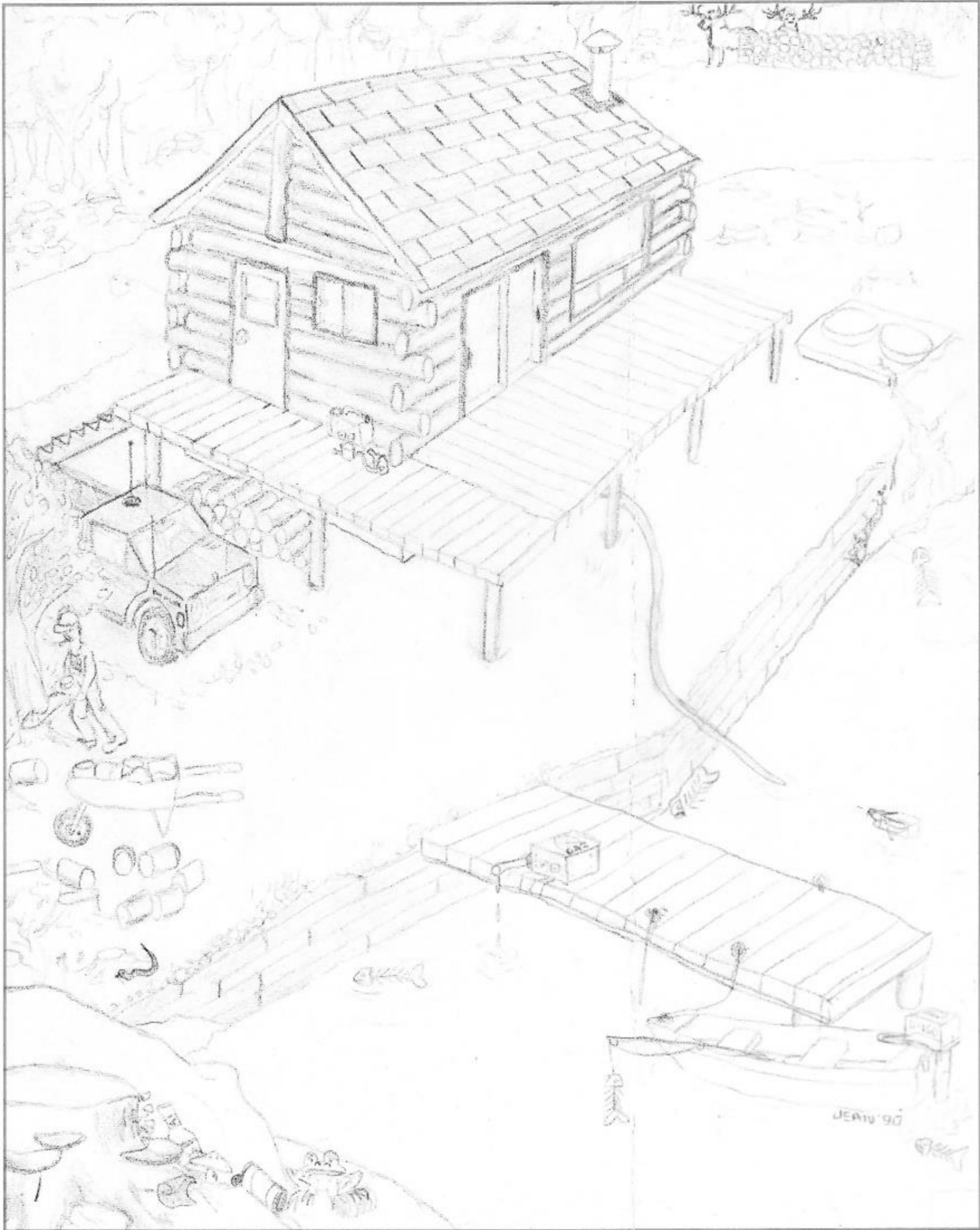


L'ALOUETTE

VOLUME N° 17

A.P.L.S.-I.

ÉTÉ 1990



Spécial «Environnement»

Le Permanent

La Société Canada Trust/Courtier



**Les services
immobiliers**

**Un professionnel
fait toute la
différence**

**Un professionnel
de St-Raymond
encore plus . . .**



Pauline Brousseau

337-7086

874-9482



□ LE MOT DE L'ÉDITEUR...

On dit que les records sont faits pour être battus. Avec cette sixième édition sous ma responsabilité, je m'approche dangereusement de celui établi par Yvon Alain qui aurait piloté L'Alouette durant sept ans.

Cette dix-septième édition est produite sous le thème de l'ENVIRONNEMENT. Avec le concours de Yves-J. Fournier, responsable du comité de l'Environnement, L'Alouette veut ainsi réveiller la conscience écologique qui pourrait sommeiller en vous. En relevant certains comportements passés et actuels de riverains envers l'intégrité du milieu, ce numéro de L'Alouette veut sensibiliser les membres de l'A.P.L.S.-I. au vieillissement prématuré de leur lac et surtout les amener à adopter des attitudes susceptibles de ralentir au maximum le processus. Ainsi, les «si j'avais su» ne pourront plus servir d'excuses. L'Alouette, en privilégiant le thème de l'environnement, souscrit d'emblée à l'objectif de léguer un lac en santé à la génération qui suivra, soit, dans plusieurs cas, celle des enfants des actuels propriétaires.

Pour la partie plus récréative de ce numéro, celle des photos, je veux remercier Diane Hardy, Jocelyne Gingras, Marie-Paule Plamondon, Jacques A. Bilodeau, Rodrigue Julien, Marcel Goulet et J.-Marc Lefebvre. Merci également à Louise Leclerc et Gisèle Renaud pour leur précieuse collaboration: la première pour la mise sous enveloppe et la distribution des demandes de commandites, la seconde pour la vente de publicité. Un gros merci enfin à nos fidèles annonceurs ainsi qu'à nos nouveaux annonceurs.

En terminant, je voudrais inviter les gens qui désirent collaborer par des textes et des photos à ne pas se gêner pour se manifester au responsable et ce, dès cet été.

À vous toutes et tous, un bel été et bonne lecture!

A. Lacoursière

Page couverture

Conçue par un étudiant de l'école secondaire de Saint-Raymond, Jean Landry, qui, inspiré par certains textes du présent numéro, a voulu illustrer ce qui est à éviter sur un terrain riverain.

□ NOS ANNONCEURS À VOTRE SERVICE...

Alimentation	11, 33, 42, 69, 83	Couture, tissus	69
Ameublement	11	Danse, disco	29, 51, 53, 75
Articles de sport, pêche	15, 29	Décoration	9, 57, 84
Arts	9	Embarcations motorisées	13, 21
Assurances	9, 62	Films-vidéos	11
Automobile:		Fleuriste	51
Cours de conduite	23	Hôtel-Motel	29, 57
Débosselage, peinture	11, 19	Hors-bord	13, 67
Pièces	25	Laminage, posters	44, 71
Service, entretien	17	Magasins à rayons	37, 39, 41, 57
Vente, location	11, 23, 46, 65, 69, 71	Motos, motoneiges	13, 67
Auvents, abris	27	Nettoyage, buanderie	59
Avocat	59	Notaire	59
Boucherie	7, 9	Pharmacie	37
Boulangerie, pâtisserie	25	Photographie	37, 71
Caisse populaire	7	Produits pétroliers	61
Camping	57, 73	Pompes à eau, filtres	77
Chaussures	39, 55, 61	Puits artésiens	31
Chiropractie	44	Quincaillerie	17, 19, 21, 84
Construction		Réfrigération, climatisation	9, 13
Béton, tuyaux	23, 77	Réparation appareils ménagers	13, 31
Entrepreneurs	35, 61, 65	Restauration	7, 29, 31, 41, 51, 53, 77
Excavation	25, 31, 33, 59, 67	Scies mécaniques	65
Fosses septiques	23, 25	Soins de beauté, coiffure	41, 61
Gravier, sable, terre	25, 31, 33, 59, 67	Soins dentaires	57
Location d'outils	57	Supermarchés	42, 83
Matériaux	17, 84	Tabagie	41
Pierre concassée	25, 31, 33, 59, 67	Téléviseurs, magnéto	67
Portes et fenêtres	67, 75	Tondeuses	13, 65
Terrassement	25, 31, 33, 59, 67	Transport, déménagement	23
Courtiers en immeubles	2, 75	Vêtements, mode	4, 11, 39, 55, 61, 69
Courtier en investissement	62	Vidange de fosses septiques	31



✓ POUR LE PLUS GRAND CHOIX . . .

- T-Shirts
- Robes
- Imperméables
- Coordonnés
blouson - jupe -
pantalon - bermuda -
shorts



✓ Ligne complète
costumes de bain

CHRISTINA

Dans tous les domaines,
nous avons les grandeurs
5 à 20, 14 1/2 à 24 1/2 - 36 à 44

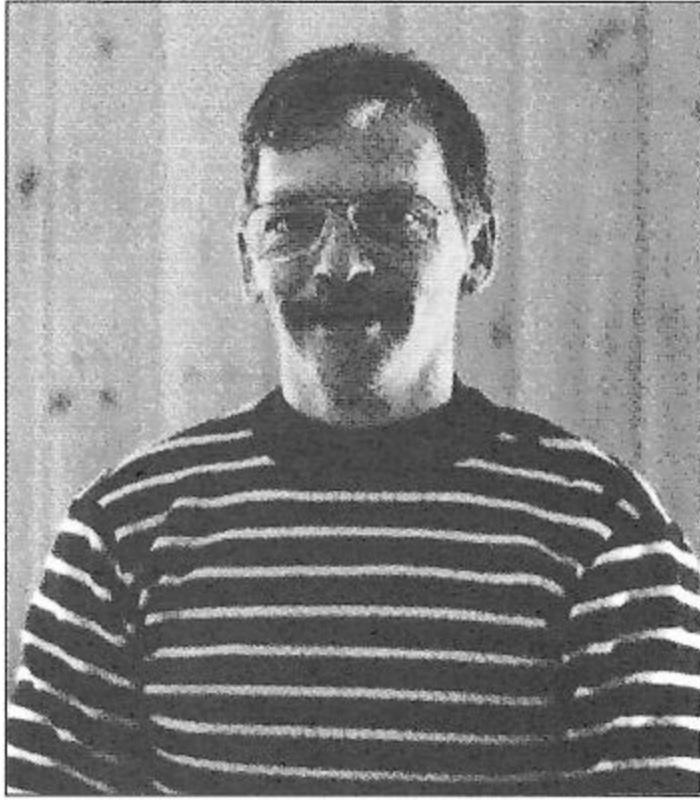
10% accordé aux personnes
de 65 ans et plus



(Mise de côté)

**Spéciaux
Variétés INC.**

668 Rue St-Joseph, St-Raymond 337-2552



☐ LE MOT DU PRÉSIDENT...

Mes premiers mots seront pour remercier en votre nom mon prédécesseur, M. Paulo Bernier, pour ses années de dévouement à la cause de l'A.P.L.S.-I. Merci également aux directeurs qui l'ont épaulé; merci spécialement à M. Raymond Marier pour la tenue rigoureuse et impeccable de la comptabilité. Prendre la relève constitue bien sûr un défi, mais aussi presque un devoir, dans ce sens qu'on a l'impression d'avoir une dette envers l'A.P.L.S.-I. quand on prend conscience du chemin parcouru depuis dix-sept ans. Que serait aujourd'hui le Lac Sept-Iles sans l'acharnement des bénévoles qui se sont succédé à l'association? Oserions-nous l'imaginer?

C'est donc dans cet esprit que j'entreprends ce mandat de deux ans à la présidence. Votre participation antérieure étant garante de votre appui, les directeurs et moi essaierons de poursuivre sur la route de l'amélioration et de la protection du Lac Sept-Iles. Ce ne sont pas les dossiers qui manquent:

Lac au Chien, hydravions, reboisement, bail du Club nautique, etc. . . Les solutions peuvent parfois vous sembler lentes à poindre, mais il faut tenir compte que vos directeurs n'occupent pas ces postes à temps plein et qu'ils font de leur mieux pour s'occuper des affaires de l'association à travers leur quotidien parfois exigeant lui aussi. Dans cette optique, si certains et certaines d'entre vous disposaient de temps et avaient de l'intérêt pour aider dans un dossier en particulier, sachez qu'aucune collaboration ne sera refusée.

En terminant, je voudrais remercier d'une façon toute spéciale les cent vingt-trois (123) propriétaires ayant contribué à la souscription du printemps dernier et cela pour la somme de 2 720 \$. Vous avez sans doute pu constater de visu les améliorations au quai et aux installations sanitaires à l'intérieur du Club. Merci également aux participants à la corvée pour la rénovation du quai (photos pp. 80 et 82). Merci enfin à nos divers commanditaires.

Je vous invite toutes et tous à participer en grand nombre aux diverses activités de la saison qui s'amorce et vous souhaite un été ensoleillé.

Gaston Légaré
Président

☐ LES DÉCÈS...

Omer Pleau

19 mai '89, à l'âge de 85 ans et 9 mois.
(Secteur C)

Antonia Plante

Urbain Proulx

16 juillet 1989, à l'âge de 51 ans, accidentellement.
(Secteur A)

Wellie Paquet

19 juillet '89, à l'âge de 74 ans.
(Secteur B)

Maurice Lefaivre

28 décembre '89, à l'âge de 62 ans.
M. Lefaivre a été un des Pionniers de l'association.
(Secteur E)

Laelia Savary Génois

28 décembre '89, à l'âge de 87 ans.
Elle était la doyenne du Lac Sept-Iles et résidente permanente. (Secteur D)

Henri Ouellet

19 février à l'âge de 74 ans.
(Secteur D)

Ludger Déry

17 avril '90, à l'âge de 90 ans.
Monsieur Déry était le doyen des résidents. (Secteur D)

Herménégilde Plamondon

27 avril '90, à l'âge de 68 ans et 5 mois.
(Secteur A)

Pauline Marier

6 mai '90, à l'âge de 75 ans.
(Secteur A)

Aux Familles touchées, L'Alouette offre ses condoléances.

☐ VOTRE BUREAU DE DIRECTION AU PRINTEMPS '90...

Nom	Prénom	Siège	# civique	Secteur	Téléphone	Responsabilité
Alain	Yvon		3029	B	337-4309	Trésorier, bingo, communication
Bilodeau	Jacques A.	7	4333	C	337-6979	Recrutement
Chrétien	René	12 *	7320	D (E)	337-4154	Act. sociales, communication
Fournier	Yves	1	730	A	337-6097	Environnement
Gagnon	Gilbert	3	5103	D	337-2392	Environnement
Gagnon	Suzie		5903	D	337-8206	Loisirs
Giguère	Christiane		4925	C	337-6205	Act. sociales, trophée Genest
Gingras	Jocelyne B.	2 *	3139	A (B)	337-7559	Loisirs, trophée Genest
Godin	Ginette B.	6 *	4339	C	337-6473	Act. soc., loisirs, bingo
Goulet	Lucien	8 *	7600	C (E)	337-6618	Hydravions
Julien	Rodrigue	4 *	4839	B	337-2730	Activités sociales
Légaré	Gaston	11	5265	D	337-6432	Président
Légaré	Yvon D.	5	3191	B	337-3180	Aménagement
Lessard	Michel	16 *	7350	E	337-4296	Aménagement, bouées
Paradis	Céline	14 *	5863	D	337-4028	Act. sociales, loisirs
Toupin	Léon	9	4331	C	337-6253	
Verrault	Jimmy	17	3899	E (C)	337-4129	Loisirs, aménagement

* Terme finissant en août 90 () Secteur d'origine

☐ CE QU'IL FAUT SAVOIR...

Calendrier des activités, été 90.

Juin	9	Ouverture du Club.
.....	23 et 24	Journée de régénération des rives.
.....	23 et 24	Inscription aux activités de loisir.
.....	30	Souper au steak + Soirée de danse.
Juillet	2	Début des activités de loisir.
.....	15	Brunch.
.....	21	Mini-olympiades.
.....	?	Tounoi de tennis.
.....	28	B.B.Q. + Soirée de danse.
Août	4	Voile d'Or.
.....	18	Épluchette de blé d'inde.
.....	19	Assemblée générale annuelle.
Septembre	12	Cueillette spéciale de vidanges.
.....	16	Fermeture du Club.

Messes

Samedi 19h30: ..	Juin, juillet et août.
Dimanche 10h30:	Juin, juillet et août.
11h00:	Mai, septembre, octobre.
Noël:	24 décembre, 21h00.

Hôpital

700 St-Cyrille, Saint-Raymond. 337-4611

Service de taxi

Roland Renaud: 337-2779

Bingo

Tous les lundis soirs, 19h15, à Saint-Raymond.
Au profit de l'A.P.L.S.-I.

Municipalité

111 des Pionniers (arrière du Centre d'Achats)

Sûreté du Québec

337-7060

Assemblée générale annuelle

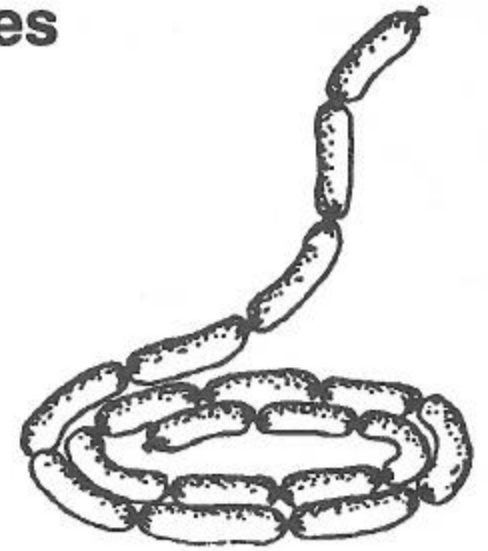
Les membres de l'A.P.L.S.-I. Inc. sont par la présente convoqués à l'assemblée générale annuelle de leur association. L'assemblée sera tenue le 19 août 1990, à 11 heures, au Club nautique. L'ordre du jour sera celui prévu aux règlements, article 14.

Joclyne B. Gingras, secrétaire

Bienvenue aux estivants du Lac Sept-Îles



**Boucherie
JEAN MARIE INC.**



Viande catégorie A1 — Fromage — Poisson
Coupe Française

Service personnalisé

Saucisse maison — Empaquetage sous vide — B.B.Q. prêts à servir

764, St-Joseph,
St-Raymond G0A 4G0

Tél.: 337-2560



On est là

Depuis toujours, on est étroitement lié à la communauté. Et aujourd'hui, on est fier de vous saluer, de vous encourager.

Des gens en mouvement



LA CAISSE POPULAIRE
DE ST-RAYMOND

Nouveau à St-Raymond
Bienvenue aux vacanciers!

LA TORPILLE
COMPTOIR-LUNCH
337-2031
243 ST-JACQUES



Surveillez l'horaire d'été!

On vous en

Prépare un à votre goût?

COMMANDES POUR SORTIR

Ouvert 7 jours

Ouverture à 8h00 a.m. / Dimanche à 9h30 a.m.



**L'ASSOCIATION
DES PROPRIÉTAIRES
DU LAC SEPT-ÎLES**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
20 août 1989 - 11h30 - Club nautique**

L'ordre du jour est celui prévu aux règlements, article 14.

M. Paulo Bernier constate que le quorum est atteint, déclare l'assemblée légalement constituée et agit à titre de président. La feuille des présences est annexée au procès-verbal.

1. Lecture et adoption du procès-verbal

Il est proposé par M. Jean-Louis Duchaine, appuyé par M. Jean Ménard et accepté à l'unanimité l'exemption de la lecture du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 22 août 1988 et que le dit procès-verbal soit adopté tel quel.

2. Rapport du bureau de direction

Le bureau de direction s'est réuni à sept (7) occasions au cours de la dernière année, l'exécutif à trois (3) reprises ainsi qu'une réunion spéciale à la chapelle pour le projet de développement du Lac au Chien.

Rapport des comités:

Recrutement:

351 membres à ce jour. 127 résidents ont offert en don un montant de 2 635,00 \$.

Communications:

Publication de L'Alouette et du Mini-Alouette en 1989.

Activités sociales:

Des bénéfiques d'environ 6 000,00 \$. Steak, B.B.Q., brunch, épiluchette, participation exceptionnelle.

Environnement:

Solutionner les problèmes des dépôts de boues des fosses septiques fermés aux camions sanitaires. Distribution de 3 000 arbustes. FAPEL: Expérience nouvelle: l'analyse bactériologique et minéralogique de l'eau (30 participants ???). Dossier du Lac au Chien: accusé de réception d'un guide de références indiquant le contenu de l'étude des répercussions environnementales.

Trophée Genest:

Gagné pour l'embellissement par jardinières et boîtes à fleurs par Micheline et Roch Barrette. Plaque de participation accordée à Evelyne et Jacques Morel ainsi qu'à Monique et Hervé Voyer.

Hydravions:

On suit de très près le dossier. Une constatation: les avions augmentent en quantité et en grosseur.

Loisirs:

Trois nouveaux moniteurs cette année. 391 inscriptions. Animation (27), natation (70), voile (18), cours de tennis (42), abonnements au tennis (79), mini-olympiades (88). À ces activités, il faut ajouter le tournoi de tennis (56). Voile d'or annulée par manque de vent. Culturel: films du jeudi et bibliothèque en progrès.

Aménagement:

Réparation des salles de toilettes. Amélioration du quai. Subvention discrétionnaire du ministre Pagé: confirmation sous peu.

Bingo:

80% des bénéfiques pour les deux (2) mois d'été sont accordés à l'association, ce qui donne 2 648,00 \$ à ce jour.

L'assemblée appuie le travail fait par les directeurs et les félicite pour l'ensemble du travail accompli.

3. Rapport des états financiers et nomination du vérificateur

M. Raymond Marier, trésorier, présente les états financiers pour la période du 1 mai 1988 au 30 avril 1989, états préparés par M. Bernard Chartier. Les résultats d'opération indiquent un excédent des revenus sur les dépenses de 8 837 \$. Les dits états financiers sont annexés au présent procès-verbal.

À cet effet, il est proposé par M. Bernard Paré, secondé par M. Gérald D. White et adopté à l'unanimité que les états financiers au 30 avril 1989 soient acceptés tels que présentés. M. White suggère de revoir la présentation sur la base du coût des immobilisations.

De plus, il est proposé par M. Raymond Marier, secondé par Jimmy Verreault et adopté à l'unanimité que M. Bernard Chartier soit mandaté pour préparer un commentaire d'expert comptable pour l'exercice financier se terminant le 30 avril 1990.

4. Approbation des règlements et des amendements aux règlements

Aucune modification pour cette année.

5. Commentaires et suggestions

5.1 M. Pierre Asselin suggère une contribution financière de la part des gens pour aider à solutionner le dossier des hydravions.

5.2 Il est proposé par M. Gérald D. White, appuyé par M. Yvon Alain et accepté à l'unanimité de féliciter les directeurs quittant et restant.

5.3 Il est proposé par Mme Marie Gagnon, appuyé de Mme Louise Leclerc et accepté à l'unanimité de donner une motion de félicitations à M. Paulo Bernier pour son excellent travail auprès de l'association, comme président.

5.4 Il est proposé par M. Pierre Asselin, appuyé par M. Gilles Hardy et accepté à l'unanimité que des pancartes dissuasives pour déchets (amende 200\$) soient posées aux abords des ponts.

5.5 Il est proposé par M. Gérald D. White, appuyé par M. Magella Leclerc et accepté à l'unanimité que le bureau de direction étudie les conditions du bail du terrain, son renouvellement et la possibilité d'acquisition, et soumettre le tout à l'assemblée générale de l'an prochain.

5.6 Des motions de félicitations aux gardiens du Club, Nathalie Bussièrès et Alain Paquet.

6. Élection des directeurs

Il est proposé par M. Jimmy Verreault, appuyé par M. Lucien Goulet et accepté à l'unanimité que M. Paulo Bernier agisse comme président d'élection.

Il est proposé par M. Paulo Bernier, appuyé par Mme Ginette Godin et accepté à l'unanimité que M. Jean Ménard agisse comme secrétaire d'élection.

Siège	Candidat	Proposeur	Secondeur	Refus	Acceptation
3	Paulo Bernier	Jimmy Verreault	Lucien Goulet	x	
	Louise Leclerc	Jimmy Verreault	Marie Légaré	x	
	Suzie Gagnon	Yvon Légaré	Ginette Godin	x	
	Gilbert Gagnon	Jimmy Verreault	Lucien Goulet		x
15	Raymond Marier	Claude Audibert	Janette Ménard	x	
	Bernard Paré	Ginette Godin	Gaston Légaré	x	
	Michel Lessard	Jimmy Verreault	Christiane Giguère		x
	Pierre Asselin	Louise Leclerc	J.-Louis Duchaine	x	

Suite - page 10



Toute une équipe!

plamondon, moisan, thiboutot inc.
 courtiers d'assurances

BUREAU DE ST-RAYMOND:

292, rue St-Joseph, C.P. 549
 St-Raymond, Qc. G0A 4G0
 Téléphone: (418) 337-2294
 De Québec: 692-4294
 Fax: (418) 337-7281

BUREAU DE ST-BASILE:

353, rue de l'Église, Qc. G0A 3B0
 Téléphone: (418) 329-3223

BUREAU DE LORETTEVILLE:

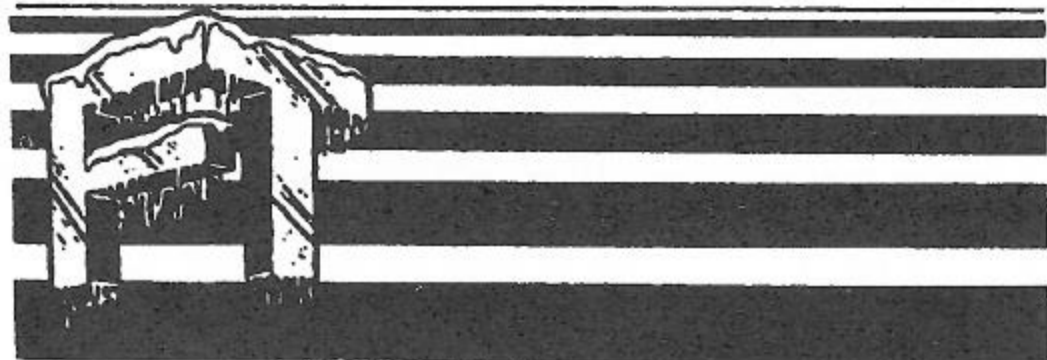
ASSURANCE PARENT MAJOR INC.
 90, rue Racine, Loretteville, Qc. G2B 3W6
 Téléphone: (418) 842-3685
 Fax: (418) 842-7825

**17 courtiers d'assurances à
 votre service.**

ASSURANCE:

- VIE
- INCENDIE
- AUTOMOBILE
- RESPONSABILITÉ
- COMMERCIALE

 membre
 Groupe Ultima



Fabien Trudel

**ENTREPRENEUR
 EN RÉFRIGÉRATION
 ET CLIMATISATION
 COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL**

R.R. No 2, Bte postale 6
 532, Côte Joyeuse, St-Raymond
 G0A 4G0

Tél.: (418) 337-7095

Épicerie - Boucherie

ROLAND GINGRAS

Bonne Saison
 Estivale!



GROS & DÉTAIL

167 rue St-Pierre
 St-Raymond
 Tél.: 337-2228
 Comté Portneuf

ENCADREMENT
 LAMINAGE
 MATÉRIEL D'ART.
 REPRODUCTIONS

SÉRIGRAPHIES
 AQUARELLES
 EAUX-FORTES
 HUILES



Atelier: peinture à l'huile, aquarelle.
 Dessin, pastel.

465 St-Joseph, St-Raymond **337-4229**



**L'ASSOCIATION
DES PROPRIÉTAIRES
DU LAC SEPT-ÎLES**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
20 août 1989 - 11h30 - Club nautique (Suite)**

Siège	Candidat	Proposeur	Secondeur	Refus	Acceptation
5	Yvon Légaré	Bernard Paré	Ginette Godin		x
11	Gaston Légaré	Gilbert Gagnon	Raymond Pacaud		x
1	Yves J. Fournier	Claude Audibert	Alex Partenais		x
7	Jacques A. Bilodeau	Aimé Thibault	Bernard Paré		x
16	Michel Duplain	Ginette Godin	Jimmy Verreault	x	
	Antoine Lacoursière	René Chrétien	Jimmy Verreault	x	
	Raymond Girard	Marie Légaré	Claude Audibert	x	
	Suzie Gagnon	Jimmy Verreault	Ginette Godin		x
13	Yvon Alain	Antoine Lacoursière	Gaston Légaré		x
10	Claude Audibert	Yves J. Fournier	Robert Racine		x
	Christiane Giguère	Ginette Godin	Jacques A. Bilodeau	Élue	x

Il est proposé par Mme Janette Ménard, appuyé de M. Bernard Paré et accepté à l'unanimité que l'item élection soit clos.

7. Varia

Après discussion sur les pouvoirs de l'assemblée générale, il est proposé par M. Robert Racine, appuyé de M. Jean-Louis Duchaine que l'assemblée générale soit ajournée au dimanche 27 août 1989 à 11h30 pour que les résultats de la consultation auprès des membres de l'association soient connus et discutés à l'intérieur de ladite assemblée générale et que celle-ci se prononce sur ces résultats. Votes: pour 19, contre 6

Il est proposé par M. Lucien Tardif, appuyé de M. Robert Racine et accepté à l'unanimité qu'on devra se servir des résultats du vote pour faire des interventions sur le projet de développement du Lac au Chien et que ces résultats lient l'assemblée et le bureau de direction.

8. Levée de l'assemblée

L'ordre du jour étant épuisé, il est proposé par M. Gaston Légaré, appuyé de M. Paulo Bernier et accepté à l'unanimité que l'assemblée soit levée et ce, à 14h10 et qu'elle soit ajournée au 27 août 1989 à 11h30.

**AJOURNEMENT DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
27 août 1989 - 11h40 - Club nautique**

Suite aux propositions acceptées lors de l'assemblée générale annuelle du 20 août 1989, le but de cette assemblée est de procéder au dépouillement du vote de la consultation populaire tenue auprès des membres sur le projet du Lac au Chien, d'en discuter et de se prononcer sur les résultats.

M. Paulo Bernier constate que le quorum est atteint, déclare l'assemblée légalement constituée et agit à titre de président.

Dépouillement du vote

M. Jean Ménard et M. Jacques Proulx agissent à titre de scrutateurs sous la supervision de M. Paulo Bernier.

Résultats du vote

280 bulletins reçus sur 351

DOSSIER LAC AU CHIEN, AOÛT 1989, BULLETIN DE VOTE

S.V.P., ne répondre qu'à une seule question. (Tout bulletin ayant plus d'un vote sera rejeté)

Êtes-vous:

- 23 votes (8.25%) Pour la réalisation du développement du Lac au Chien tel que présenté par la Corporation du Parc industriel de St-Raymond.
- 92 votes (32.9%) Pour qu'une étude d'impact soit réalisée conformément aux normes établies par le ministère de l'Environnement du Québec et acceptables par l'association des propriétaires du Lac Sept-Îles Inc., visant à décider du développement du Lac au Chien.
- 165 votes (58.9) Contre tout développement du Lac au Chien.

Recommandation Il est proposé par M. Jean-Louis Duchaine, secondé de M. Antoine Lacoursière et accepté à l'unanimité que l'assemblée générale entérine le résultat du vote et qu'elle se prononce contre tout projet de développement du Lac au Chien.

Commentaires M. Jean Ménard recommande que l'association devrait travailler en collaboration avec les associations et autres groupements qui sont contre le projet du Lac au Chien. Unanime.
M. Jean-Louis Duchaine présente une motion de félicitations au bureau de direction pour le travail accompli dans le dossier. Unanime.

Jocelyne B. Gingras
Secrétaire



MEUBLES
J-P Giguère inc.
 240, St-Jacques, St-Raymond
 Qc. G0A 4G0

337-2722

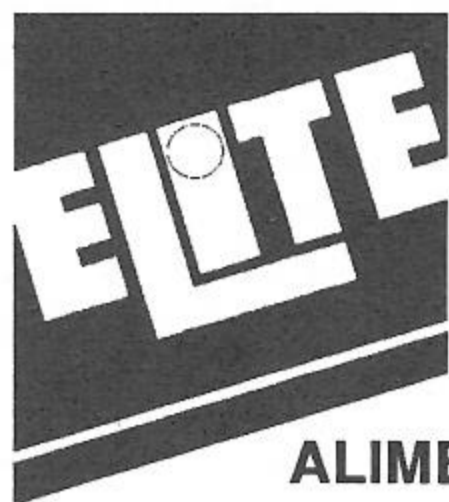
BONNE VALEUR / BEST VALUE

240, St-Jacques, St-Raymond, P.Q. G0A 4G0



ST RAYMOND
 PLYMOUTH-CHRYSLER INC.

625, Côte Joyeuse
 St-Raymond, Qué. G0A 4G0
 Tél.: (418) 337-6777
 Québec : 692-4485



ALIMENTATION

M.R. enr.

RENÉ GAGNON — MAGLOIRE TREMBLAY
 PROPRIÉTAIRES

**CHARCUTERIE — BIÈRES FROIDES — VINS
 CLUB VIDÉO**

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
 DE 07h30 a.m. à 10h30 p.m.

775, St-Joseph, Saint-Raymond
Tél.: 337-2868

À
 TOUS
 LES VACANCIERS

337-2637



603, Rg St-Isidore, St-Raymond G0A 4G0
 Réjean Cayer, prop.

*Un été rempli de
 joie, de bonheur
 et de bons
 moments de
 loisirs ensoleillés*



204 rue St-Joseph
 St-Raymond

337-6776

Spécialité:

• Vêtements de base

Conseils et ajustements gratuits
 «Lingerie - croisière — Prêt-à-porter»

Au plaisir. . .

Sylvie Vachon

COMITÉ DES LOISIRS, ÉTÉ '89...

L'été 1989 aura été, pour le secteur des loisirs, à l'image des années précédentes. En effet, les participantes et participants aux différentes activités ont été très bien encadrés par l'équipe des moniteurs. Il faut souligner que cette équipe de moniteurs comprenait trois nouvelles figures: Luce Langlois en natation, Sara Leclerc en voile et Julie Bilodeau pour l'animation. Notre doyenne, Nancy Bernier, était quant à elle de retour pour le théâtre et l'animation. Également de retour, Luc Lacoursière au tennis.

Les inscriptions ont été nombreuses. Vous trouverez d'ailleurs à la fin de ce rapport un tableau comparatif pour les quatre dernières années. On comptait cette année 27 inscriptions en animation, 70 en natation, 18 en voile, 21 en théâtre, 42 en tennis (cours), et 70 abonnements au tennis.

Volet compétitif, les mini-olympiades ont accueilli pas moins de 88 participantes et participants constituant ainsi une des meilleures saisons. Le tournoi de tennis, parrainé par M. Jean Lortie et son équipe, a continué d'attirer de nombreux adeptes de ce sport dont la popularité ne cesse de croître. Il y a eu 55 inscriptions. Même si quelques têtes d'affiche étaient absentes à cause de blessures, le niveau de compétition était tout de même excellent. Enfin, toujours côté tennis, quant au tournoi des plus jeunes organisé par Luc Lacoursière, il faut avouer que ces derniers n'ont rien à envier aux aînés quant à la bonne volonté et à la persévérance. Il faut dire que la relève n'est pas en péril dans ce domaine.

Dans le domaine de la voile, la mauvaise nouvelle fut sans contredit l'annulation de la Voile d'Or. Encore cette année, le vent n'était pas de la partie malgré la présence de plusieurs compétiteurs de haut calibre. La bonne nouvelle, deux jeunes du lac, Mathieu Godin et Charles-Antoine Légaré, ont participé aux Jeux du Québec.

Côté culturel, les films du jeudi soir constituent toujours une activité très populaire si on en juge par la présence assidue d'un public connaisseur. Il est rare de compter moins d'une cinquantaine de personnes à chaque représentation.

La pièce de théâtre et le mini-récital de poésie, lors de la soirée du blé d'Inde, nous ont encore émerveillés cette année. Il y a du talent au lac et Nancy Bernier sait en tirer le maximum afin de nous en faire profiter. Souhaitons que ça continue encore plusieurs années.

À la pétanque, 24 personnes ont participé au tournoi et disons bravo à M. J.-Louis Duchaine et à son équipe.

Je voudrais remercier les participantes et participants aux différentes activités. C'est grâce à leur présence et leur encouragement que l'équipe des loisirs est motivée à poursuivre son travail. Je remercie particulièrement les monitrices et le moniteur pour leur travail consciencieux et, j'en suis convaincu, apprécié de tous. Je m'en voudrais de ne pas remercier tous les bénévoles qui nous ont aidés et qui ont contribué à la bonne marche des différentes compétitions. Merci à Soeur Aliette Marchand pour son travail de bibliothécaire et à Tony Lacoursière pour celui de photographe.

Je termine en remerciant le magasin Sports Experts de Saint-Raymond pour sa commandite aux mini-olympiades et au tournoi de tennis. Merci également au Centre plein-air St-Sacrement pour sa collaboration pour les cours de voile. MERCI SPÉCIAL aux autres membres du comité des loisirs: Céline Paradis, Jocelyne Gingras et Ginette Godin.

Jimmy Verreault

Comité des loisirs

TABLEAU COMPARATIF DES INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS DE LOISIRS:

ANNÉE	1986	1987	1988	1989
ANIMATION	47	47	37	27
NATATION	43	70	50	70
VOILE	16	18	21	18
THÉÂTRE	8	10	8	21
TENNIS (COURS)	X	10	31	42
TENNIS (ABONNEMENT)	X	67	79	70
TENNIS (TOURNOI)	29	35	50	55
MINI-OLYMPIADES	87	80	60	88
VOILE D'OR	A	29	21	A
TOTAL	230	366	357	391

A= ANNULÉ
X= NON DISPONIBLE

La Bibliothèque du lac s'agrandit, s'embellit...

Depuis juillet 1973, les résidents et vacanciers du Lac Sept-Îles bénéficient d'un service de bibliothèque. L'été 1989 a été marqué par une rénovation très appréciable. En effet, grâce à la générosité de l'association qui a payé le matériel et surtout au travail de M. Jacques A. Bilodeau qui, tout en étant en vacances, a eu le courage de fabriquer de beaux rayons malgré la chaleur étouffante. Les deux grandes étagères belles et spacieuses permettront un classement plus adéquat des volumes et surtout, pour les lectrices et lecteurs, une recherche plus facile afin de dénicher le ou les titres désirés.

Un sincère merci à l'A.P.L.S.-Î. et à monsieur Bilodeau. Cette amélioration sera fort appréciée et règlera le casse-tête que j'avais à placer convenablement les livres.

Profitez le plus possible de cette aubaine d'avoir de la lecture à votre portée durant la période estivale, et cela à peu de frais. Pour celles et ceux qui l'ignoraient, la bibliothèque est située dans la chapelle du Lac, en face du Club nautique. On y dénombre 5 400 volumes. Elle ouvre ses portes tous les mercredis et samedis de juillet. À l'été 90, ce sera du 4 juillet au 4 août inclusivement, de 13h à 16h. L'abonnement est de 1,00\$ pour les enfants et de 2,00\$ pour les adultes.

Ce service de bibliothèque vous est offert par les Soeurs de la Charité de St-Louis et c'est la sousignée qui vous y accueille depuis l'inauguration en 1973.

Bienvenue à toutes et tous, je vous attends!

Soeur Aliette Marchand, Csl

B. MOISAN Enr.



Service d'Appareils Ménagers

RÉPARATION ET VENTE
DE LAVEUSE — SÈCHEUSE

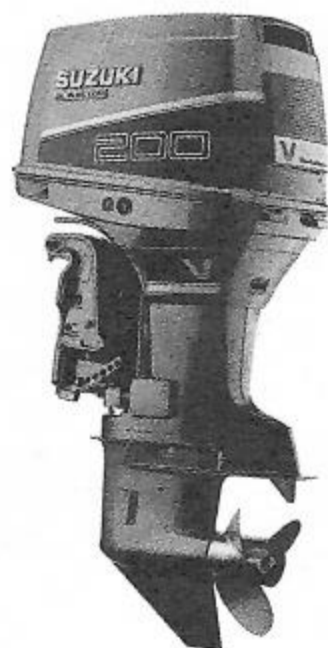
VENTES
D'APPAREILS USAGÉS
RECONDITIONNÉS

- LAVE-VAISSELLE
- CUISINIÈRE
- CONGÉLATEUR
- RÉFRIGÉRATEUR

210, ave Godin, St-Raymond

337-4946 bureau

337-7239 domicile

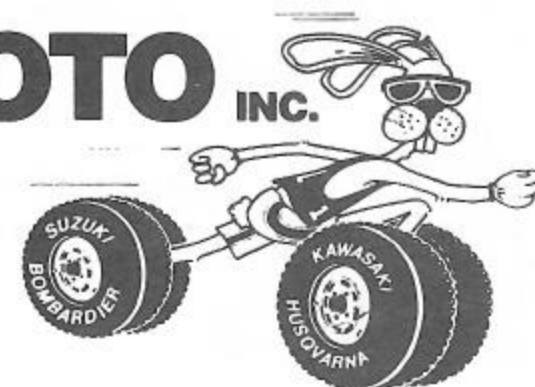


QUALITÉ - SERVICE - PRIX
RÉPARATION SUR PLACE
OUVERT TOUS LES SOIRS

Garantie
2 ANS

DION MOTO INC.

106, ST-JACQUES
ST-RAYMOND
337-2776



TENNIS ADULTES...



Eugène, Eric, Luc, Jean.

Les deux Jacques, Gilbert, Gaston.

Eric et Fernand.



Lucie, Diane, Mme Vézina, Elisabeth.

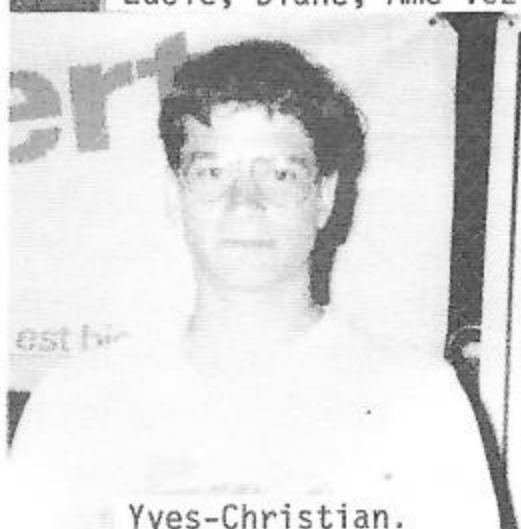


Laurence, Anne, Caroline, Dorice.



Jacquelin

Fille et mère



Yves-Christian.



Laval Lortie, Jean Savard.



Laurence, Anne, Louise, Ginette.



François, Jean, Gaston, Gilbert.



Ginette, Mélanie, Yvette.



Benoit.



Rachel et Dorice.



Jean (bis)



Laurier et Jacques.



Dorice, Gaston, Luc, Elisabeth.



Gilbert et Gaston.



Louise, Dorice et Jean.



Gilles.



sports experts

DE L'AUTRE CÔTÉ DU PONT

Tout pour le lac!

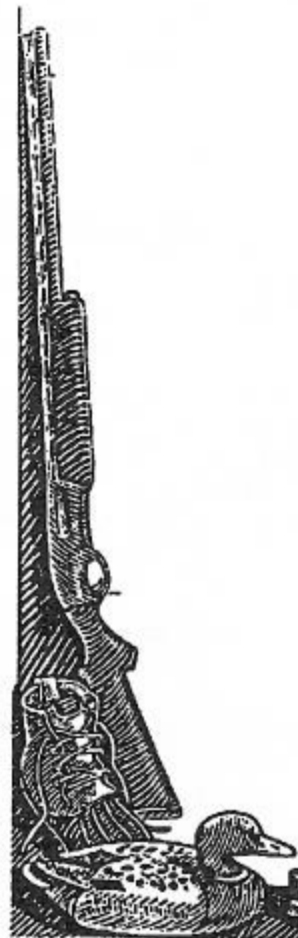
- Accessoires nautiques
- Camping / pêche
- Vélo de montagne
- Jeux d'extérieur

et plus! . . .

*Sports de raquette
Piscine et accessoires*



*Arme à feu et
service d'armurerie*



Trophées et gravure sur place



Venez voir nos techniciens spécialisés
pour l'entretien et la réparation de
vos articles de sport

Un seul endroit!!

sports experts

114, St-Jacques, St-Raymond

337-2989



TENNIS JUNIOR...



François et Charles-Antoine.



Andréanne et Sophie.



Christian, Simon, Jean et François.



Mélanie, J.-François, Isabelle, Jean. Christian, Stéphanie, Claudie, François.



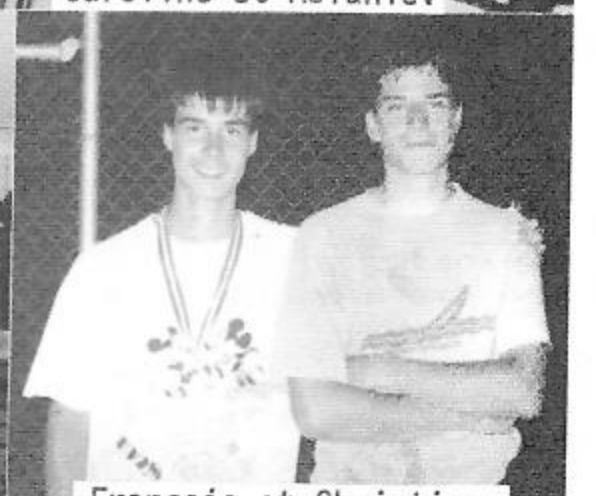
Caroline et Mélanie.



François, Christian, Simon.



Philippe et Jean-Michel.



François et Christian.



Antoine, Etienne, S.-Pierre. Martin, Mathieu, J.-François, Chs.-Antoine.



Pierre-Yves et Mathieu.



Joelle et Marie-Eve.



Les deux Mathieu.



Martin, Mathieu, Pierre-Yves, Mathieu.



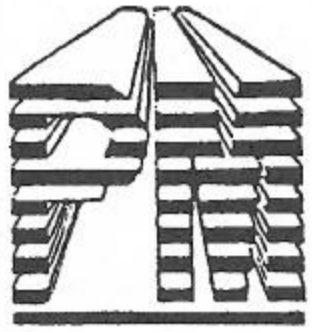
Marie-Eve et Jean-François



Luc et Christian.



Elisabeth



PAULIN MOISAN INC.

QUINCAILLERIE - MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

746, ST-JOSEPH, ST-RAYMOND

Tél.: (418) 337-2297

Une équipe d'experts saura vous servir!!
SAMEDI OUVERT JUSQU'À 16H00

LIVRAISON
GRATUITE



CARTE DE CRÉDIT
NOVICO
DISPONIBLE



PAULIN MOISAN INC., LE COMMANDITAIRE OFFICIEL DU DESSERT LORS DU B.B.Q.



Garage N. Duplain Ltée

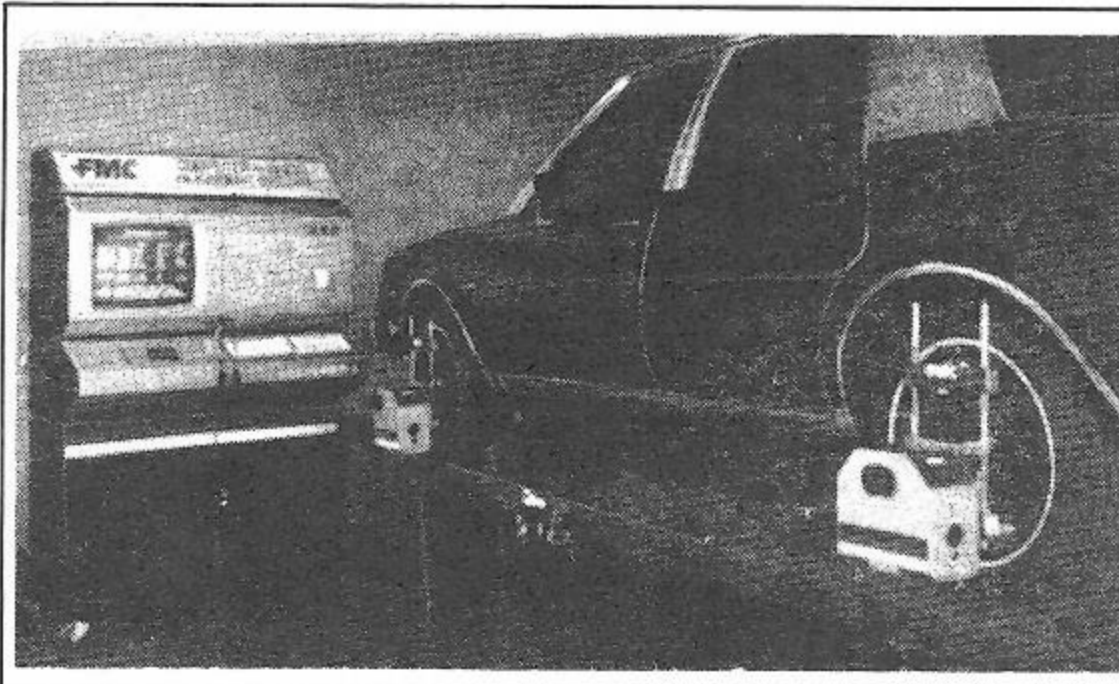
370, CÔTE JOYEUSE, ST-RAYMOND

PROP.: FERNAND JOBIN — JEAN-PAUL HARDY

337-2521



• ALIGNEMENT SUR 4 ROUES ET BALANCEMENT SUR ORDINATEUR •



Changement d'huile - Filtre moteur
Lubrification - Système d'échappement
Freins (tournage disques et tambours) - Amortisseurs

Pour un meilleur service !

- Suspension voitures américaines et importées
- Traction avant

BF GOODRICH

PIRELLI

ARMSTRONG

MICHELIN
ça rassure

POSE ET VENTE DE PNEUS

Les cartes Shell - Master Charge
Visa - American Express
sont acceptées

MINI-OLYMPIADES...



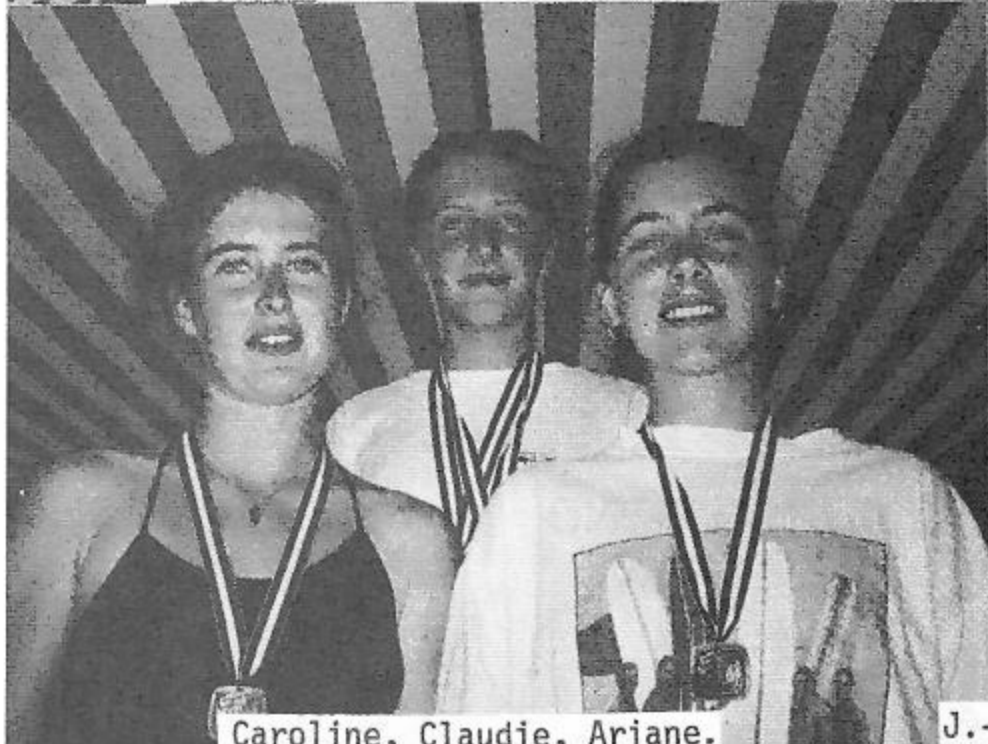
Nadia, Charles-Antoine, Clément.



, Pascal, Mathieu, Jimmy.



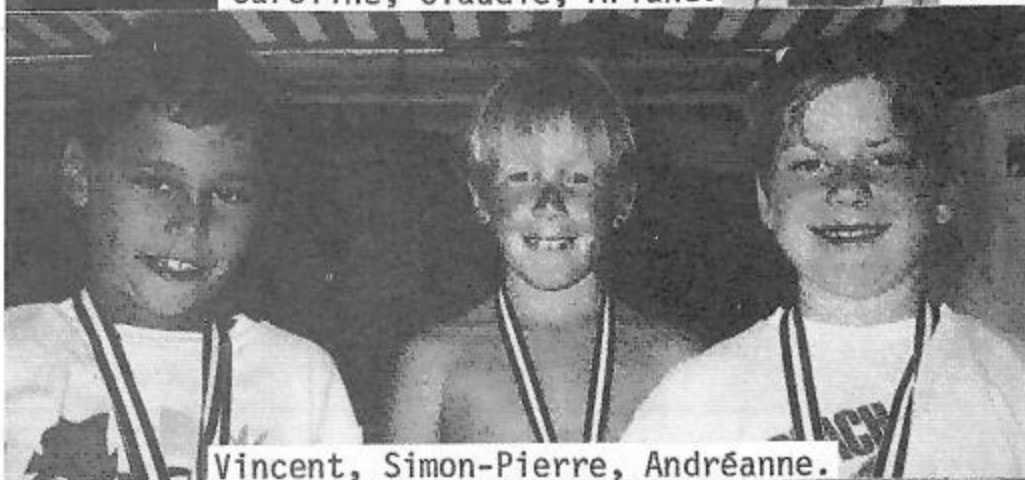
Claude, Clément, Charles-Antoine.



Caroline, Claudie, Ariane.



J.-François, Sylvain, Mathieu, Chs.-Antoine, Mélanie, Stéphanie



Vincent, Simon-Pierre, Andréanne.



Mélanie, Claudie, Jean-François.



Sylvain et Jean



Claudie et François.



Delneuf Inc.

Prop.: Martin Trudel

**SERVICE DE
REMORQUAGE
AUTORISÉ PAR LE
CLUB AUTOMOBILE
DE QUÉBEC**



Peinture — Débosselage

- Réparation et peinture de chaloupes en fibre de verre.

ROUTE 365, SAINT-RAYMOND

337-7937 Jour et Nuit

Loto-Québec
Centre de Validation

Ferplus

**CROWN
DIAMOND**

QUINCAILLERIE

QUINCA-TOUT INC.

Y'a de tout!

JEAN-LOUIS & MARIO MOISAN PROPRIÉTAIRES

Paiement Direct
Desjardins

205, St-Joseph, St-Raymond, Portneuf
Centre Ville

337-7311



Cartes Visa
et Master Charge
acceptées

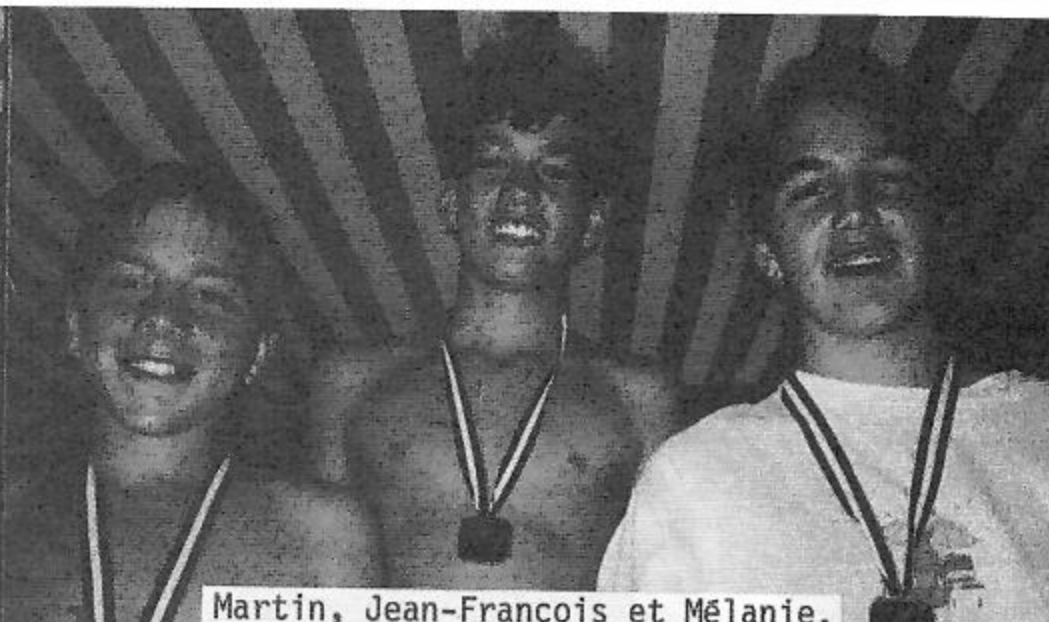
Nous avons maintenant à notre service, M. André Marier, expert en quincaillerie.

- Aspirateurs centraux
- Articles de chasse et de pêche
- Cadeaux
- Luminaires

MINI-OLYMPIADES...



La reine des mini-olympiades.



Martin, Jean-François et Mélanie.



Yvon, Laval, Jacques, Gérard, Roger, Jean.



Mathieu, , Catherine.



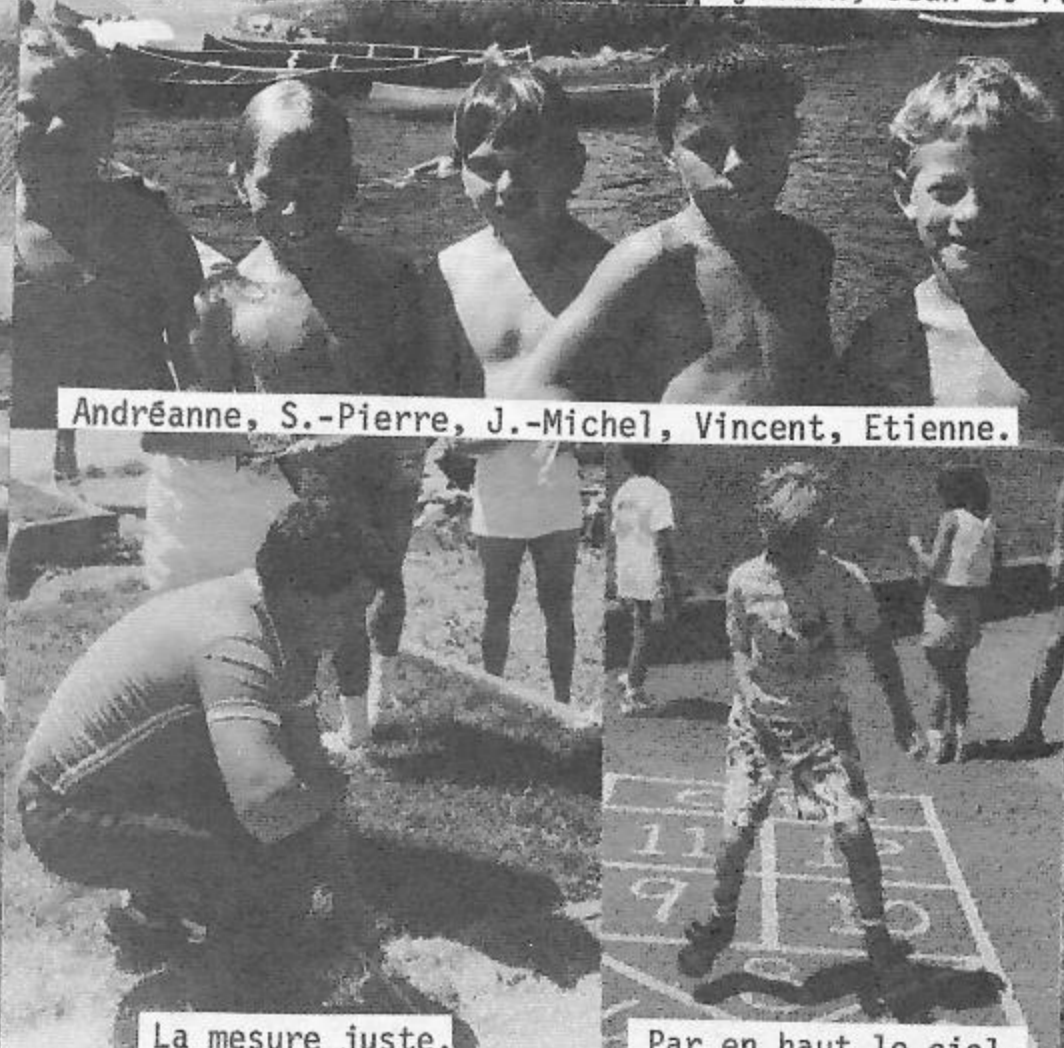
Nicolas, François et Vincent.



Sylvain, Jean et Yves-Christian.



Mini-olympiades pour tous.



Andréanne, S.-Pierre, J.-Michel, Vincent, Etienne.

La mesure juste.

Par en haut le ciel.



Jean Desrochers

unitotal



votre quincaillier conseil

QUINCAILLERIE JEAN DENIS LTÉE

PLOMBERIE - ÉLECTRICITÉ - PEINTURE «SICO»

SPÉCIALITÉ: Vente et réparation

Pompes à eau - Piston turbine submersible GSW, Duro, etc. . .

PIÈCES DISPONIBLES EN MAGASIN

POURQUOI CHERCHER AILLEURS?

Chez nous, c'est la solution à vos problèmes!

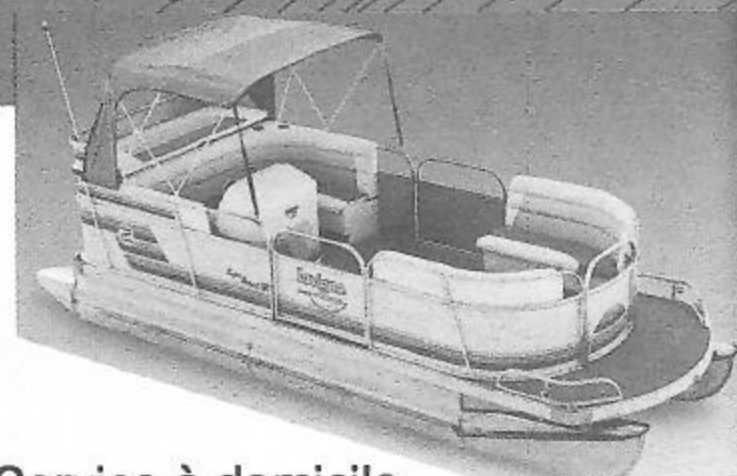
SAMEDI FERMETURE À 16H00 Cartes VISA, MASTER CHARGE, AMERICAN EXPRESS acceptées

*1990,
plus que
les meilleurs...*

Lavigne
MARINE

**A CLOUTIER
SPORTS** inc.

181, rue St-Cyrille, St-Raymond - 337-2216 — Service à domicile



THÉÂTRE...



Marilou et Sophie

Claudie et J.-François



Caroline



Caroline, Ariane, Elisabeth, Mélanie, Julie.



Elisabeth, Mathieu, Julie, Mélanie



M.-Eve, Marilou, Sophie, S.-Pierre, David, Maude, Jean-Michel



Julie, Ariane, Elisabeth, Math



J.-François, Julie.



Claudie



David et J.-Michel



Gérard Mathieu
président

Auto-École Jean-Marc Enr.

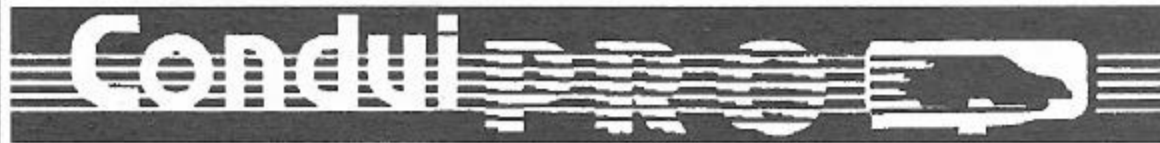
530 A, Côte Joyeuse, St-Raymond

COURS SUR TRANSMISSION AUTOMATIQUE OU TRANSMISSION MANUELLE

• COURS — • AUTOMOBILES — • VÉHICULES LOURDS — • MOTO

Permis:
R.A.Q.: 30146-20225

337-6863



À ST-MARC-DES-CARRIÈRES

TÉL.: 268-5311



FORD
MERCURY
LINCOLN

FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.

5 ANS
GARANTIE
Kilométrique
Illimitée

FORD MERCURY LINCOLN

PLAMONDON
CAP-SANTÉ



125, RTE 138,
CAP-SANTÉ

VASTE CHOIX DE MODÈLES '90

285-3311 — Québec: 692-1522



TRANSPORT PARÉ ENR.

SERVICE QUOTIDIEN

Besoin d'un transporteur dépareillé? CONTACTEZ «TRANSPORT PARÉ ENR.».
Partout au Québec, nous sommes en liaison constante avec des Compagnies de transport garantes. Fiez-vous à nous, TRANSPORT PARÉ ENR. est TOUJOURS «PARÉ» à vous donner le meilleur service en ville.

QUÉBEC: ENTREPÔT «Métropolitain»
75 des Épinettes (Coin Ave du Colisée)

622-1416

BUREAU:

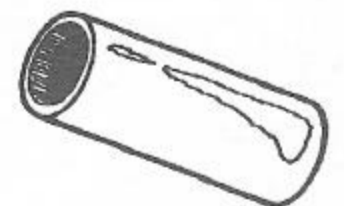
379, St-Pierre, C.P. 1235, St-Raymond

337-2403



LA CIMENTERIE GENEST INC.

ÉMILE GENEST



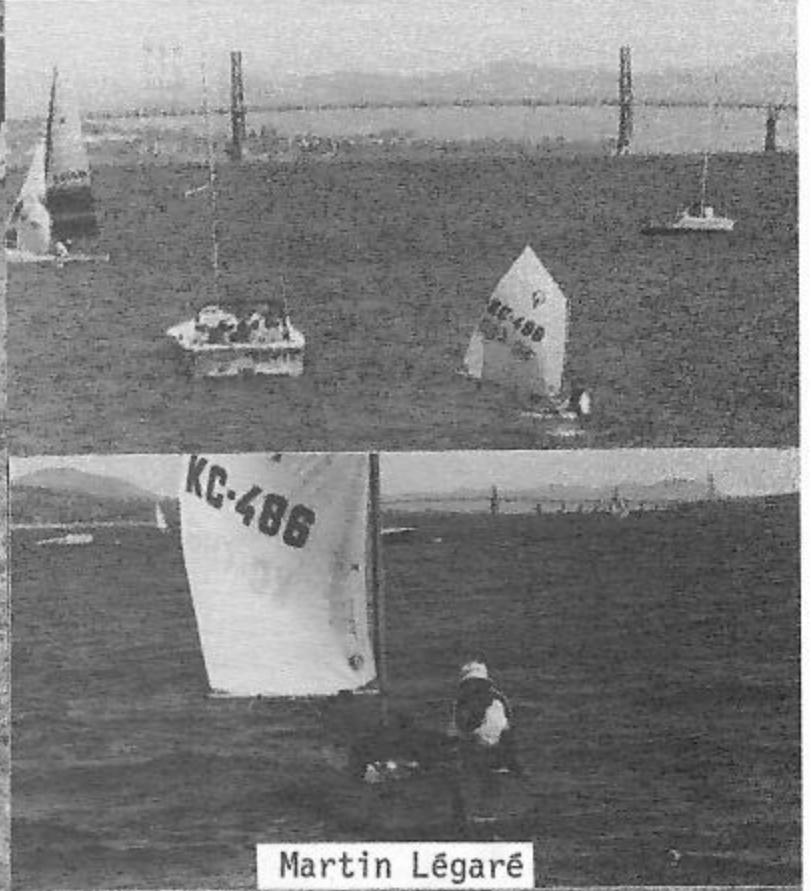
Manufacturier de tuyaux de drainage
Fosses septiques

Saint-Basile de Portneuf, Qué — Tél.: 329-2878

☐ VOILE D'OR...



Mathieu et Charles-Antoine aux Jeux du Québec.



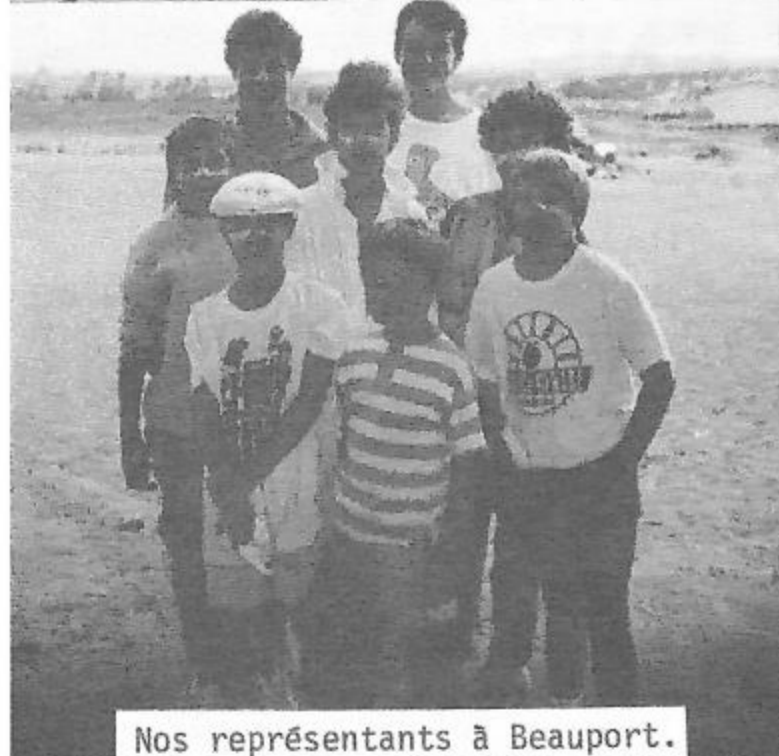
Martin Légaré



Les parents y étaient...



...les supporteurs aussi.



Nos représentants à Beauport.



Mathieu



Cassons la croûte!



Charles-Antoine et Mathieu.



Jean, Sara, François.



François Paradis, le plus jeune.

Pièces d'automobiles et Pièces de camions

ST-MARC

395, Boul. Dussault
268-3548

PLACE CÔTE JOYEUSE

333, Côte Joyeuse
337-6868



1-800-463-3815

ST-RAYMOND

131, St-Jacques
337-2244

CAP-SANTÉ

225, Rte 138
285-0411

Victorin Vézina Enr.

Vous désirez une installation
de FOSSES SEPTIQUES
Faites appel à nos services:



EXCAVATION - TERRASSEMENT
CREUSAGE DE FOSSES SEPTIQUES
GRAVIER - SABLE - PIERRES
TERRE À GAZON



ESTIMATION GRATUITE

234, ave Noreau
St-Raymond, Québec G0A 4G0

Tél.: (418) 337-2084

FOURNISSEUR OFFICIEL DU DESSERT DU B.B.Q. DE L'A.P.L.S.-I.

Boulangerie / Pâtisserie S T - R A Y M O N D

550, rue St-Joseph, St-Raymond Tél.: 337-8133

Service de choix de gâteaux pour

- Toutes occasions
- Fiançailles
- Mariages
- Anniversaires
- Pâtisseries françaises
- Pain frais du jour (*sans additifs*)
- 6 céréales
- Beignes, brioches
- Tartes
- Neuf (9) dorés

une visite vous convaincra!!
Bonnes Vacances !

H. Drolet



MINI-OLYMPIADES 1989...

MARATHON

	Or	Argent	Bronze
Filles	Claudie Gagnon 5:07:84	Caroline Avouac 5:13:88	Ariane Giguère 5:27:88
Garçons	Clément Bernard 3:04	Claude Gagnon 3:16	Charles A. Légaré 3:18
10-12 ans			
Garçons	Sylvain Nadeau 3:54:52	Jean Desrochers 4:24:67	Patrick Leboeuf 4:46:38
14 ans et +			

CANOT

- de 18 ans	Stéphanie Godin 13:08:68	Sylvain Nadeau 13:11:63	Charles A. Légaré 16:10:32
+ de 18 ans	Mélanie Duplain 12:05:44	J.-François Godin 12:41:01	Mathieu Godin 12:44:98
	Roger Perreault	Jacques Légaré	Laval Lortie
	Gérard Juneau	Yvon Légaré	Jean Lortie

JEUX TERRESTRES

5 - 6 ans	Jean-Philippe Potvin	Stéphane Fournier	Nicolas Légaré
7 - 8 ans	François Paradis	Vincent Plante	Dominique Potvin et
9 - 10 ans	Mathieu Julien	Sébastien Fournier	Pascal Plante
11 - 12 ans	Clément Bernard	Charles A. Légaré	Claude Gagnon
13 - 14 ans	J.-François Légaré	Mélanie Verreault	Martin Légaré
15 ans +	Jean Desrochers	Sylvain Nadeau	Christian Fournier

NATATION

7 - ans	Simon P. Julien	Andrée-Anne Cloutier	Vincent Plante
9 - 10 ans	Valérie Landry-Leclerc	Mathieu Julien	Catherine Barrette
11 - 12 ans	Charles A. Légaré	Nadia Bernard	Clément Bernard
13 - 14 ans	Claudie Gagnon	Mélanie Verreault	J.-François Légaré

TRAVERSÉE DU LAC

Katleen McHugh 18:14 François Careau 18:57 Claudie Gagnon 21:06 Sylvain Nadeau 23:27 Jean-François Godin: Temps non compilé.

Prix de participation SPORTS EXPERTS remportés par: Ariane Giguère, Jimmy Verreault, Marie-Lou Gauvin, Sylvain Nadeau.

Ginette Godin, responsable

Les Barreurs du lac à l'extérieur

Finale régionale des Jeux du Québec (Baie de Beauport)

Optimist:	Mathieu Godin 1er	18 ans et - (Mistral 4.04)
	Charles A. Légaré 3e	François Careau
	J.-François Légaré 4e	Jean Desrochers 1iers
	Martin Légaré 5e	
	François Paradis 6e	Classement général (Mistral 4.04)
	P.-Yves Cloutier 7e	François Careau
	Mathieu Julien 8e	Jean Desrochers 3e

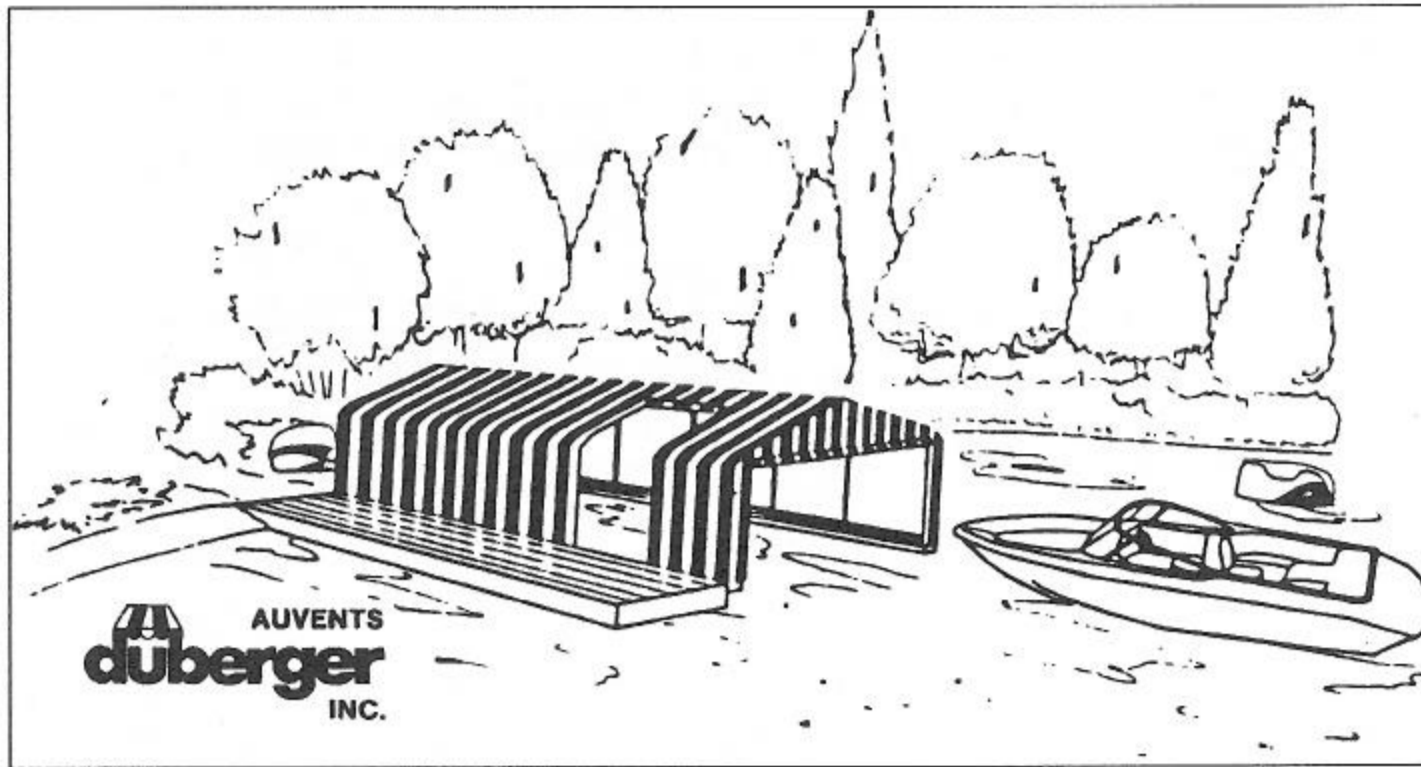
Championnat du Québec-Optimist (Baie de Beauport)

15 ans et - :	J.-François Légaré 7e	Classement général
	Guillaume Plamondon 9e	Jean-François Légaré 10e
		Mathieu Godin 11e
		Guillaume Plamondon 12e
12 ans et - :	Mathieu Godin 4e	Charles A. Légaré 14e
	Charles A. Légaré 6e	

Jeux du Québec (Venise en Québec)

Classement général: Charles A. Légaré, Mathieu Godin; se sont classés dans les 10 premiers.

Sara Leclerc, Monitrice de voile



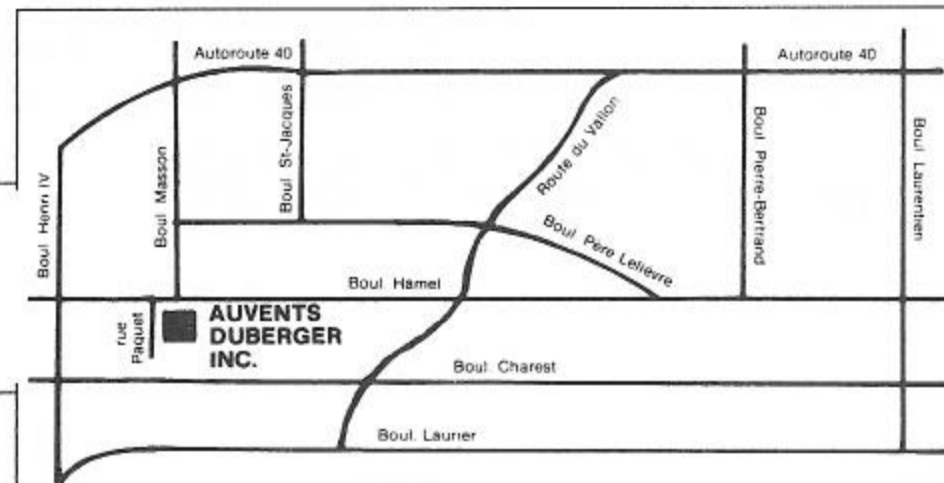
**PROTÉGEZ VOS ARTICLES
DE SPORTS NAUTIQUES
AVEC UN ÉLÉGANT
ABRI DE BATEAU
EN TOILE DÉMONTABLE,
FAIT SUR MESURE.**

**POUR TOUTES INFORMATIONS,
COMMUNIQUEZ À :**

**AUVENTS
duberger
INC.**

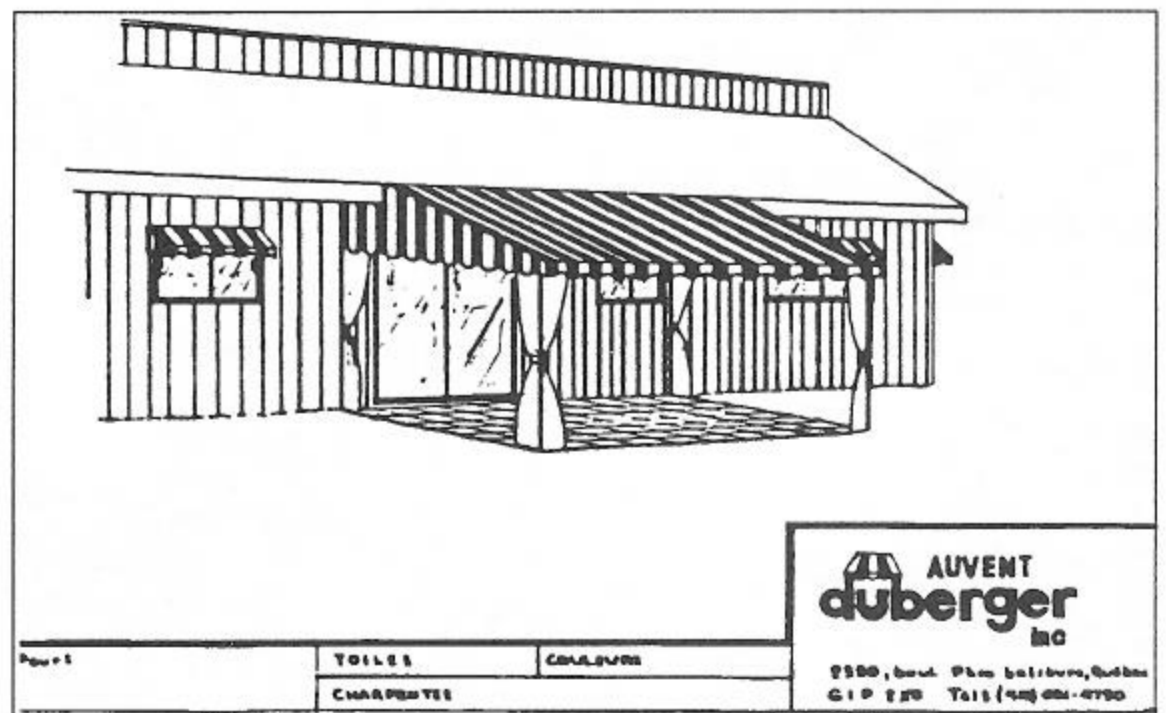
1670, AVENUE PAQUET,
LES SAULES, QC
G1P 2B4

TÉL.: (418) 877-2799



AUSSI DISPONIBLE :

- AUVENT DE PATIO
- ABRI D'AUTO HIVERNAL
- ABRI POUR CAMPEMENT CHASSE & PÊCHE
- TENTE ET TENTE-ROULOTTE
- KIOSQUE



□ ACTIVITÉS SOCIALES...

Encore en 89, grâce à votre participation, les activités sociales ont été couronnées de succès. Côté financement de l'A.P.L.S.-Î., elles auront, en cet été de soleil et de chaleur, presque rejoint le niveau du comité de recrutement. Jacques A. conviendra que ce n'est pas peu dire. Dieu merci, le temps magnifique aura joué en notre faveur.

Avec l'appui de Réjean Giguère et de ses copains du 22e Régiment, une nouvelle activité s'est ajoutée en cette saison 89: une soirée bavaroise. Précédée d'une randonnée sur l'eau au son des cuivres retentissants, cette soirée fut sans doute la plus animée et la plus appréciée. Réjean a été un collaborateur extraordinaire. Selon sa disponibilité, nous lui réitérons l'invitation pour 90. Qu'il n'oublie pas aussi de remercier une fois de plus ses compagnons au nom de l'A.P.L.S.-Î.. Ensemble, ils ont su augmenter d'un octave le plaisir d'une soirée au Lac Sept-Îles.

Si vous avez participé nombreuses et nombreux aux activités, le support des commanditaires n'est surtout pas étranger aux succès obtenus. Qu'il nous soit permis de signaler la brasserie O'Keefe, Alimentation St-Raymond (Métro), la Fromagerie Cayer, Clément Bernard Ltée (Rona) pour le bar à salade, Paulin Moisan Inc. pour le dessert au B.B.Q., Le Jardin Mobile pour le succulent brunch, les Constructions JADA de Jacques Doyon pour le blé d'inde. Merci à vous tous de la part du comité et des convives.

En plus de remercier tous les bénévoles pour la cuisson des aliments et le service, le comité voudrait également souligner qu'il a reçu de monsieur Raymond Girard (A.B. Têtes de moteurs, Québec), un brûleur au propane pour la cuisson du blé d'inde. De plus, Raymond a fourni le gaz. Un gros merci Raymond! Tu nous éviteras ainsi bien des soucis.

Pour terminer, nous vous rappelons que vous rendriez un fier service aux responsables des activités sociales en achetant vos cartes quelques jours à l'avance plutôt que d'attendre au samedi après-midi et risquer d'être déçus. En tout cas, vous nous tiendriez un peu moins sur les épines. Plusieurs ont adopté cette bonne habitude suite à la remarque de l'an dernier; reste aux autres à emboîter le pas. Merci de votre collaboration et au plaisir de vous rencontrer lors des activités de l'été qui commence.

**Gaston Légaré
Antoine Lacoursière
Comité des activités sociales**

□ TROPHÉE «GENEST» '89 ...



Monique et Hervé Voyer

Micheline et Roch Barrette

Evelyne et Jacques Morel

Ti-Oui Snack-Bar

SPÉCIALISTE DU POULET FRI
pané en morceaux



TI-OUI profite de cette occasion pour vous souhaiter UN HEUREUX SÉJOUR au Lac Sept-Îles.

K. Lachance

SPÉCIALITÉS:

GORLO
MINI POUTINE
EXTRA-POUTINE
SOUS-MARIN



201, St-Jacques, St-Raymond
337-2921



Hôtel Motel de la Colline

- 25 unités de motel
- lit d'eau
- salles de réceptions
- salons pour réunions de toutes sortes



Piano-Bar «La Détente»

- chansonnier toutes les fins de semaine
- activités à surveiller à chaque semaine



Braisier de la Colline

- Des menus pour tous les budgets et tous les goûts
- Menu du jour à partir de 3.⁹⁵\$

337-6734



BOUTIQUE PÊCHE-TOUT

Conrad Drolet et Denis Lachance

LOCATION DE SONAR ET DE MOTEURS ÉLECTRIQUES

RÉPARATION DE CANNES ET MOULINETS

163-A, St-Joseph, St-Raymond

Tél.: **337-7699**

□ **ACTIVITÉ SOCIALES ...**



Les Bourgeois.



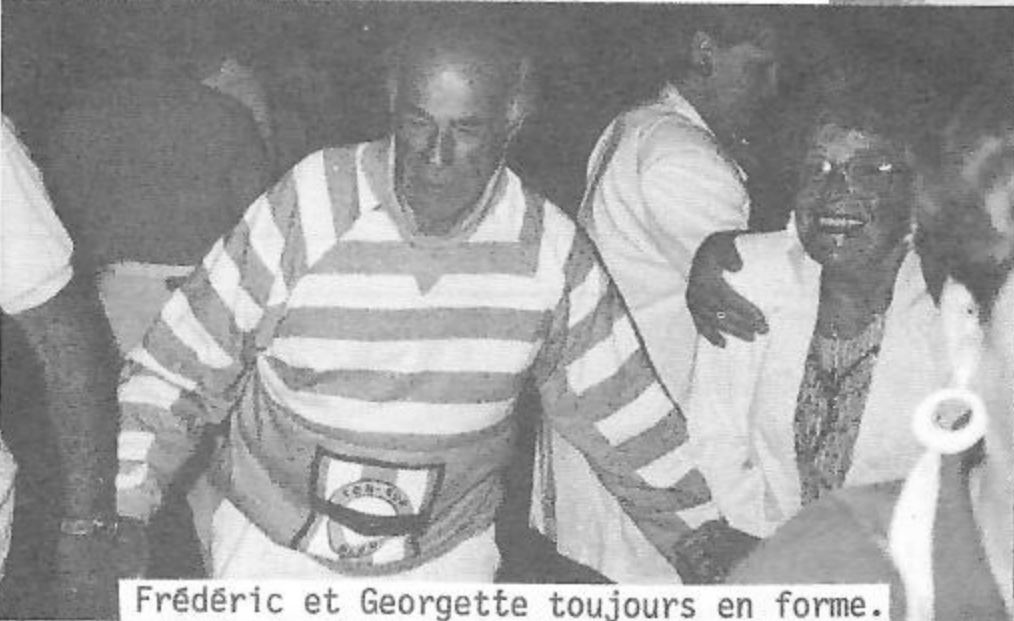
Fatigué le Claude?



Oui, on mange encore après les autres!



Selon André, l'appétit vient en mangeant.



Frédéric et Georgette toujours en forme.



Une conversation des plus sérieuse.



"Excellents tes fromages!"



Yvette et Antonin.



Un quatuor enjoué.



"Paulo, prends pas ça au sérieux!"



Attention au plafond!

Gestion Sanitaire Portneuf Inc. (Saniport)

49, ST-JACQUES, ST-BASILE G0A 3G0

NETTOYAGE DE:

FOSSES SEPTIQUES
PUISARDS
ÉGOUTS
RÉSEROIRS
POMPAGE AU VACUUM
ÉPANDAGE.

1-800-463-4895

Sans frais

RESTAURANT

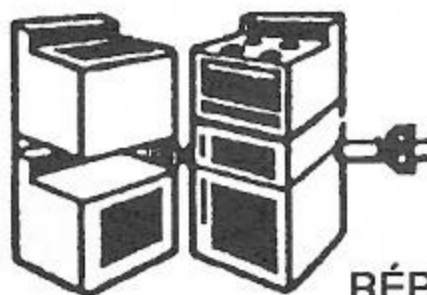
NOUVEAU
MENU SANTÉ

Le Nocturne

À votre service depuis 27 ans
PAUL H. GENEST, prop.
Licencié: Vins & Spiritueux

Coin St-Cyrille
& Ave St-Michel
St-Raymond

Livraison
Lac Sept-Îles
337-2824



ST-RAYMOND SERVICE ENR.

RÉPARATION DE LAVEUSE,
SÈCHEUSE, LAVE-VAISSELLE,
POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR.

RAYMOND JOBIN

363, AVE DUPLAIN, ST-RAYMOND
337-6192

Ovila Paquette & Fils Inc.

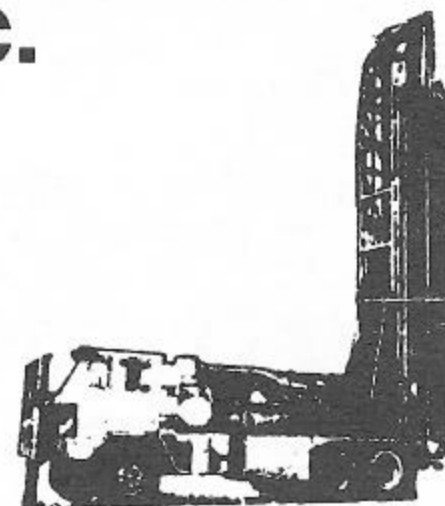
FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS

6 pouces et plus

UN PUIITS?
Résidentiel — Industriel — Municipalités

Estimation (sur demande) — Machinerie moderne

410, Principale, Grondines G0A 1W0
268-8464



41 années
d'expérience

TRANSPORT BEAUPRÉ & FILS INC.

— CONTRACTEUR —

BULDOZER - CHARGEUR DE GRAVIER - CAMIONNAGE
GRAVELLE ET SABLE - ETC.

759, rue St-Cyrille, St-Raymond, P. Qué. G0A 4G0
Tél.: 337-2807

ACTIVITÉ SOCIALES ...



Ca replace l'estomac.



Brunch familial



Des cuisiniers et serveurs affairés.



Les frères Légaré et leur épouse.



La tablée de Jacques.



Claude participe toujours.



Beaucoup de p'tit monde.



Le coin des Lortie.



Marcel, Normand, Jean-Louis, Pierrette.



Un Paquet parmi les Cayer.

TÉL.: 337-6842 / 2198

LES ENTREPRISES VICTORIN NOREAU INC.

PIERRE À CHAUX AGRICOLE — GRAVIER - TERRE À GAZON

DÉNEIGEMENT

EXCAVATION: PELLE HYDRAULIQUE PÉPINE

384, rue Octave

ST-RAYMOND



PAROISSE DE SAINT-RAYMOND

M A I R I E

Case Postale 1448
Tél.: 337-7698
337-6821

111, Route des Pionniers

St-Raymond
(Cté Portneuf)
G0A 4G0

Bonnes Vacances

Bureau: 8h30 à 12h00 — 13h00 à 16h30

SAINTE-LOUIS
ÉPICERIE - BOUCHERIE

226, Ave St-Louis, St-Raymond

Heure d'ouverture :

Lundi au vendredi

Samedi

8h00 à 21h00

8h00 à 18h00

Poulet B.B.Q.

Surveillez notre circulaire



Agence :
Distribution Québec Téléphone

LIVRAISON
GRATUITE

337-7818

ACTIVITÉ SOCIALES ...



La veillée va être longue!



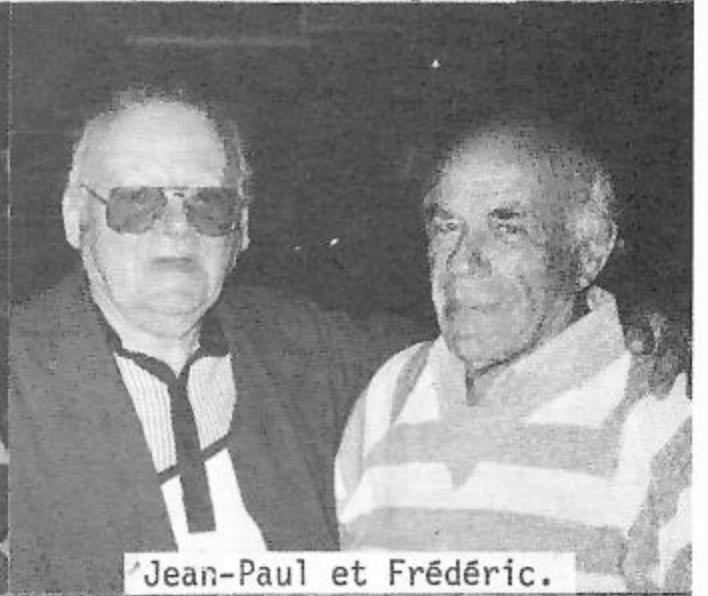
Claude et Suzie Gagnon, Michel Pageau.



Un barman volubile!



Gaston a cessé de fumer.



Jean-Paul et Frédéric.



Les Lessard, Jacques A. et les Giguère.



Les Duchaine, Gilles Boudriau et encore Jacques A.



Alex, Florian et les deux Claude.



Une guêpe ça pique!



Clémence et Denis Gagnon.



Les Ménard et les Duplain.



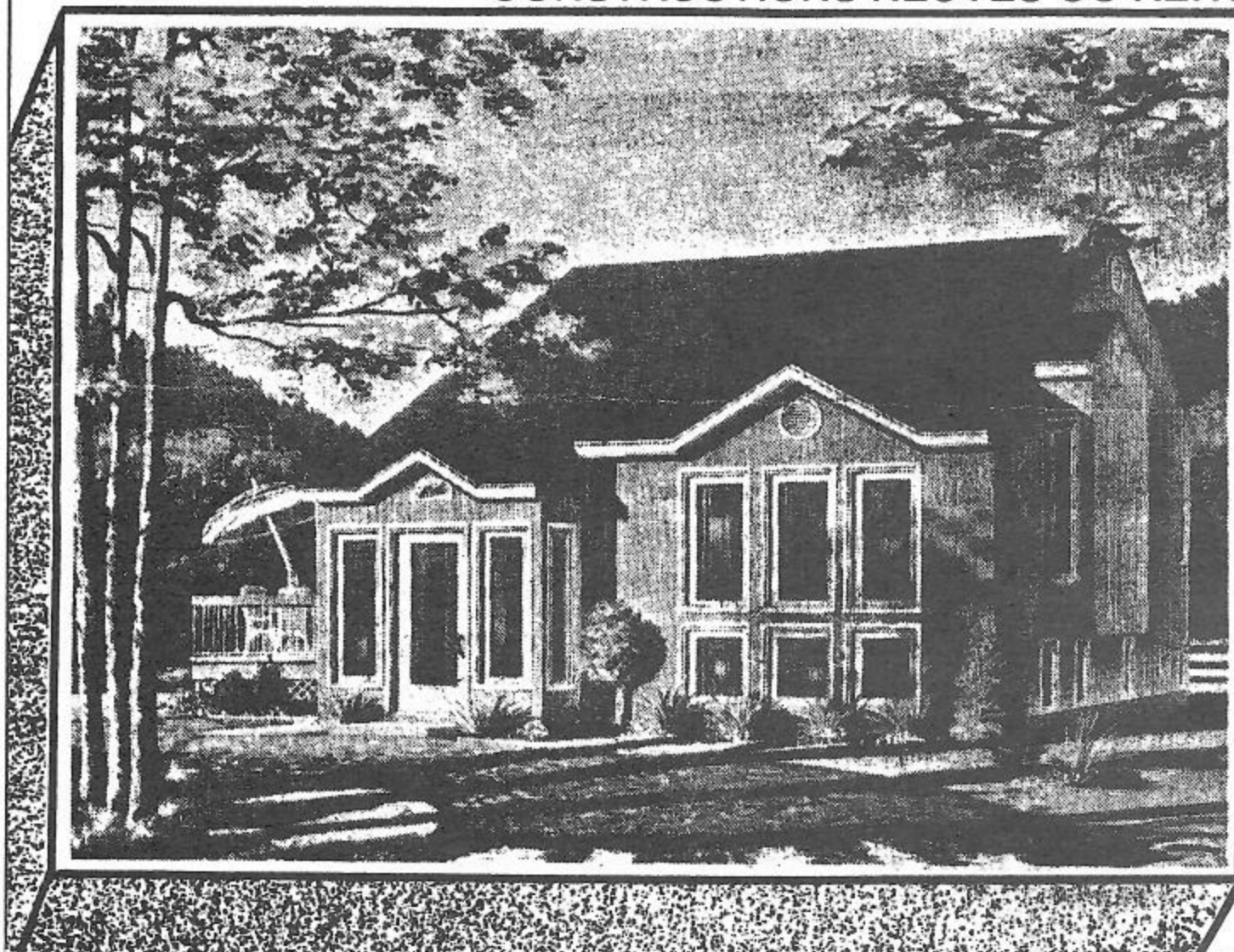
Sûrement une "joke" de l'Alberta.

LES HABITATIONS

 **G. JUNEAU** INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

CONSTRUCTIONS NEUVES OU RÉNOVATIONS



*Construit
des maisons
à votre goût
à votre prix!*



GÉRARD JUNEAU

10, des Érables, Pont-Rouge
Québec G0A 2X0

(418) **873-4753**

Le Lac...

En voyant ce titre, vous pensez peut-être que ce sont des directives ou des remarques qui vous viennent de votre association ou un essai poétique du genre "Le lac" de Lamartine.

Ces pensées seraient de ma part pour le moins présomptueuses mais je voudrais plutôt paraphraser cette pensée de Victor Hugo: "Qui n'a cherché le calme près d'un lac?"

Aussi surprenant que cela puisse paraître, un lac n'est pas accessible à tous, même s'il y en a des milliers dans notre beau et grand Québec.

Où veut-il en venir avec ces considérations me direz-vous? Je ne saurais répondre précisément à cette interrogation car j'ai tout simplement le goût de m'amuser à jongler avec quelques pensées comme l'enfant jongle avec son ballon au bord du lac.

Le lac, par sa situation géographique, est une étendue d'eau plutôt calme parce qu'entourée de montagnes. Si on le regarde bien, il nous invite au calme, surtout le matin, avant que le vent ne se lève, ou le soir quand le vent est parti se coucher.

Le lac est aussi une invitation à vivre plus près les uns des autres car il est, par définition, un espace clos puisqu'il est encerclé par son rivage.

Autour d'un lac, on est souvent près les uns des autres surtout s'il est à proximité des centres urbains; c'est un peu un "lac de ville" par rapport à bien des lacs presque encore sauvages dans les ZECS.

Passer l'été et même l'année au bord d'un lac c'est un privilège que l'on a conquis par son esprit de travail, ses économies et de l'initiative. Sans doute qu'on l'apprécie mais occasionnellement, n'y aurait-il pas une joie de faire partager ce privilège à ceux que l'on aime et à ceux à qui on doit une certaine part de ce privilège?

Une île, elle, est à l'opposé d'un lac; c'est l'eau qui l'entoure et non le rivage. L'eau isole du rivage.

C'est sûr qu'on a le besoin, et c'est souvent une nécessité, de se sentir un peu seul comme sur une île, pour réfléchir au sens de sa vie et trouver le calme pour refaire ses forces.

On peut vivre sur une île et ne pas être isolé si on sait quitter son quai, ouvrir ses bras pour prendre ses rames ou actionner le moteur et aller vers les autres.

Un lac est une mer ou un étai; il rapproche comme il éloigne. Tout dépend de notre regard et de notre cœur.

Philippe Cloutier

ACTIVITÉ SOCIALES ...



Le sourire des nouveaux proprios.



Toute la famille participe. Bravo!



Rit-on du photographe?



Lise et Raynald



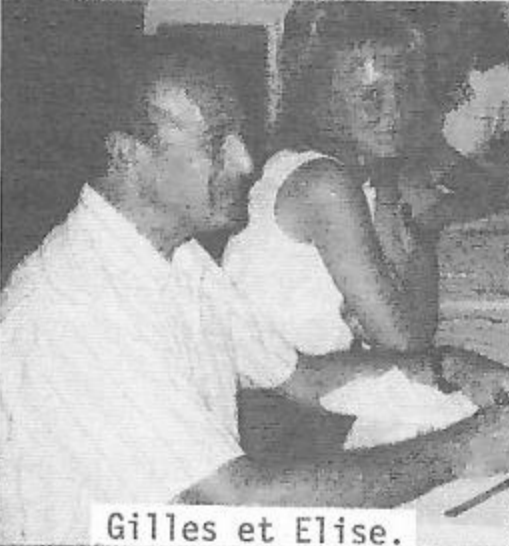
Roger serait-il au lait?



Les Delisle.



Rosaire, M.-Marthe, Raymond, Lili & cie.



Gilles et Elise.



Le groupe de Paulin Moisan.



Yvon, faut aussi manger.



Encore des ustensiles!



Une danse avec le paternel.



On fume ce qu'on peut.

NOUS SOMMES L'ÉQUIPE AUX SERVICES MULTIPLES !

NOUVEAU

**POSTES CANADA
VENTES ET SERVICES
COMPLETS**

**TOUS LES SERVICES D'UNE
PHARMACIE GRANDE SURFACE
... ET ENCORE PLUS!**

- CHOIX
- SERVICE
- BAS PRIX
- LIVRAISON

CENTRE DE VENTES AUTORISÉ Radio Shack®

UNIPRIX 337-2238

**OUVERT 7 JOURS
SOIRS**

Lefebvre

365 JOURS PAR ANNÉE

CENTRE-VILLE ST-RAYMOND

☐ LAC AU CHIEN...

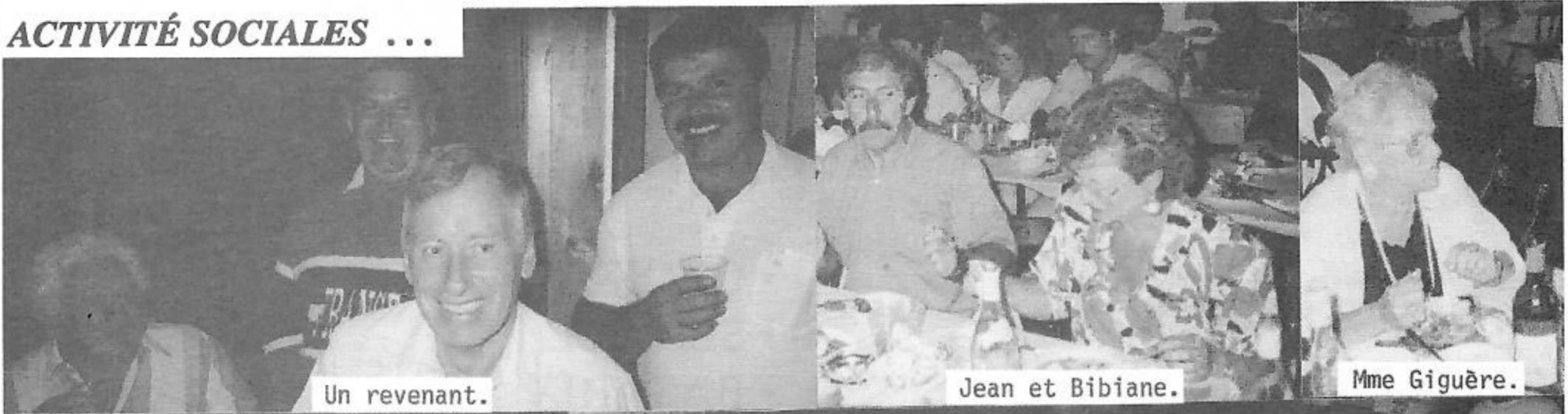
L'A.P.L.S.-I. continue de suivre ce dossier de près. Ce que nous en savons, en date du 7 mai 1990, c'est qu'un rapport d'étude d'impact, commandé par la Corporation de développement du parc industriel de Saint-Raymond et dont les paramètres ont été fixés par le Menviq, est présentement scruté à ce même ministère.

Quoique les argents pour cette étude aient été avancés à même des fonds municipaux et ce pour une corporation privée, nous n'avons pu, à ce jour, en obtenir copie auprès des diverses instances. Les journaux nous ont cependant appris que le projet était passé de 247 habitations unifamiliales à 157. Nos appréhensions sur l'ampleur du projet initial étaient donc fondées. Nous sommes tellement convaincus qu'un tel projet, même en diminuant le nombre d'habitations, ne peut que contribuer à la dégradation du milieu que nous pensons que toute étude d'impact le moins sérieuse ne devrait faire ressortir que des impacts négatifs sur l'aspect environnemental. Qu'il nous soit permis de douter des impacts économiques positifs à long terme, surtout pour la municipalité.

Devons-nous faire confiance aux promoteurs qui nous affirmaient, le plus sérieusement du monde, que le projet initial respectait en tous points l'environnement et qu'ils s'occuperaient, eux, de faire respecter les normes? Selon nous du comité Environnement, selon la majorité des riverains du lac Sept-Iles, selon l'Ordre des ingénieurs forestiers, selon FAPEL, selon toutes les associations vouées à la conservation de la nature et à la protection de l'environnement, pour tous les motifs déjà transmis au Menviq, le site du lac Au Chien doit être conservé à son état naturel.

Le comité Environnement de l'A.P.L.S.-I.

ACTIVITÉ SOCIALES ...



Un revenant.



Jean et Bibiane.



Mme Giguère.



Pas encore Michel Lessard!



Les Giguère et les Génois.



Les Tardif, Toupin et Perreault.



Les Paquet, Ménard et Paradis.



Un contrôle rigoureux.



Une participante assidue.



Marcel Génois bien entouré.



Ici on apprend à "parler poulet".



Parlez-vous poulet?



Je préfère le français.



Les annonceurs de

Place Côte Joyeuse

vous souhaitent un bel été et espèrent avoir le plaisir de vous servir.

Heures d'ouverture:

Lundi au Mercredi:	9h30 à 17h30	* Metro:
Jeudi et Vendredi:	9h30 à 21h00	ouverture à
Samedi:	9h30 à 17h00	8h00



Le Jeanner

PLACE CÔTE JOYEUSE

MAGASIN BO JEANS

Nous possédons la collection jeans et BO coton Christopher J

337-4464

GREENBERG



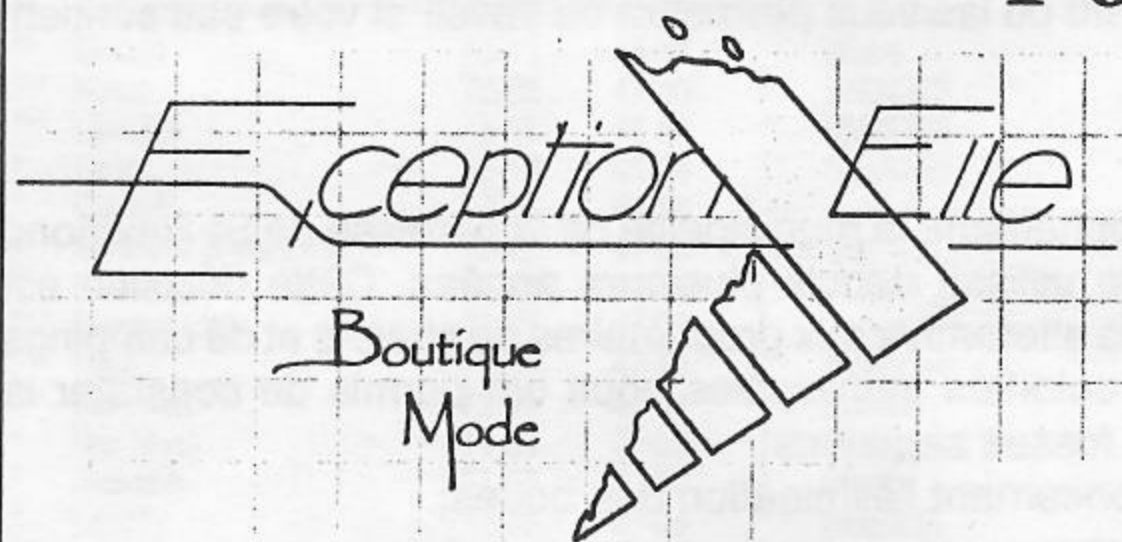
De tout pour toute la famille ainsi qu'accessoires de maison, appareils électriques et bien d'autres ...

Passez nous voir!

Place Côte Joyeuse
St-Raymond GOA 4G0

Tél.: 337-8199

Pour un été en beauté!



333 PLACE CÔTE JOYEUSE - ST-RAYMOND

Boutique mode

ESPRIT

JUMP

MICHAEL PHILLIPPS

Les plus belles collections de vêtements d'été et de maillots de bain.

Pour la femme dynamique, libre et bien dans sa peau. . .

et **CHAUSSURES**
Pierre Olivier

Le plus beau choix de chaussures pour **toute la famille**

- Pour le prix, la qualité, les bons prix et le service. . .
- Les marques les plus réputées dans le domaine de la chaussure.
- Soins particuliers à l'ajustement des chaussures d'enfants.

Nous souhaitons de bonnes vacances à tous les résidents du Lac.

Christiane, Line Huot, propriétaires

Rapport du Comité «Environnement» . . .

Le projet du Lac au Chien a été notre principale préoccupation. L'année 1989 demeurera une année charnière pour tous les propriétaires soucieux de la protection de leur environnement. Les discussions ont été fermes mais constructives. Chacun a pu obtenir les informations nécessaires à un choix éclairé*. Ce choix a été exprimé démocratiquement: les propriétaires du Lac Sept-Îles ont dit **NON** au projet domiciliaire du Lac au Chien dans une proportion de près de 92%.

Demeurons vigilants sur tout ce qui se passe autour de ce dossier, mais ne négligeons surtout pas les autres dossiers importants tels que:

-Régénération des rives.

Pour la septième année consécutive, l'A.P.L.S.-Î. a organisé une journée de régénération des rives en collaboration avec le ministère de l'Environnement ainsi que la FAPEL. Environ trois mille (3 000) arbustes ont été distribués gratuitement à une trentaine de propriétaires riverains s'étant inscrits à ce programme. Mais il y a toujours un deuxième côté à la médaille.

En effet, nous constatons que le programme "régénération" a suscité l'intérêt d'un propriétaire sur dix. La clientèle est pratiquement la même depuis les trois dernières années. Plusieurs terminent leur plantation. Nous avons besoin de vous si vous désirez réellement protéger votre lac contre la pollution et la sur-fertilisation. Votre quai qui s'effrite, le sol qui subit l'érosion et s'en va dans le lac, voilà autant de raisons de planter des arbustes sur la rive.

-Analyse de l'eau potable.

Le 26 juillet dernier, quelque vingt-neuf (29) propriétaires ont participé à ce nouveau programme offert par la FAPEL. Lors de cette journée, après avoir fourni toutes les informations requises, une technicienne de FAPEL recueille les échantillons d'eau au Club nautique. Les résultats de l'analyse vous sont retournés rapidement par la poste avec, s'il y a lieu, les conseils appropriés pour l'assainissement de votre puits. Les coûts sont très compétitifs: 15\$ pour l'analyse bactériologique, 40\$ pour l'analyse minéralogique (fer, magnésium, etc).

Si vous désirez vérifier la qualité de l'eau que vous buvez, surveillez la programmation de l'A.P.L.S.-Î. pour l'été 90. Les colibacilles se retrouvent normalement dans les intestins des humains et des animaux. Une analyse bactériologique annuelle de votre source, de votre puits ou du lac vous permettra de savoir si votre eau contient des colibacilles.

-Les boues de fosses septiques.

Pour faire suite à une directive du ministère de l'Environnement, la municipalité de la paroisse de St-Raymond a fermé, en juillet 1989, le site d'enfouissement qu'elle utilisait depuis plusieurs années. Cette décision est survenue en pleine période de pointe et ne laissait aucune alternative aux propriétaires de chalets et de campings de la région de Portneuf. Plusieurs réunions avec les autorités municipales nous ont permis de constater la complexité du problème de la disposition des boues de fosses septiques:

- absence d'une politique claire du gouvernement concernant l'élimination des boues;
- absence d'une volonté politique de régler le problème;
- dépenses élevées pour la municipalité sans aucune assurance que les sites seront acceptés par le ministère de l'Environnement ou si les propriétaires de terrains seront intéressés à vendre lorsque l'usage futur sera connu.

Pour le moment, les seules solutions avancées sont:

- compostage sur un site localisé à Saint-Basile. Projet expérimental à l'été 89;
- utilisation de la future usine d'assainissement des eaux usées de Saint-Raymond prévue pour 1991;
- utilisation des réseaux d'égoûts de la Communauté Urbaine de Québec, solution remise en question à l'automne 89.

Si vous devez faire vidanger votre fosse septique au cours de l'été, vérifiez d'abord l'état de ce dossier avec votre municipalité. De toute façon, assurez-vous que vous faites affaire avec une entreprise sérieuse. Demandez où les boues seront déversées. Qui sait, vous payez peut-être pour vous débarrasser de quelque chose qui

Suite page 42

Comme par les années passées rappelez-vous que.

337-2121

AVEC OU SANS
RENDEZ-VOUS

Place Côte Joyeuse
St-Raymond

*Chez-nous
on fait
de la coiffure
personnalisée*



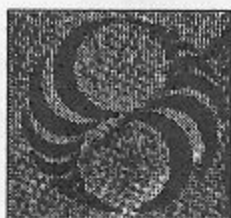
Dépositaire des produits capillaires REDKEN

BONNES VACANCES

Tabagie Josée Enr.

Mme Monique Plamondon, prop.

Place Côte Joyeuse
St-Raymond G0A 4G0



Centre de Validation
Loto Québec
337-8151

SEARS

Agent Sears
337-6761

OUVERT: Du lundi au mercredi
de 9h30 à 17h30
Jeudi et vendredi jusqu'à 21h00
Samedi de 9h00 à 17h00

Salon d'Esthétique

SYLVIE DION ENR.



- Soins de peau
- Maquillage
- Sourcils
- Manucure
- Épilation à la cire
- Cours de maquillage

DÉPOSITAIRE DES PRODUITS Matis
11 années d'expérience

333, Côte Joyeuse
(Centre d'achats)
St-Raymond

337-2121

Le Paradis



Spécialités

- fruits de mer
- brochettes
- fondues
- steak au poivre

Restaurant

Place Côte Joyeuse
337-6167

Nous avons à votre disposition, 2 salons:
1 de 50 personnes et 1 de 12 personnes.

Ouvert 7 jours / 7 soirs

Rapport du Comité «Environnement» . . . (Suite)

pourrait revenir dans le lac par les ruisseaux, l'eau de ruissellement, etc. C'est déjà arrivé il y a une dizaine d'années.

Plusieurs autres dossiers ont attiré notre attention au cours de l'année 1989:

- problèmes posés par les goélands de plus en plus nombreux;
- les algues;
- éclairage le long de la route de ceinture et signalisation routière;
- réglementation sur les quais et les abris à bateaux;
- inventaire du lac: poissons (projet);
- vérification de fosses septiques.

Nous n'avons pas suffisamment de temps pour nous occuper de tous ces dossiers. Si vous avez le temps d'améliorer l'environnement de votre lac, n'hésitez pas à me contacter ou à contacter mon coéquipier Gilbert Gagnon. Il y a beaucoup à faire. Nous vous attendons le 23 juin lors de la journée de régénération des rives. Si vous avez des suggestions, faites-nous les connaître. Nous remercions toutes les personnes-ressources qui nous conseillent dans plusieurs dossiers.

Environnement vôtre,

Yves J. Fournier
Comité Environnement.

L'A.P.L.S.-Î. RAPPELLE QU'AUCUN ENGRAIS NE DEVRAIT ÊTRE ÉPANDU SUR LES RIVES DU LAC SEPT-ÎLES PARCE QU'IL EST ACIDE, SURFERTILISÉ ET DANS UN PROCESSUS DE VIELLISSEMENT ACCÉLÉRÉ.

**Une copie de l'intervention de Yves-J. Fournier lors de l'assemblée à la chapelle pourra vous être fournie sur demande.*

Qu'est-ce qu'un Lac ?

- CE N'EST PAS UNE CUVETTE REMPLIE D'EAU.
- CE N'EST PAS UNE BAIGNOIRE GÉANTE.
- CE N'EST PAS UNE PISCINE.
- CE N'EST PAS UN AQUARIUM IMMENSE.

Un lac est une étendue d'eau VIVANTE; tout comme l'être humain, il vit et meurt. Comme nous commençons à vieillir dès notre naissance, il en est ainsi d'un lac. Dès le moment de sa formation, un lac commence à vieillir. C'est un long processus qui durera des milliers d'années si l'on respecte son rythme normal de vieillissement. Car, tout comme la maladie peut faire vieillir prématurément une personne, il en va de même d'un lac. Comme l'homme, un lac puise dans son environnement ce dont il a besoin pour une vie saine et équilibrée; il a besoin des éléments qui l'entourent pour bien vivre. Un lac a besoin d'arbres, d'arbustes, d'herbe, de plantes aquatiques, d'oxygène, de poissons...etc. Il se crée des échanges entre tous ces éléments et ce sont justement ces interrelations qui maintiennent un lac en santé. La végétation est le pilier sur lequel repose toute la vie d'un lac. Si la végétation n'est plus là, le lac est malade et ainsi son processus de vieillissement s'accélère.

Un lac se divise en deux grandes parties. Tout d'abord une zone superficielle: c'est la zone la moins profonde du lac, celle où l'on trouve de la lumière et une végétation importante. Il y a aussi la zone profonde: cette zone est obscure et l'on y trouve des plantes et des poissons mais surtout des organismes vivants qui recyclent les déchets accumulés au fond comme les plantes et les poissons morts. Évidemment, ces deux zones sont dépendantes l'une de l'autre.

L'homme peut facilement rendre un lac malade. C'est une vie qu'il peut détruire. Mais c'est aussi une vie qu'il peut prolonger s'il sait respecter la nature et son environnement. Enfin, un lac, en plus d'être un élément naturel est un bien collectif, un bien qui appartient à l'ensemble de la collectivité qui l'entoure. Autour d'un lac, le droit collectif doit primer en tout temps sur le droit individuel. C'est pourquoi chacun doit mesurer la portée de ses gestes lorsqu'il intervient dans l'environnement d'un lac. Il y va de la responsabilité de tous et de chacun.



METRO

le grand spécialiste de l'alimentation



Service de buffets

Nous offrons
un service
de buffets
pour toutes
occasions.

Frais du Jour

Bonnes Vacances!



Une visite chez
METRO
et vous serez
à même de
constater
toute la
fraîcheur
de nos
produits. . .



METRO
Place Côte Joyeuse - St-Raymond
337-6871

☐ Notre Lac est-il acide ? . . .

Le problème

Les précipitations acides constituent au Québec un problème environnemental grave. Parce qu'une partie importante de son territoire repose sur un sol qui neutralise peu les acides, le Québec est vulnérable aux apports de sulfates. On considère que pour la protection de ses écosystèmes modérément sensibles, le Québec ne devrait jamais recevoir une quantité de dépôts humides de sulfates supérieure à 20 kilogrammes par hectare par année. Or il en reçoit annuellement, en moyenne, de 10 à 35 Kg/ha. Plus de 50 pour cent de cette pollution provient des États-Unis.

Les activités humaines sont responsables de la majeure partie de cette pollution: centrales thermiques au charbon, fonderies de métaux non ferreux, utilisation des combustibles fossiles. Les gaz ainsi émis dans l'atmosphère subissent des réactions chimiques qui les transforment en acides nitrique et sulfurique. Ce sont ces acides, très corrosifs, qui retombent sous forme de dépôts lors des précipitations.

Les milieux aquatiques, de modérément à très sensibles, soumis à cette pollution, subissent des changements très graves. On assiste, dans certains cas, à la disparition progressive et même complète de plusieurs espèces de poissons et à une baisse marquée de la diversité des genres d'insectes et des espèces de plantes aquatiques.

L'échelle du pH

On mesure le degré d'acidité de l'eau au moyen d'une échelle de mesure qu'on appelle pH. Cette échelle est graduée de 0 à 14. Le pH 7 représente le niveau de neutralité et correspond à une eau distillée. Au-delà de 7, l'eau est alcaline, en deçà, acide. L'échelle est logarithmique. Chaque baisse d'une unité correspond à un niveau d'acidité 10 fois plus élevé ou plus faible. Ainsi, une précipitation dont le pH est de 4,0 est 100 fois plus acide qu'une précipitation dont le pH est de 6,0.

Classification des lacs

Jusqu'à maintenant, 3 184 plans d'eau ont été échantillonnés au Québec et classés selon leur niveau d'acidité. Ils constituent le premier répertoire de l'acidité des lacs. Pour établir cette classification, trois catégories de niveaux d'acidité ont été retenues:

- **Lacs acides:** Ces lacs ont un pH égal ou inférieur à 5,5. À ces niveaux de pH, les organismes aquatiques dans leur ensemble peuvent être grandement touchés. On peut observer la disparition de plusieurs espèces, une baisse de la diversité et de la productivité, la mortalité d'alevins et d'oeufs et le remplacement d'espèces vulnérables à l'acidité par des espèces plus tolérantes. Des espèces de poissons ainsi que plusieurs variétés de plantes, d'insectes aquatiques et autres invertébrés aquatiques ne peuvent survivre. 70 pour cent de l'acidité provient des apports atmosphériques. Quoique la majorité des lacs acides le sont à cause de ces apports, un certain nombre d'autres le sont naturellement. Dans ces cas, l'acide provient de la décomposition de végétaux, et ces lacs se reconnaissent par la couleur "thé foncé" de leurs eaux.
- **Lacs en transition:** Ces lacs ont un pH compris entre 5,5 et 6,0. Ils sont caractérisés par de fortes variations de leur pH durant l'année. Leurs eaux de surface peuvent varier de non acides durant l'été à très acides durant la fonte printanière. Les organismes aquatiques qui y vivent peuvent donc subir des effets nocifs à certaines périodes de l'année. C'est le cas plus particulièrement des oeufs et alevins des poissons qui sont très vulnérables lors de la fonte printanière. De plus, il est maintenant reconnu que certains organismes aquatiques ne peuvent tolérer des pH inférieurs à 6,0.
- **Lacs non acides:** Ces lacs ont un pH plus élevé que 6,0. Ils assurent généralement une protection adéquate aux organismes qui y vivent. Leur alcalinité est suffisante pour leur permettre de résister aux apports acides.

Renseignements tirés de: Répertoire de l'acidité des lacs du Québec; 1989 (MENVIQ)



Dr Daniel Lajoie
Chiropraticien

423, St-Cyrille, St-Raymond, Québec
G0A 4G0 337-4773

Imaginéon

SERVICE DE LAMINAGE

PHOTO
POSTER
DIPLÔME

Jean-Yves Maheux
108, St-Joseph
St-Raymond
337-6962

ACIDITÉ DES LACS

* : lac acide ** : lac de transition *** : lac non acide

SN signifie: Sans nom.
1989 Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement

Portneuf			Portneuf - Suite			Québec - Suite		
	Long.	Lat.		Long.	Lat.		Long.	Lat.
* Alexandre	71-58	47-03	* Pierre (à)	71-59	47-09	** Évangéline	71-42	47-05
* Alexandre (Petit Lac)	71-58	47-01	** Poissonneux	72-08	47-03	*** Flavien	71-59	47-45
* Angélique	72-00	46-53	* Poliquin	72-04	46-57	** Fruze	71-32	47-21
** Ascros	71-55	47-10	** Pont de Bois (du)	72-08	47-08	** Garennes	71-29	47-08
*** Aulnes (des)	72-08	47-10	* Portage	72-00	47-01	*** Gatineau	72-09	47-22
* Batiscan (Petit lac)	72-01	47-05	* Recapet	72-02	47-02	** Gemme	71-55	47-47
* Beauchamp	72-15	46-55	* Remise (de la)	71-57	47-04	** Gilbert	71-43	47-27
* Bédard	71-50	47-05	*** Renard (du)	72-01	47-12	** Gouat	71-48	47-07
*** Belles-de-Jour (des)	72-18	47-06	* Renversi	71-57	46-58	** Guernon	72-00	47-23
** Blanc	72-17	46-49	** Ricard	72-14	46-49	** Hélène	71-47	47-15
*** Blanc	71-42	46-51	** Robb	71-58	47-12	*** Hope	72-12	47-36
* Bleu	71-59	46-55	*** Roches (des)	71-41	46-56	* Jambon	71-37	47-06
** Blier	72-01	47-10	* Roches (des)	72-03	46-59	** Josselin	71-40	47-22
* Caché	71-58	46-59	* Romuald	71-56	47-02	*** Juneau	71-36	47-22
* Caribou	72-08	46-48	** Rousseau	72-02	47-09	** Kantén	71-52	47-14
* Carillon	72-12	46-51	** Rudden	72-00	47-03	* Lagon	71-25	47-02
* Castor (du)	71-59	46-53	*** St-Augustin	71-23	46-45	* Laure	72-08	47-34
** Charles (à)	72-14	47-02	** Saint-Joseph	71-38	46-54	*** Lavardin	71-48	47-10
* Cochon (au)	72-03	47-00	** Sept-Îles	71-45	46-56	* Laveau	71-39	47-16
* Coeur (en)	72-00	46-55	* Sept-Îles	72-11	46-49	** Leclerc	71-44	47-12
* Coeur (en)	72-11	46-47	*** Sergent	71-43	46-52	** Lelièvre	71-41	47-08
** Coin (du)	72-03	47-04	* Simard	72-18	46-59	** Levraut	71-31	47-08
* Coucou (du)	72-08	47-18	* Simon	72-02	46-54	** Linctot	71-52	47-17
** Crapaud (du)	71-55	47-08	** Soixante	72-04	47-02	* Lou	71-57	47-15
** Cristal	71-59	46-59	* Soixante Arpents (des)	71-58	47-00	*** Lozon	71-50	47-08
* Crochu	72-06	46-50	** Stein	72-13	47-05	* Macstay	71-51	47-14
* Culmen (du)	71-53	47-05	* Swamps (des)	72-01	46-57	* Marguerite	71-50	47-14
* Dalida	71-59	47-05	* Tessier (Petit Lac)	72-00	47-00	** Martel	71-38	47-21
** Delaney	71-58	47-04	** Truite (à la)	72-05	47-09	** McCormick	71-48	47-26
*** Desliettes	72-04	47-07	* Veillette	72-01	47-10	* McKenney	71-43	47-09
** Dubord	72-20	47-03	** Veilleux	72-07	46-48	** Moïse (à)	71-56	47-28
* Duhamel	72-11	47-05	** Ventre Rouge (du)	71-42	46-56	*** Monière	71-28	47-13
* Édithé	72-01	47-03	** Victoire (de la)	72-01	47-08	* Moulineau	71-51	47-12
** Fromy	72-11	47-13	* Vierge	72-12	46-57	* Nancy	71-41	47-24
** Gosselin	72-14	47-06	*** Vingt-Cinq	72-08	47-01	* Neilson	71-47	47-12
** Gouret	72-11	46-56	** Wabo	72-01	47-11	** Nevaït	71-45	47-18
*** Kessi	72-25	47-00	* SN34373	72-00	46-57	* Nirvana (du)	71-53	47-29
*** Léveillé	72-18	46-58	** SN86766	72-21	47-01	** Oudant	71-52	47-43
* Long	72-13	46-54	** SN86780	72-21	47-03	*** Passes (des)	72-06	47-29
* Gravel	72-10	46-56				*** Perronet	71-42	47-20
** Guilbault (Petit Lac)	72-22	47-03	Québec			* Picard	71-51	47-12
** Guilbault	72-22	47-04		Long.	Lat.	*** Pleureur	71-56	47-39
*** Hangar (du)	71-47	47-05	* Aaron	71-50	47-15	* Richou	71-27	47-10
* Haut	72-05	47-13	* Alphonse	72-05	47-18	* Roblot	71-48	47-13
*** Herment	72-01	47-04	* Bastien	71-27	47-09	*** Saint-Charles	71-23	46-56
* Îles (des)	71-59	47-02	*** Beauport	71-17	46-57	* Saint-Guillaume	71-25	47-09
* Joachim	71-55	47-00	* Bleury	71-43	47-19	** Saint-Thomas	71-27	47-07
* Landry	72-03	47-08	*** Boisselle	71-29	47-10	* Saint-Vincent	71-25	47-09
*** Lavinia	71-47	47-01	* Bonneville	71-24	47-17	* Sanguinet	71-31	47-13
*** Leneuf	72-06	47-05	** Bousset	71-39	47-13	* Saulx (la)	71-41	47-18
** Main de Fer	72-07	47-08	* Bureau	71-55	47-46	** Sergiron	71-39	47-11
** Masson	71-59	47-03	** Casse-Ligne	72-06	47-37	* Sorcis	71-52	47-14
* Merles (aux)	72-09	46-48	** Cassian	71-32	47-06	** Torce	71-53	47-12
* Meule (à la)	72-08	46-58	*** Chandler	71-29	47-11	** Travers (de)	72-08	47-37
* Milieu (du)	71-53	47-01	*** Chézine	71-41	47-14	* Trépanier	71-42	47-17
* Morasse	71-57	46-57	* Chute (de la)	71-28	47-07	** Veilleux	71-35	47-24
* Najoua	72-05	47-03	*** Ciron	71-50	47-11	*** Vermuy	71-39	47-21
* Noir	72-08	46-48	*** Clément	71-21	46-57	* Vessie (de la)	71-31	47-07
*** Nord (du)	71-43	47-03	** Congre	72-02	47-42	** Wilkin	71-59	47-32
*** Paquet	72-01	47-07	** Danjou	71-31	47-19	* William	71-56	47-13
* Parke	72-03	47-04	*** Delage	71-24	46-58	** Zigzag (en)	71-59	47-20
* Pas de Nom	72-05	46-53	* Demers	71-14	47-04	* SN	71-34	47-15
*** Patterson	71-54	47-09	* Demers	71-27	47-09	* SN	71-34	47-13
** Peine (en)	72-14	46-52	* Drucilla	71-55	47-11	*** SN	71-41	47-13
** Pelletier	72-12	47-06	** Durant	71-24	47-00	*** SN	71-40	47-22
** Perthuis	72-04	46-50	* Espas	71-44	47-07	* SN	71-37	47-25
* Philosore (Deuxième Lac)	72-03	46-56	*** Étheleen (Petit Lac)	71-32	47-22	* SN	71-38	47-30
						** SN	71-46	47-34

Économisez

Déplacements d'affaires,
déménagement et transport lourd.

Location au jour, à la semaine et au mois.

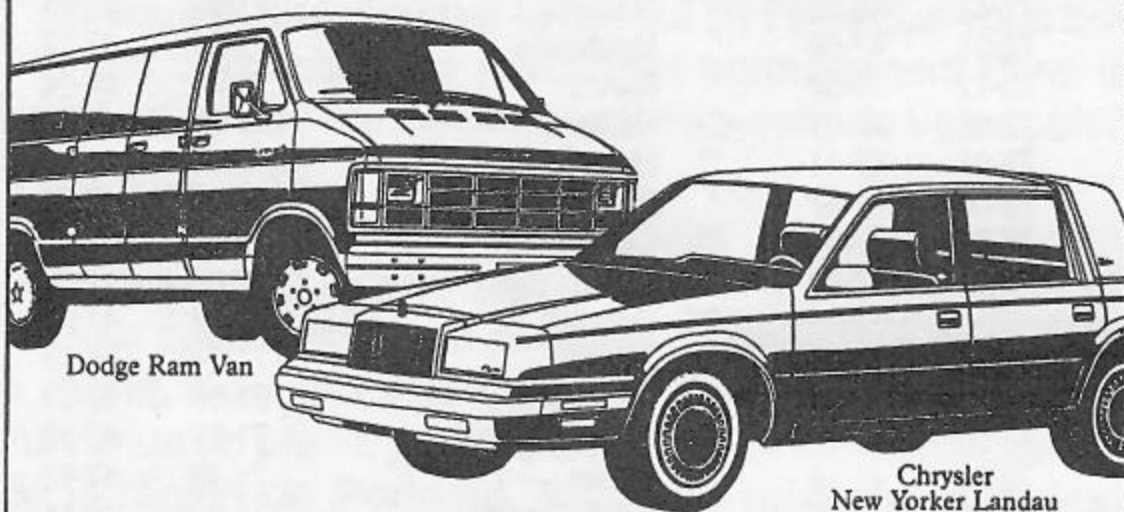
Principales cartes de crédit acceptées.

Location à long terme.

Voitures et camions.

Auto Hervé Fiset

Côte Joyeuse - St-Raymond - 337-4667



On
s'affaire
à vous
plaire.

Tilden loue
plusieurs marques,
dont les véhicules
Chrysler Canada.



HERVE FISET INC.

ST-RAYMOND, CTÉ-PORTNEUF.

ACHAT ET VENTE D'AUTOS ET DE CAMIONS NEUFS ET USAGÉS

*FAITES CONFIANCE À DES GENS
D'EXPÉRIENCE*

HERVÉ FISET 35 ANS EXP.
MARIO FISET 15 ANS EXP.
DANIEL FISET 5 ANS EXP.

• AUSSI NOUS POUVONS VENDRE VOTRE
AUTO POUR VOUS (AUCUN FRAIS) •



GARANTIE DISPONIBLE
DE 3 MOIS À 24 MOIS

337-4667

❑ Qui a accéléré le vieillissement de notre Lac ? . . .

Eh bien, malheureusement, c'est nous.

Oui, nous les villégiateurs qui utilisons le lac, nous les résidents du Lac Sept-Îles qui avons mal aimé notre lac.

QU'AVONS-NOUS DONC FAIT?

1. À notre grand bonheur, nous sommes devenus propriétaires au bord de ce magnifique lac. Alors, on a tout d'abord DÉBOISÉ notre terrain pour avoir une meilleure vue sur le lac.
2. Nous avons ensuite construit notre CHALET le plus près possible de l'eau.
3. Notre terrain étant déboisé, nous avons donc aménagé de la PELOUSE tout autour de notre chalet et jusqu'au bord de l'eau.

CONSÉQUENCES DE NOS GESTES.

1. Combien d'arbres, d'arbustes avons-nous ainsi abattus? En agissant ainsi nous avons détruit la végétation au bord du lac et "la végétation est le pilier sur lequel repose toute la vie d'un lac".

Les racines des arbres et arbustes formaient un filet serré qui retenait le sol. Grâce à ce filet, les sédiments transportés par les pluies étaient pris au piège avant d'atteindre l'eau.

Les racines n'étant plus là, toutes les matières vont se déposer au fond du lac sous forme de vase fertile et propice au développement des algues.

Cette disparition tragiques des arbres, arbustes et herbes sur le rivage c'est ce qu'on appelle l'artificialisation du lac et plus un lac est artificiel moins il est vivant.
2. En construisant aussi près de l'eau, il nous a été impossible de laisser une "bande de verdure" qui aurait protégé notre terrain de l'érosion. Du même coup, nos fosses septiques se trouvent aussi trop près de l'eau. De plus, le gel de l'hiver cause des dérangements à plusieurs chalets.
3. Quelle belle pelouse! Comme à la ville. Comme celle qui entoure notre maison. Mais nous avons oublié que nous sommes à la campagne, en pleine nature. Cette pelouse que l'on engraisse chimiquement provoque une pollution très importante du lac: le sol qui n'est plus retenu par les racines des arbres et arbustes est facilement emporté dans le lac avec les engrais nécessaires à la santé d'une pelouse normale.

Suite page 49

Incendie de forêt au Lac aux Cèdres

Le 13 juillet dernier, un incendie de forêt s'est déclaré au lac aux Cèdres, incendie probablement dû à une négligence. Heureusement, deux cyclo-touristes de passage s'en sont rendu compte. Après deux heures d'efforts, ils se sont décidés à venir chercher de l'aide chez-moi.

Accompagnés de quelques voisins, nous nous sommes précipités vers le foyer d'incendie. Voyant l'étendue du sinistre, il nous a fallu appeler le Service des Incendies de la ville de St-Raymond.

Au nom de l'A.P.L.S.-I., je tiens à louer la compétence des pompiers de St-Raymond. Je dis aussi bravo aux deux cyclistes. Sans eux, le feu se serait propagé à une bonne partie du secteur C.

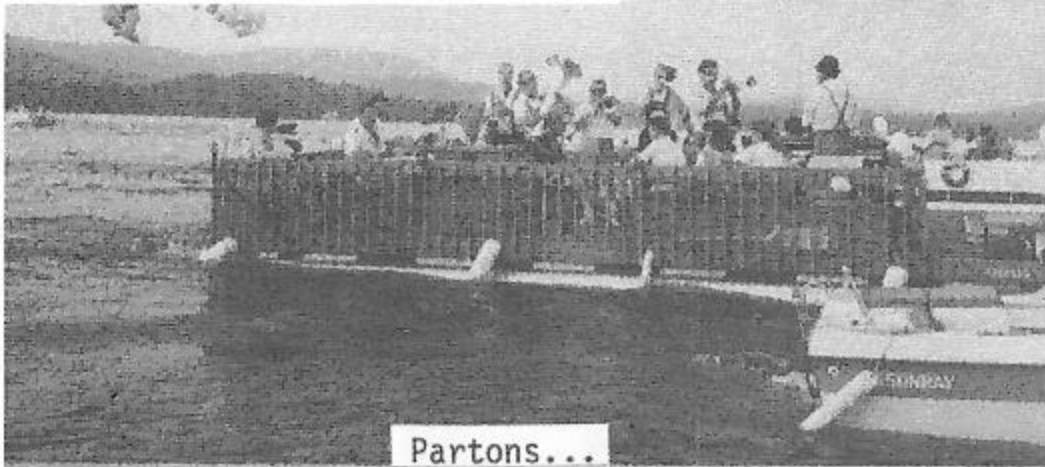
Si le vent avait été très fort, je suis certain que tout le paysage serait différent aujourd'hui.

CEUX QUI CIRCULENT EN FORÊT, N'OUBLIEZ PAS CECI: LA PRUDENCE EN FORÊT, C'EST AUSSI IMPORTANT QUE SUR L'EAU.

Raynald Jobin, Secteur C.

N.D.L.R.: Raynald Jobin est membre de l'A.P.L.S.-I depuis plusieurs années. Merci aussi à un autre membre, M. Philippe Cloutier et à tous ceux qui ont aidé ce soir-là à combattre le sinistre.

SOIRÉE BAVAROISE...



Partons...



... la mer est belle.



Toute mon attention est nécessaire à mon travail...



La Croisière s'amuse.



La tournée.



Un p'tit tour au Mexique.



Des musiciens hors pair.



Et le rythme alors!



"Les balounes? On les a soufflées nous-mêmes!"



On a les capitaines qu'on peut.

SALON DE QUILLES
ST-RAYMOND  INC.

750, Côte Joyeuse, St-Raymond, QC G0A 4G0
 337-8090

NOUVEAU SPORT À ST-RAYMOND
Venez jouer aux quilles...

Partie à 1.⁵⁰\$

Bar «Le Dalot»
 du lundi au vendredi
 venez à nos
 «5 à 8»

Spécial
 Clair de Lune
 25 \$

Mini Golf
 18 trous

Bar
 Terrasse

Bienvenue aux Vacanciers !

Qui a accéléré le vieillissement de notre Lac ? - Suite ...

QU'AVONS-NOUS DONC FAIT?

CONSÉQUENCES DE NOS GESTES.

4. Comme nos terrains ne sont pas très grands, nous avons empiété sur le lac en construisant un MUR DE SOUTÈNEMENT en béton, en pierre, en bois...etc.

4. Pauvre végétation! Nous l'avons écrasée, étouffée, tuée. Les herbes et les arbustes étaient très efficaces pour enrayer l'érosion en bordure du lac c'est-à-dire, pour stopper l'usure produite sur le relief du sol par le vent, les eaux de ruissellement, les vagues... etc. Nous n'avons pas besoin de ce mur. Ce dernier empêche une libre circulation de l'eau. Et l'eau, en plus d'être dans l'impossibilité de s'oxygéner, se réchauffe rapidement. Régardez bien votre mur. Vous y verrez probablement une mousse verdâtre et bientôt des algues apparaîtront.

5. Il nous fallait maintenant une PLAGE.

5. Combien de voyages de sable et de gravier avons-nous étendus? Ce remblayage est merveilleux pour la plante des pieds mais désastreux pour les plantes aquatiques. Nous les avons englouties, elles ne respirent plus elles meurent. Étaient-elles utiles ces petites plantes? Elles avaient une importance primordiales pour la vie du lac. En étendant ainsi gravier et sable, nous tuons la vie aquatique et nous dérangeons le niveau de l'eau. Le remblayage détruit la faune, les herbiers et les frayères. Arrêtons de nous leurrer, nous n'aurons jamais les plages de la Floride et d'année en année ce travail sera à recommencer car inlassablement les vagues amèneront ce sable dans les profondeurs du lac.

6. Nous nous sommes installé des FOSSES SEPTIQUES INADÉQUATES.

6. Par économie, les uns ont utilisé de vieux barils qui, avec les années, se sont désagrégés et ont entraîné les répercussions que l'on connaît. Les autres ont installé des fosses septiques inadéquates et contraires aux normes établies. Dans un cas comme dans l'autre, des eaux d'égoûts ont été déversées directement ou indirectement dans le lac et ont contribué à la prolifération des plantes aquatiques et des algues. De plus, souvenons-nous que ces eaux d'égoûts menacent la santé des baigneurs. Elles sont la source de plusieurs maladies dangereuses tant pour les adultes que pour les enfants.

Si nous avions su ! . . .

- Nous aurions laissé vierges les abords du lac. Nous n'aurions pas touché aux arbres, arbustes et herbes sur le bord de l'eau.
 - Nous n'aurions pas construit de quais de bois, de béton...etc. Nous aurions installé un petit quai flottant ou sur des pilotis.
 - Nous n'aurions pas étendu de gravier et de sable dans l'eau et sur les rives du lac. Nous nous serions tout simplement aménagé un espace restreint pour nous baigner.
 - Nous aurions construit notre chalet le plus loin possible du lac et nous aurions fait un petit sentier pour nous rendre sur le bord de l'eau.
 - Nous n'aurions pas semé de pelouse. Nous aurions laissé toute la végétation à l'état naturel.
 - Nous aurions installé notre fosse septique le plus loin possible du lac et selon les normes établies.
-

Nous savons maintenant! Alors ! . . .

- Pourquoi continuerions-nous en cachette à mettre sable et gravier dans le lac?
- Pourquoi laisserions-nous les rives du lac se dénuder lors d'une nouvelle construction?
- Pourquoi mentirions-nous sur la localisation et la qualité de nos installations septiques lors de la visite d'un inspecteur?
- Pourquoi continuerions-nous à nous laver et même laver notre linge avec du savon dans le lac?
- Pourquoi tolérerions-nous que notre voisin ne refasse pas une installation sanitaire inadéquate alors que nous avons investi temps et argent pour la nôtre en vue de protéger le lac?
- Pourquoi continuerions-nous, dans nos garages à bateaux, à nettoyer ces derniers avec des détergents très puissants qui s'écoulent dans le lac?
- Pourquoi refuserions-nous de reboiser les rives du lac alors que les plants sont gratuits?
- Pourquoi? Pourquoi? Pourquoi?

Ce ne sont pas là des gestes d'extraterrestres mais bel et bien des gestes accomplis par certains riverains du Lac Sept-Îles moins sensibilisés aux répercussions de leurs gestes sur la vie du lac.

Tous les espoirs sont permis! . . .

Tous les propriétaires de terrain en bordure d'un lac, sauf quelques exceptions, ont agi exactement de la même façon et tous les lacs se retrouvent dans la même situation. Nous étions tous de bonne foi. Nous n'aurions jamais soupçonné le ravage que nous faisons et qui en plus nous a demandé tant d'efforts. Personne ne nous avait avertis, il n'y avait même pas de ministère de l'Environnement. Nous étions ignorants et "l'ignorance ne voit pas, même ce qui frappe ses regards".

Mais, quel bonheur, toutes ces bévues que nous avons commises innocemment, nous pouvons les réparer en grande partie et redonner au lac un second souffle. Ne soyons pas défaitistes et prenons nos responsabilités en main. Ailleurs, il y a eu de grandes réalisations autour de lacs bien plus dégradés que le nôtre.

Grâce à l'action du ministère de l'Environnement, TOUS LES ESPOIRS SONT PERMIS. Ce ministère fournit gratuitement les plants nécessaires pour redonner à nos rives un caractère naturel. Et c'est là le plus important:

Les arbres et les arbustes

- protégeront nos terrains de l'érosion.
- empêcheront l'eau du lac de se réchauffer en protégeant les rives contre les ardeurs du soleil.
- éviteront l'envasement du lac et la prolifération des algues.
- seront plus efficaces qu'un mur de béton et tellement plus jolis.

Plusieurs lacs, dont le nôtre, ont commencé la régénération de leurs rives. C'est avec plaisir que des centaines de riverains ont planté ces petits arbustes. Ils savent que la survie de leur lac est en jeu. Ils sont heureux de constater la croissance rapide de leurs plantations qui redonnent ainsi un petit aspect sauvage à leurs terrains. Nous sommes à la campagne, non à la ville, ne l'oublions pas.

Suite page 51

Potages et jus

POTAGE DU JOUR	1.25
SOUPE AUX POIS MAISON	1.25
SOUPE À L'OIGNON	1.25
SOUPE À L'OIGNON GRATINÉE	2.95
JUS DE TOMATE OU DE LÉGUMES	1.25

Service de bar: Vos apéritifs et digestifs préférés sont disponibles.

Entrées

FONDUES PARMESAN	2.95
ESCARGOTS À L'AIL	4.50
CÔTES LEVÉES	4.25
COQUILLE ST-JACQUES	5.25
CRÊPE DE FRUITS DE MER GRATINÉE	5.25
SAUMON FUMÉ	5.95
COCKTAIL DE CREVETTES (MATANE)	5.95

Compléments

SAUCE AU POIVRE	1.00
SAUCISSE GÉANTE GRILLÉE	1.75
PAIN À L'AIL	1.95
CHAMPIGNONS AU BEURRE	2.50
RONDELLES D'OIGNONS PANÉES	2.95
FROMAGE DOUX OU FORT	1.50

Mets divers

POUTINE	4.25
HAMBURGER «LE CLAP»	3.75
HAMBURGER «LE CLAP» GARNI	4.75
HAMBOURGEOIS SAUCE BRUNE	5.95
HAMBOURGEOIS SAUCE ITALIENNE	5.95
CROQUE-MONSIEUR GARNI	4.95
CUISSE DE POULET RÔTIE	5.75
CUISSE DE POULET RÔTIE ET CÔTES LEVÉES	8.75
POITRINE DE POULET RÔTIE	6.75
POITRINE DE POULET RÔTIE ET CÔTES LEVÉES	9.75
CÔTES LEVÉES	12.95

Fruits de mer

FILET DE SOLE FARCI AU CRABE	5.25
FILET DE SOLE MEUNIÈRE	7.95
FILET DE SOLE AMANDINE	8.75
PETONCLES PANÉS	7.50
BROCHETTE DE PÉTONCLES	12.95
LANGOUSTINES (SCAMPIS)	PRIX VARIABLE

Nos pâtes

SPAGHETTI SAUCE À LA VIANDE	5.95
DEMI SPAGHETTI SAUCE À LA VIANDE	4.95
SPAGHETTI GRATINÉ	6.95
LASAGNE GRATINÉE	6.95
FETTUCINE CARBONARA	5.95
SPAGHETTI AUX FRUITS DE MER	8.95
FETTUCINE AUX FRUITS DE MER	8.95

Demandez
notre carte
des vins

Notre vin
maison en fût
Blanc ou rouge
¼ - ½ - ou 1 litre



Salades

SALADE DU CHEF	2.95
SALADE DU CHEF AVEC FROMAGE	3.95
SALADE CÉSAR	5.50
SALADE DU JARDIN	5.50
SALADE DE CREVETTES	7.95

FOIE DE BOUVILLON	6.25
Servi avec bacon, oignon frit et pommes de terre	

AILES DE POULETS	
6 MORCEAUX	3.95
12 MORCEAUX	6.95

«JUMBO» SMOKED MEAT

SANDWICH AU BOEUF FUMÉ	4.50
SANDWICH AU BOEUF FUMÉ GARNI	6.50
Servi avec frites, salade de chou et cornichons à l'aneth	

FONDUE CHINOISE

SERVIE APRÈS 14 HRES

FONDUE CHINOISE	
Pour une personne (2 assiettes de viande)	10.95
Pour deux personnes (3 assiettes de viande)	16.95
Assiette de viande supplémentaire	4.95

Brochettes

BROCHETTE DE FILET MIGNON ET POULET	9.75
BROCHETTE DE FILET MIGNON AVEC SAUCE	9.50
BROCHETTE DE POULET GRILLÉ	9.50
MINI BROCHETTE DE POULET GRILLÉ	7.25

Servies sur lit de riz brun ou pilaf

Grillades

BIFTECK HACHÉ	5.50
BIFTECK HACHÉ AVEC SAUCE	6.50
BIFTECK HACHÉ DOUBLE	7.95
BIFTECK HACHÉ DOUBLE AVEC SAUCE	8.75
TOURNEDOS AVEC SAUCE	6.95
FILET MIGNON LA REINE	7.95
FILET MIGNON LE ROI	9.95
PETIT SURLONGE MAISON	6.95
SURLONGE DU CHÂTEAU	12.95
BIFTECK AU POIVRE DE LA COUR	13.95
BIFTECK DE CÔTE 12 OZ (RIB STEAK)	13.95
CÔTELETTES DE PORC (2)	7.25

Desserts

CRÈME GLACÉE	1.25
TARTE AU SUCRE OU POMMES	1.50
TARTE AUX POMMES FROMAGE	2.25
GÂTEAU MAISON	2.00
GÂTEAU AU FROMAGE	2.50
THÉ-CAFÉ	0.95
LAIT	1.10

RÉSERVATION DE GROUPE
651-9222

Reboisement? Où en sommes-nous?

Lacs	St-Augustin	Sergent	Sept-Iles
1982	-	-	1 396 plants
1983	3 848	4 215	3 241
1984	12 508	8 933	1 654
1985	8 024	4 128	-
1986	2 664	10 205	2 361
1987	1 930	11 139	3 644
1988	2 450	3 645	3 642
1989	744	2 140	2 788
Total	32 168	44 405	18 726

Les poissons crient au secours!...

Les fervents pêcheurs de notre lac se plaignent de ne plus y retrouver les poissons d'autrefois. Répondons-nous aux besoins des poissons?

L'EAU Les poissons ont besoin d'une eau très froide. En enlevant arbres et arbustes sur nos terrains en bordure du lac, nous avons inévitablement provoqué un réchauffement rapide des endroits les moins profonds et les plus favorables à la vie aquatique. N'oublions pas que c'est sur le bord du lac que se trouve 95% de la vie du lac.

L'OXYGÈNE Les poissons ont besoin d'oxygène. Les plantes et l'atmosphère fournissent l'oxygène au lac. En déboisant nos rives, nous avons provoqué une diminution de la quantité d'oxygène dissoute dans l'eau. Ceci a entraîné une modification des espèces de poissons: les espèces qui avaient besoin d'une eau très froide et bien oxygénée, c'est-à-dire les espèces les plus "sportives", dépérissent et cèdent la place à des espèces moins intéressantes. La truite disparaît d'un lac

Suite page 52

❑ *Les poissons crient au secours ! . . .*

L'OXYGÈNE (Suite)

où l'oxygène est rare. On retrouvera alors de la barbotte, de la carpe, de la perchaude.
FAITS IMPORTANTS: Le savon contribue à la disparition des poissons. Le savon agit comme un fertilisant et contribue ainsi à l'envahissement du lac par les herbes aquatiques. En trop grande quantité, les plantes aquatiques utilisent tout l'oxygène contenu dans l'eau. Donc, les poissons meurent par manque d'oxygène.

Nous savons pertinemment que l'EXCÈS, que ce soit dans le boire, le manger, le travail...etc. entraîne de graves problèmes. Pour un lac, c'est la même chose. Un excès de plantes aquatiques causera des torts irréparables. C'est l'excès qu'il faut éviter. C'est l'excès qui est nuisible.

LES PLANTES AQUATIQUES

Les plantes aquatiques hébergent une foule d'êtres microscopiques dont se nourrissent les poissons. En faisant du remblayage, nous avons éliminé des centaines de plantes aquatiques sur le littoral du lac. Sans les plantes, les poissons sont privés d'une bonne partie de leur nourriture. Les poissons se nourrissent d'insectes qui proviennent de la végétation riveraine et qui sont transportés par les vents. De plus, les plantes aquatiques épurent les eaux du lac.

RÉPONDRE AUX BESOINS DES POISSONS, C'EST GARDER ET PROTÉGER L'ÉQUILIBRE DE LA NATURE!
TROP OU PAS ASSEZ ET C'EST LA CATASTROPHE POUR L'ÉQUILIBRE ÉCOLOGIQUE SI FRAGILE.

❑ *Saviez-vous que . . .*

- "L'animal le plus dangereux pour un lac c'est l'homme".
- Un lac peut vivre des milliers d'années mais l'homme peut le détruire en 50 ans.
- C'est sur le bord de l'eau que l'on retrouve 95% de la vie d'un lac.
- Le verre et le plastique ne se désagrègent pas dans l'eau.
- Les mégots de cigarettes polluent inévitablement le lac. Ils contiennent des substances chimiques non biodégradables.
- Les îles d'un lac ne devraient jamais être colonisées. (À l'époque, on ne savait pas)
- Des rangées successives de chalets augmentent grandement la pollution d'un lac.
- La prolifération des algues est un signe certain de pollution. Ainsi, les nombreuses algues aperçues l'été dernier devraient nous faire réfléchir. Été très chaud - rives dénudées - réchauffement de l'eau - prolifération des algues - diminution de l'oxygène - mort des poissons - mort du lac.
- Le taux de croissance des algues augmente de façon spectaculaire à mesure que les eaux se réchauffent.
- Il est impossible de faire disparaître les algues. Plusieurs méthodes ont été essayées, mais en vain. Nous pouvons cependant stopper cette croissance des algues en régénérant nos rives et en ayant des installations septiques adéquates.
- Le savon est une source terrible de pollution. C'est un ennemi qu'il faut combattre sans relâche car il agit comme un fertilisant. Le savon contribue à l'envahissement des eaux du lac par les herbes aquatiques. Lorsqu'elles sont présentes en trop grande quantité, ces herbes utilisent tout l'oxygène contenu dans l'eau et contribuent ainsi à la disparition des poissons.
- Construite selon les règles, la "bécosse" est le moyen le plus simple, le plus économique et le plus efficace de se débarrasser des déchets humains. Mais c'est aussi le moins pratique, avouons-le.
- Le ministère de l'Environnement n'existe que depuis 1980. Auparavant, il y avait un Service de protection de l'Environnement. On parle aujourd'hui du MENVIQ.

337-7213
RESTAURANT
LE TISON
 225, St-Joseph, St-Raymond

Restaurant Le Tison

- Décor rétro
- Images du passé
- Merveilleux papillons
- Truites de rêve
- ... et un menu à satisfaire tous les goûts !

LIVRAISON 337-7213

BAR
Jouilli
 MUSIQUE ET DANSE
 JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE
 100, St-Joseph St-Raymond
 5 à 6 du lundi au vendredi

▣ *Les plantes aquatiques et les algues*

Un lac est un milieu de vie où une multitude d'organismes vivants cohabitent et participent à maintenir son équilibre écologique. Parmi ceux-ci, les plantes aquatiques et les algues jouent un rôle capital malgré la controverse qu'elles suscitent auprès des villégiateurs. Pour certains, ce sont des plantes nuisibles dont il faut se débarrasser tandis que d'autres, tout en leur donnant le respect qu'elles méritent, s'interrogent sur le rôle qu'elles jouent. Pourtant les plantes aquatiques et les algues sont nécessaires pour assurer l'équilibre écologique d'un lac. Toutefois, lorsqu'elles poussent subitement et en trop grand nombre, elles sont un indice que le lac est engagé vers un vieillissement prématuré. Dans le présent texte, nous tenterons de mieux vous les faire connaître et de vous inviter à interpréter le message de leur comportement.

Les plantes aquatiques

Les plantes aquatiques sont des végétaux de type herbacé, macroscopiques pour la plupart, que l'on retrouve dans les milieux submergés comme les lacs. Elles font partie du groupe des spermatophytes et possèdent des racines, des tiges et des fleurs mais toutes ne sont pas enracinées dans le sol.

Les plantes aquatiques, comme les plantes terrestres, ont besoin de lumière qu'elles transforment, grâce à la photosyn-

thèse, en énergie chimique tout en libérant de l'oxygène. L'énergie chimique ainsi produite sert à la croissance de la plante et l'oxygène obtenu par la photosynthèse retourne en partie dans l'air et se dissout dans l'eau au profit des organismes vivants du lac.

Les plantes aquatiques d'un lac forment, en fonction de la profondeur et de la transparence de l'eau, trois ceintures concentriques de végétation: les plantes submergées, les plantes à feuillage flottant et les plantes émergentes.

Les plantes aquatiques submergées forment la ceinture la plus éloignée de la rive. Ces plantes colonisent les zones où la profondeur de l'eau varie de 0,9 jusqu'à 3 mètres et plus. Le manque de lumière limite leur étendue vers le centre du lac. L'élodée du Canada, l'hétéranthère litigieuse, la myriophylle de Sibérie en sont quelques spécimens. Ces plantes dont le feuillage danse au gré du courant se développent en communautés et forment des mosaïques de touffes de plantes.

Les plantes aquatiques à feuillage flottant forment la seconde ceinture qui couvre, en général, de grandes étendues, de préférence dans les baies tranquilles. Ces plantes sont couchées à la surface de l'eau afin de recevoir le maximum de lumière tout en restant en contact avec l'eau. Par leur ombrage, la nymphée tubéreuse, la nymphée odorante,

□ *Les plantes aquatiques et les algues - Suite . . .*

la renouée amphibie et le petit nénuphar jaune, entre autres, contribuent à maintenir l'eau plus fraîche. Cette ceinture accueille également des plantes non enracinées comme l'hydrocharde grenouillette et la lenticule mineure formant un tapis serré entre le feuillage des plantes enracinées.

Les plantes émergentes forment la troisième ceinture limitrophe de la rive. Les plantes de cette ceinture se gardent les pieds dans l'eau. Leur taille imposante par rapport aux plantes des zones précédentes permet l'intrusion de plantes à feuillage flottant. On distingue entre autres la sagittaire dressée, la sagittaire à longues feuilles, le rubanier à gros fruit, les quenouilles, la scirpe des étangs, la scirpe de rivière, etc...

La composition du substrat et la profondeur de l'eau influencent la densité des plantes émergentes. Un fond organique et un endroit aux eaux peu profondes seront plus sensibles à la croissance des plantes aquatiques.

Les algues

Les algues sont aussi des végétaux mais appartiennent au groupe des thallophytes dans lequel on retrouve également les bactéries et les champignons. Micro-organismes unicellulaires, elles ne possèdent ni racine, ni tige, ni feuille, ni fleur mais sont pourvues de chlorophylle. Elles se déplacent librement dans l'eau à l'aide de flagelles dont elles sont munies. Certaines espèces vivent en petits groupes ou en colonies mais chaque individu vit séparément. Leur croissance est liée à la disponibilité d'éléments nutritifs et à l'énergie solaire. Les algues sont le plus important producteur primaire de matière organique et d'oxygène.

Les algues sont omniprésentes dans l'eau. Leur présence passerait inaperçue si les activités humaines ne provoquaient pas de perturbations qui favorisent leur croissance. L'algue filamenteuse dont la présence est plus évidente en est un bon exemple. Elle recouvre les roches, les troncs et les branches d'arbres ainsi que les tiges et le feuillage des plantes aquatiques par de longs filaments verts et visqueux.

Les plantes et les algues sont essentielles à la vie du lac

Comme nous l'avons vu, les plantes aquatiques et les algues produisent, grâce à la photosynthèse, de la matière vivante et de l'oxygène utilisés par les habitants du lac. Parmi ces habitants, nous retrouvons les micro-organismes décomposeurs (indispensables à la survie du lac) qui recyclent, grâce à l'oxygène du lac, les déchets qui s'accumulent au fond. Ce processus de décomposition utilise l'oxygène produit par la photosynthèse. L'oxygène devient la source d'énergie pour libérer les matières nutritives afin de les rendre disponibles pour les plantes.

Il est important de comprendre que les plantes aquatiques et les algues utilisent les éléments nutritifs du lac et que toute augmentation de l'apport d'éléments nutritifs provoquera un accroissement des stocks de plantes. La décomposition de cet excès de matière organique exige un effort supplémen-

taire des micro-organismes dont la conséquence directe est de diminuer la réserve d'oxygène disponible dans le lac. La qualité de vie du lac commence alors à régresser. Souvent, la disparition de la truite est un des premiers indices. Il arrive un temps également où les décomposeurs ne peuvent passer à travers tout ce travail. Les déchets s'accumulent et le lac s'engage dans le processus de vieillissement qui souvent est prématuré à cause des mauvaises activités autour du lac. L'équilibre écologique est alors affecté.

Apprendre à vivre avec les plantes aquatiques et les algues

Devant la poussée massive de plantes aquatiques et d'algues, il est inutile de tenter de les enlever ou de les détruire. Il faut plutôt s'attaquer aux sources qui enrichissent les eaux du lac de substances nutritives. Ces sources proviennent principalement des installations septiques défectueuses, de la dégradation des rives et du déboisement excessif de l'encadrement forestier.

En résumé, les plantes aquatiques et les algues font partie de la vie des lacs: leur présence n'est pas en soi une preuve de pollution mais plutôt la preuve que les lacs sont vivants. Même si elles sont indispensables à l'équilibre écologique, leur prolifération en trop grand nombre devient par contre un indice de surfertilisation dont les causes sont souvent provoquées par l'homme. Les phosphates que contiennent les eaux usées et toutes les activités dont les conséquences entraînent des éléments nutritifs vers le lac sont responsables de la surfertilisation des lacs et brisent leur équilibre écologique.

La vie ou la survie d'un lac repose entre les mains des citoyens qui l'utilisent. Avec le soutien des spécialistes du Programme des lacs et de Fapel, vous pouvez enrayer les sources de pollution et empêcher votre lac de vieillir trop rapidement. Les villégiateurs peuvent y participer concrètement en protégeant le caractère naturel du lac Sept-Îles en s'assurant que leur installation septique n'est pas une source de pollution directe ou indirecte et en participant en grand nombre à la journée de régénération des rives organisée annuellement par l'association.

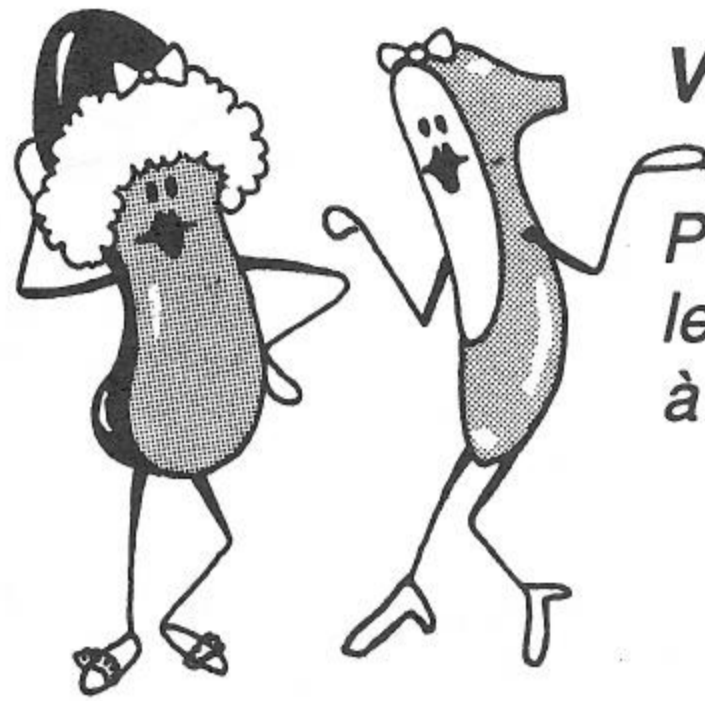
Afin de compléter les informations contenues dans ce texte, nous invitons les membres de l'A.P.L.S.-Î. à obtenir auprès de celle-ci une copie des brochures suivantes:

- Les plantes aquatiques
- Mon lac
- La vie d'un lac
- Gare aux phosphates

*Michel Morissette & collaborateurs
Programme des lacs*

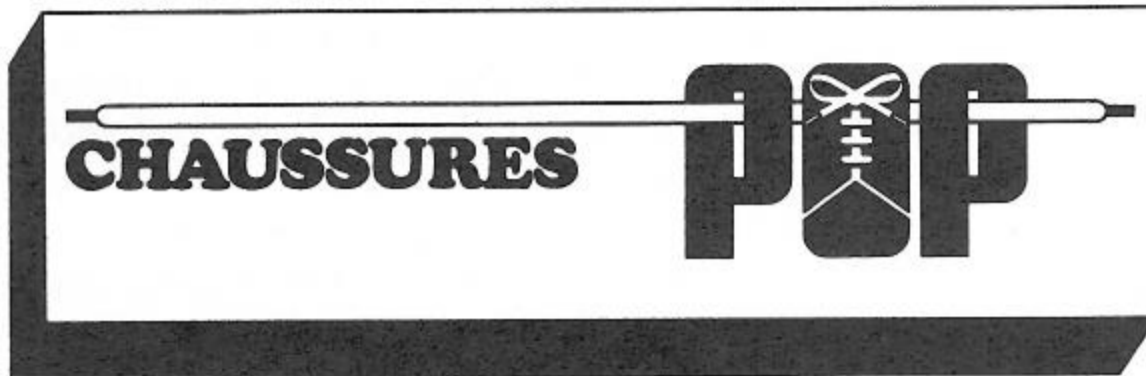
CHAUSSURES

*Pour toute la famille
et pour toutes
occasions. . .*

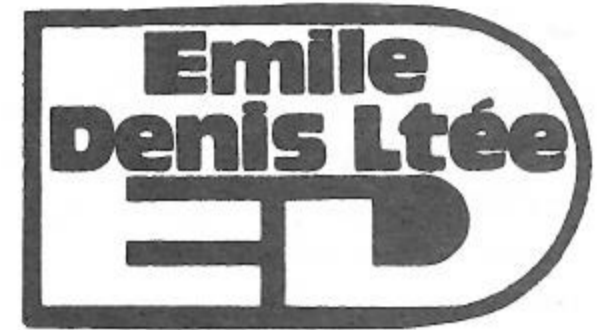


VÊTEMENTS

*Pour l'homme au travail,
le sportif ou pour l'homme
à la page. . .*



Qualité et prix font la paire!



CENTRE VILLE
ST-RAYMOND
337-7042

Une menace venue du ciel . . .

Les résidents du lac Sept-Îles s'interrogent de plus en plus sur des visiteurs qui n'ont rien en commun avec des martiens. Ces trouble-fête n'hésitent pas à se percher sur les abris à bateaux, à s'aventurer sur le gazon et à s'attaquer aux sacs à ordures. Vous l'avez reconnu, il s'agit du goéland à bec cerclé.

Vous serez sans doute surpris d'apprendre que le goéland à bec cerclé avait presque disparu de l'est du Canada au début du siècle. Sans doute, la colonisation de ses territoires par l'homme en serait l'explication logique. Depuis, il a reconquis son territoire à un rythme qui s'apparente à celui des restaurants MacDonald. Tout comme l'homme, le goéland à bec cerclé s'adapte facilement, est opportuniste, omnivore, grégaire et prolifique. Mais attention! Si vous avez quelque idée de représailles contre ce voisin ailé, n'oubliez pas que le goéland est protégé au Canada en vertu de la Loi sur la Conservation des oiseaux migrateurs, loi administrée par le Service canadien de la faune d'Environnement Canada. Puisque nous devons le tolérer et le côtoyer de plus en plus, apprenons à mieux le connaître.

Aires de reproduction / populations

Au Canada, il y a deux populations distinctes: celle de l'Ouest qui habite surtout les Prairies et celle de l'Est. L'aire de

prédilection de la population de l'Est est la région des Grands Lacs et du Saint-Laurent jusqu'à Trois-Rivières. On trouve des effectifs plus réduits en aval sur le fleuve, sur la côte nord, à la Baie James et dans les Maritimes. En 1984, il y avait environ 700 000 couples nichant dans quelque 170 colonies des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent jusqu'à Trois-Rivières. On évaluait la population à plus de 3 millions d'individus dont les 2/3 nichent au Canada. Le taux de croissance annuelle atteignait 11% entre 1976 et 1984. À ce rythme, la population devrait dépasser les 5 millions d'individus en 1990.

Cette explosion démographique commence à se faire sentir dans la région de Portneuf. En effet, plusieurs goélands doivent s'éloigner de plus en plus du fleuve vers les divers lacs afin de trouver de la nourriture. Si vous croyez que la situation est inquiétante au lac Sept-Îles, vous pourrez peut-être vous consoler en prenant connaissance des problèmes actuellement vécus en Ontario. Ainsi, dans le port extérieur de Toronto, au Eastern Headland, les colonies sont passées de 21 nids en 1973 à 74 500 nids en 1984. La région de Montréal commence à abriter des colonies de cette envergure. L'été dernier, La Presse faisait état de la présence de quelques 170 000 goélands qui polluaient diverses plages de cette région.

Les nuisances occasionnées par les goélands

A) Danger pour l'aviation

Le goéland à bec cerclé menace la sécurité aérienne près des grands aéroports. Les goélands sont souvent la cause d'accidents car ils planent en groupe, volent lentement et ne s'écartent pas rapidement des appareils qui s'approchent. Les goélands viennent aux aéroports afin de se nourrir d'insectes et de vers de terre ou pour se reposer sur les pistes. Les responsables de l'aéroport Pearson de Toronto sont particulièrement préoccupés par la présence de ces gros oiseaux qui risquent de s'engouffrer dans les moteurs d'avion.

B) Risque pour la santé

L'augmentation du nombre de goélands dans les endroits publics pose de plus en plus d'inquiétude quant aux effets sur la santé. Des plages publiques ont dû être fermées à Toronto à la suite de fortes concentrations de bactéries (*E. coli*) que l'on a attribuées à la présence des goélands. Des résidents installés près de petits lacs s'inquiètent de la pollution occasionnée par le nombre croissant de goélands venant s'y reposer. Ailleurs, des réserves d'eau potable ont été contaminées par les excréments de goélands. Parmi les maladies dont le goéland pourrait être un vecteur, mentionnons celles d'origine fongique (champignon): aspergillose, histoplasmosse. On signale également des cas de botulisme, de salmonellose, de chlamydie. Ces maladies menacent non seulement la santé de l'homme mais celle des diverses espèces animales.

C) Nuisance dans les parcs

Plusieurs parcs de l'Ontario sont envahis par les goélands qui polluent de leurs excréments les terrains de stationnement, les bancs, les plages, les quais, les bateaux, etc.. Les goélands sont attirés dans les parcs par les gens qui les nourrissent. Par la suite, les oiseaux apprennent à quémander de la nourriture. Leur comportement agressif et leurs rapines dérangent beaucoup de visiteurs. Le goéland a perdu sa méfiance vis-à-vis de l'homme.

D) Nuisance pour les agriculteurs

Le goéland à bec cerclé cause également des dégâts aux cultures. En Europe, certains prétendent que le goéland nuit à l'agriculture en dévorant un grand nombre de vers de terre (lombric) dans les champs. De plus, en Ontario, certaines cultures comme la tomate ont subi des dégâts importants. Par contre, il faudrait reconnaître que le goéland rend service lorsqu'il se nourrit de petits rongeurs (souris) et que la plupart des vers de terre qu'il récolte lors des labourages sont déjà à moitié morts.

Conclusion

Le goéland est détesté par certaines personnes mais certains amateurs de la nature apprécient son vol gracieux ou sa familiarité.

Le nombre de problèmes causés par le goéland à bec cerclé continuera à augmenter. Même si l'Ontario est plus touchée présentement que le Québec, on peut envisager une augmentation des nuisances dans notre région d'ici quelques années. Tout projet de réduction de la population de goélands nécessitera une collaboration de Québec, de l'Ontario et des États-Unis. Il ne suffit pas de déplacer une partie de la population vers d'autres régions pour régler ses problèmes.

Au lac Sept-Îles, la population des goélands augmentera plus rapidement si les gens continuent à les attirer en les nourrissant ou en laissant simplement traîner des ordures. Il faudra donc s'autodiscipliner. N'oublions pas que le site d'enfouissement municipal de Saint-Raymond, les abords de la rivière Ste-Anne constituent des aires propices aux colonies de goélands. Par la suite, ces individus viennent se reposer et se nourrir au lac Sept-Îles. Les goélands sont friands de petits poissons qu'ils capturent à la surface de l'eau en plus de nous débarrasser des poissons morts à cause de la pollution ou blessés par des hélices de bateaux. Les goélands affectionnent les rochers, les terrains dénudés et artificiels. Ils n'aiment pas les rives boisées.

Vous pouvez devenir biologistes amateurs en vérifiant le nombre de nids au lac Sept-Îles, le nombre d'oeufs et de juvéniles. Ces statistiques seront précieuses au cours des prochaines années si des mesures doivent être prises.

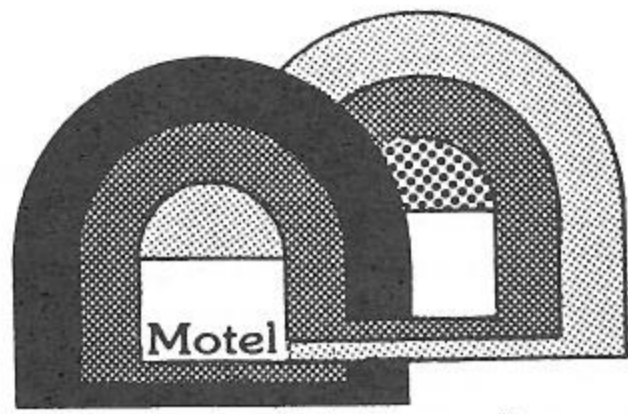
Parmi les moyens de répression non violents, signalons l'usage de fusée-pétards, de faux appels de détresse, des oiseaux de proie, etc... Certaines villes utilisent les monofilaments tendus à tous les deux pieds dans les endroits stratégiques. Ici au lac Sept-Îles, les pétarades des moteurs hors-bord semblent déranger beaucoup moins les goélands que les vacanciers.

En ce qui concerne les moyens de répression lourds (cueillette, stérilisation, destruction des oeufs), si nous devions y recourir un jour, il faudrait que le dossier soit analysé par les biologistes.

Yves-J. Fournier

DERNIÈRE HEURE

Au moment d'aller sous presse, L'Alouette apprend que le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, le député de Portneuf, M. Michel Pagé, vient d'accorder une subvention discrétionnaire substantielle à l'A.P.L.S.-I. pour améliorer les équipements sportifs pour les jeunes du lac et de la région de Saint-Raymond qui s'inscrivent aux diverses activités de loisir. Au nom des jeunes, l'Alouette remercie M. Pagé.



Claire Fontaine

UN ENDROIT RENOMMÉ
dans la région de Portneuf
CLASSIFICATION 3 FLEURS DE LYS

- Petits congrès
- Conventions
- Dîners d'affaires

Deux salles de réception de tous genres

840, ROUTE 365, ST-RAYMOND
Tél.: 337-2879

Dr François Dubé

CHIRURGIEN DENTISTE

129, rue St-Joseph, St-Raymond G0A 4G0

Clinique dentaire
Dubé, Dufour

Téléphone: 337-4641

Dr Pierre Dufour

CHIRURGIEN DENTISTE

129, rue St-Joseph, St-Raymond G0A 4G0

Clinique dentaire
Dubé, Dufour

Téléphone: 337-4641

Chalet du tapis

ROBERT NOREAU, prop.

Tout pour la décoration intérieure
tapis, préart, tuile, peinture
papier peint, céramique,
stores vénitiens,
location de laveuses

Une décoratrice est à votre disposition

123, DES ORMES, ST-RAYMOND Tél.: (418) 337-2455

Service de location

UNE DIVISION ROBERT NOREAU INC.
123, Des Ormes
St-Raymond, Cté Portneuf

Tél.: 337-2455

*Tout l'outillage
pour la construction
Laveuse à tapis, etc. . .*

ROSSY

CENTRE-VILLE

208 St-Joseph
St-Raymond



337-2485

Du gazon et un jardin écologiques . . .

La plupart des propriétaires aiment avoir un gazon luxuriant et vert, dépourvu de mauvaises herbes et d'insectes nuisibles. Il y a des manières d'atteindre ce but sans utiliser des produits chimiques pour le gazon et le jardin.

Un gazon en santé est fort et résistant aux mauvaises herbes et aux insectes. Cependant, l'entretien du gazon de façon non toxique et non chimique prend plus de temps et requiert une surveillance plus attentive de la croissance de ce dernier. Cela signifie que le propriétaire doit surveiller la condition du sol et interpréter l'apparition de mauvaises herbes comme un symptôme que quelque chose ne va pas. Un sol en santé produit un gazon en santé.

Premièrement, observez la façon dont votre gazon croît. Y a-t-il des surfaces plus brunes que d'autres? Ces surfaces sont-elles celles où les gens marchent ou jouent plus souvent qu'ailleurs? Un sol durci ne produira pas de gazon en santé. Le sol doit être aéré pour permettre au gazon de croître.

Au printemps, râtelez votre gazon. Cette opération enlève les débris laissés par l'hiver, les vieilles feuilles, l'herbe et les mauvaises herbes mortes ou n'importe quoi d'autre étant resté sur le gazon tout l'hiver. Cela permettra aussi au sol de respirer. C'est aussi le bon temps pour déchaumer. Le déchaumage ramène à la surface les vieilles racines qui peuvent ainsi être facilement râtées. Une déchaumeuse mécanique peut être louée. S'il y a, sur votre gazon, des endroits dénudés, ameublissez le sol et ensemencez un mélange qui convient à la région où vous habitez. Certains horticulteurs disent qu'il est bon de mélanger un peu de trèfle à la graine à gazon.

Après avoir rajeuni votre gazon, appliquez de la chaux. Les applications de chaux abaissent l'acidité ou le pH du sol. Vérifiez le type de sol par une analyse de ce dernier pour connaître la quantité de chaux à appliquer afin d'atteindre le bon niveau de pH.

Votre gazon ne commencera à verdier que lorsque la température plus chaude arrivera. Durant la période de croissance, n'arrosez pas votre gazon souvent mais quand vous le faites, allez-y généreusement. L'eau doit s'infiltrer profondément dans le sol pour favoriser un développement en profondeur des racines. Arrosez le soir et non durant le jour quand le soleil plombe. Ceci est vrai pour toutes les plantes. L'arrosage en plein soleil ne fait que brûler la plante.

La meilleure façon de contrôler les mauvaises herbes est la tonte haute. Les mauvaises herbes ont besoin de soleil pour croître. L'herbe doit donc être fournie et longue de 2 1/2 à 3 pouces. Coupez votre gazon souvent mais ajustez les lames à ce niveau tout en vous assurant qu'elles sont bien affûtées. Un gazon trop court permet aux rayons du soleil d'atteindre les mauvaises herbes et favorise leur croissance.

Laissez les courtes rognures d'herbe sur le gazon. Des chercheurs ont découvert que les courtes rognures (1 cm) pourrissent en deçà d'une semaine et sont une bonne source d'azote. L'herbe devient aussi plus verte quand on y laisse les rognures. Si des mauvaises herbes résistent, elles peuvent être déracinées avec l'outil de jardinage approprié.

À l'automne, vous pouvez continuer à tondre le gazon aussi longtemps qu'il fait chaud. Progressivement, abaissez les lames de la tondeuse, mais attention de ne pas "scalper" la pelouse. Ne laissez pas les feuilles sur le gazon durant l'hiver; râtelez-les régulièrement à mesure qu'elles tombent.

Si vous voulez cesser l'entretien d'un gazon ou encore s'il y a des parties du terrain où l'herbe pousse difficilement, considérez les plantes couvre-sol comme une alternative. Il en existe plusieurs variétés et certaines sont assez fortes pour supporter la circulation piétonnière. Aussi, plusieurs fleurissent tout le printemps ou tout l'été.

N'oubliez pas, arbustes, arbres et fleurs peuvent être exempts d'insectes et ce sans produits chimiques. Certains manufacturiers, comme Safer's, produisent des savons et des liquides insecticides à vaporiser. Une solution d'eau et de détergent tuera aussi certains insectes. Trouvez aussi quelles plantes peuvent s'entraider; les marigolds dans le coin des légumes attireront les insectes indésirables tout comme le fera la lavande plantée dans un buisson de roses. Certains insectes sont aussi salutaires pour le jardin; par exemple, les coccinelles répriment les aphidés. Les fleurs et les plantes disposées de façon serrée les unes près des autres repoussent les mauvaises herbes indésirables.

Si vous préférez engager une compagnie pour effectuer la corvée du jardinage, il y en a quelques unes qui n'utilisent pas de produits chimiques toxiques. Spécifiez bien que vous ne voulez pas de l'utilisation de pesticides ou d'herbicides sur votre terrain et ce, par écrit.

Apprenez à prendre soin du jardin de façon salubre par des méthodes alternatives et passez un joyeux été.

Pour de l'information additionnelle sur les alternatives aux produits chimiques dans l'entretien du jardin, envoyez une grande enveloppe pré-adressée et affranchie à :

- Ecological Agricultural Project,
Box 191, MacDonald Campus of McGill University
Ste-Anne de Bellevue, Québec, H9X 1C0
- National Coalition Against the Misuse of Pesticides
530 7th St, S.E., Washington, D.C. 20003, U.S.A.
Henderson's Enr.
- Organic Green Lawn Services Reg'd
1020 Chemin St-Louis, St-Lazare, Québec. J0P 1V0

Source: MARKET PLACE Fact sheet (CBC Télévision)

Traduction de L'Alouette

NETTOYEUR

ULTRA MODERNE PIERRE ENR.

292, AVE ST-LOUIS, ST-RAYMOND

337-4494

- NETTOYAGE À SEC
- SERVICE DE LAVAGE À LA LIVRE
- SERVICE D'UNE JOURNÉE AU COMPTOIR
- SERVICE SUR APPEL TÉLÉPHONIQUE

entreposage de
MANTEAUX DE FOURRURE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi de 8h00 à 18h00
Jeudi et vendredi de 8h00 à 21h00
Samedi de 9h00 à 12h00

PHILIPPE LEBOEUF

AVOCAT

Membre de l'étude

Savard, Nadeau, Kallis & Ass.

Pratique générale - Droit civil
Droit de la famille - Droit commercial

BUREAU 412, St-Joseph 337-2533
À ST-RAYMOND: Le vendredi de 10h00 à 21h00

BUREAU 838, St-Joachim 648-9771
À QUÉBEC: Du lundi au jeudi 648-2778 (FAX)

Services d'aide juridique accordés

Cessionnaire des greffes de: Me Philémon Bergeron, notaire
Me Marcel LaRue, notaire
Me Henri LaRue, notaire



Me Bernard Perron notaire

LL., L., D.D.N. - CONSEILLER JURIDIQUE

135, rue St-Jacques, C.P. 1508
St-Raymond, Qué. G0A 4G0
337-2621

779 avenue des Sources
St-Raymond, Qué. G0A 4G0
337-6885

Île Desrochers
Lac Sept-Îles
337-7465

AVEZ-VOUS BESOIN?

De niveleuse, bélier mécanique,
chargeur, sable, gravier, etc. . .

LE GARS COMPÉTENT
C'est FERNAND!

337-2571

Fernand Girard

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

St-Raymond, P.Q.

BONNES VACANCES!



Le groupe de protection de la faune et des eaux du Lac Sept-Îles

AVIS À TOUS LES PÊCHEURS JEUNES ET MOINS JEUNES DU LAC SEPT-ÎLES

Durant de nombreuses années, le lac Sept-Îles a été un territoire de pêche recherché par de nombreux amateurs. C'était la belle époque! Truite grise, truite mouchetée, grosse perche, chacun y trouvait son compte.

Aujourd'hui en 1990, qu'est-ce qu'il nous reste de cette faune, qu'en savons-nous? Pourquoi être obligé de se déplacer et payer pour aller pêcher ailleurs les poissons sportifs qui sont disparus de notre lac.....? Pour répondre à ces questions, l'APLS-Î a donné par résolution son accord à la formation d'un comité qui est composé de cinq propriétaires résidents. Il fonctionnera sous le nom de «Le Groupe de Protection de la Faune et des Eaux du Lac Sept-Îles».

Ce comité aura pour mission de seconder les biologistes de FAPEL-FAUNE dans leur travail de recherche qui devrait se faire pendant la période des vacances d'été 1990. Ce travail consistera à vérifier si la condition des frayères, la nourriture disponible, la condition des poissons existants, les espèces indésirables, la qualité de l'eau etc., dans le but de restaurer la faune sportive existante ou en ensemençer une nouvelle à l'avantage des résidents du lac. Suite à ce travail, FAPEL-FAUNE soumettra son rapport qui permettra à l'A.P.L.S.-Î. de prendre les décisions requises concernant l'avenir de la faune aquatique au lac Sept-Îles.

Advenant une décision favorable de l'association, le groupe rencontrera les pêcheurs intéressés dans le but d'établir la gestion du lac en matière de pêche, selon la méthode recommandée par FAPEL-FAUNE.

Le groupe désigné par l'APLS-Î:

M. Yves J. Fournier, responsable de l'environnement

Mme Denise Auger

M. Gilbert Gagnon

M. Paulo Bernier

M. Florent Laberge, responsable du plan de gestion FAPEL-FAUNE

24 janvier 1990

Chalet à louer au 5813, Lac Sept-Îles. Disponibilité du 28 mai au 23 juin et du 12 août au 8 septembre.
Tél.: 873-4753

SALON CHANTAL

169, rue St-Ignace
St-Raymond, G0A 4G0

Prop.: Chantal Tremblay
«Esthétique - Électrolyse»



Lundi: Fermé
Mardi et mercredi: 9h00 à 17h00
Jeudi et vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à Midi

337-4660

Lingerie Marquisette Inc.

SPÉCIALITÉS:

*Lingerie pour enfants
Vêtements de base
pour dames*



239, St-Joseph
St-Raymond

337-2289

Serge Linteau, représentant

JOSEPH LINTEAU & FILS INC.

Entrepreneur général
Construction
Rénovation



Résidentiel
Commercial
Industriel

125, RUE BELLEVUE, VAL DES PINS - 337-7340



SHELL

Jean-Guy Cantin inc.

*une entreprise privée
pour un meilleur service*

Huile à fournaise - Huile à poêle

Gazoline - Diesel

Huile à moteur - Huile hydraulique

1409, Rang Notre-Dame, St-Raymond

337-2705



**FLEURI
CAROLE**
fleuriste

170, St-Cyrille,
St-Raymond
TÉL.: 337-2523

*Arrangements stylisés et personnalisés
selon vos goûts et votre décor.
Venez visiter notre nouveau décor
ainsi qu'une nouvelle gamme de cadeaux.*



Chaussures Chantale enr.

BOTTES, ESPADRILLES, SOULIERS
Homme, Femme, Enfant

216, ave St-Michel
St-Raymond, Qc G0A 4G0

LYNE BARIBEAU
Tél.: (418) 337-8440



COURVIE
INC.

INVESTISSEMENTS COURVIE INC.
IMMEUBLES COURVIE INC.
GROUPE COURVIE INC.

2014, boulevard Charest Ouest,
suite 106
Sainte-Foy (Québec)
G1N 4N6
418 • 681 • 0261



Rodrigue Julien, L. Sc. Adm.
Assureur-Vie Agrégé

Représentant Épargne Collective

CORPORATION FINANCIÈRE MACKENZIE

UN MEILLEUR AVENIR POUR VOTRE ARGENT

FONDS MUTUELS RECOMMANDÉS:

RENDEMENT AU 28-02-90

	1 an	3 ans	5 ans	10 ans
Fonds de croissance				
Industrial Growth Funds	12.7%	13.9%	15.3%	15.0%
Fonds balancés				
MacKenzie Mortgage Income	14.3	13.3	14.8	14.3
Fonds de revenu				
Industrial Income Funds	13.9	13.2	15.4	13.2

Coupons le robinet...

À la campagne, il faut songer à changer un peu nos habitudes de consommation d'eau:

- utilisez un contenant pour laver la vaisselle car l'écoulement continu du robinet peut consommer 20 gallons d'eau par repas;
- gardez toujours de l'eau froide dans le réfrigérateur (l'écoulement continu du robinet jusqu'à refroidissement peut gaspiller 1,3 gallon d'eau);
- accumulez suffisamment de linge avant de procéder à un lavage (un lavage moyen requiert 30 gallons d'eau);
- ne laissez pas couler le robinet d'eau chaude durant tout le temps que vous vous rasez;
- ne laissez pas couler l'eau froide durant tout le temps que vous vous brossez les dents;
- utilisez plutôt la douche que le bain;
- n'utilisez pas votre toilette pour vider cendriers ou des tissus de papier (chaque chasse d'eau évacue 3 gallons d'eau) et réparez les robinets et les toilettes qui coulent;
- étalez les activités qui requièrent un grand débit d'eau sur une période excédant 24 heures.

POURQUOI TOUTES CES PRÉCAUTIONS?

Parce que votre installation septique a été conçue pour un débit quotidien limité. Si vous excédez ce débit, votre installation septique ne travaille pas à son meilleur et pourrait même subir des dégâts permanents.

Source: FAPEL

	Administration	Recrutement	Environne.	Loisirs	Act. Sociales	Communica.	Total
Revenus							
Bingo, Loto	4 500						4 500
Membres		7 000					7 000
Inscrip. cours + Tennis				5 000			5 000
Essence / Huile	21 000						21 000
Activités sociales					8 500		8 500
Publicité						5 300	5 300
Intérêts	2 000						2 000
Divers	200		100				300
Total Revenus	27 700	7 000	100	5 000	8 500	5 300	53 600
Dépenses							
Salaires	5 000						5 000
Bénéfices marginaux	800						800
Sous-contrats				4 500	900	300	5 700
Fournitures				500	200		700
Denrées				100	5 000		5 100
Permis, congrès	50		300	200	100		650
Bureau, timbres, photo.	300	500	100			300	1 200
Téléphone	300						300
Transport	100						100
Assurances	3 200						3 200
Imprimerie		100			200	3 600	3 900
Électricité	800						800
Entretien	2 000			1 000			3 000
Location				300			300
Essence/huile	19 000						19 000
Immobilisation	6 000			2 000			8 000
Total dépenses	37 550	600	400	8 600	6 400	4 200	57 750
Excédent revenus-dépenses (Excédent dépenses-rev.)	(9 850)	6 400	(300)	(3 600)	2 100	1 100	(4 150)

Résultats			
<i>Exercice terminé le 30 avril 1989 (non vérifié)</i>			
	Revenus 1989	Revenus 1988	Dépenses 1989
			Dépenses 1988
Administration	7 472 \$	4 227 \$	4 056 \$
Recrutement	7 195	5 325	559
Club	1 759	1 595	7 932
Communications	5 590	5 303	4 186
Loisirs	4 448	4 627	5 663
Activités sociales	9 710	9 402	4 711
Environnement	—	—	230
	36 174 \$	30 479 \$	27 357 \$
EXCÉDENT DES REVENUS (DÉPENSES)		1989	1988
SUR LES DÉPENSES (REVENUS)		8 837 \$	(5 272) \$

ENVIRONNEMENT...



Analyse de l'eau: Yves (A.P.L.S.-I.), Murielle (FAPEL)



L'environnement de père en fils... en fille aussi.



Grosse journée en perspective!



La pelle c'est pour planter.



Reboiser pour la future génération.



C'est important le retour des caisses.



Nous, on reboise!



Un bon conseil.



André et Yves.



Le reboisement? Moi j'y crois!



Murielle et Lyne.

GARAGE ROGER LÉGARÉ

VENTE ET SERVICE



- SCIES MÉCANIQUES — TONDEUSES
- MOTEURS BRIGG'S - STRATTON
- SOUFFLEUSES À NEIGE — GÉNÉRATRICES
- MOTEURS HORS-BORD

129, St-Jacques, St-Raymond

Tél.: (418) 337-2891

JEAN-MARIE PLAMONDON

Bienfaiteur de l'automobiliste

279, rue St-Jacques, St-Raymond
Cté Portneuf G0A 4G0

Bur.: 337-6745
Rés.: 337-7215
De Québec: 875-1878



J.G. Lortie & CONSTRUCTION

COMMERCIALE ET DOMICILIAIRE

213, Ch. St-Jacques, St-Léonard, Cté Portneuf

St-Léonard: (418) 337-7969

NOUVEAU

DION MOTO INC.

106, ST-JACQUES
ST-RAYMOND
337-2776



NOUVEAU



SW 2423 RE —

GARANTIE À VIE

**UN PEU DE TOUT...
EN IMAGES!**



Une remorque à la mesure de Magella.



La gagnante de l'aquarelle.



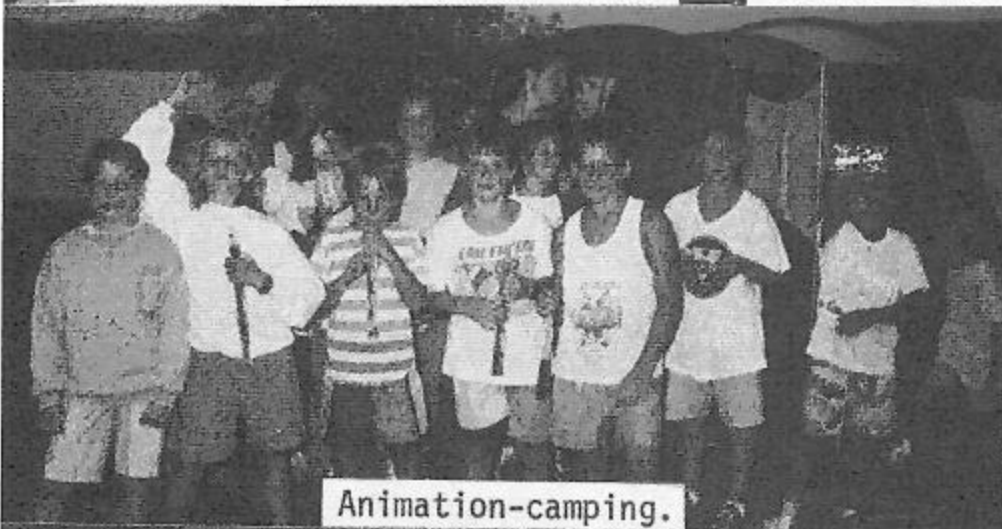
Au travail pour la X ième fois.



Parole de Lili, ce sera propre.



L'installation de l'auvent.



Animation-camping.



La randonnée avec Magella.



Ti-Guy rencontre ses idoles du lac Sept-Iles.



Le lavage des ustensiles après le B.B.Q.



Le contraire d'une bouteille... enlevez le bouchon et ça se remplit.

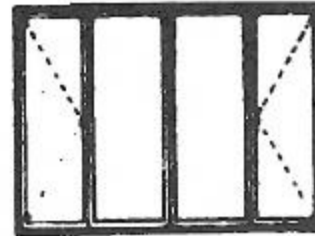
Tél.: 337-7807



LES ENTREPRISES
Gilles Plamondon Ltée
Dépositaire: ZENITH - TOSHIBA
Vente et Service

ANTENNE PARABOLIQUE

592, rue St-Joseph, St-Raymond, P.Q.



FISET & MARCOTTE INC.

MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS

78, Avenue St-Georges, St-Basile, Cté Portneuf
329-2850

SUNRAY



181, rue St-Cyrille, St-Raymond

Service à domicile

VENTE ET RÉPARATION

HORS-BORD ET
INBOARD OMC
COBRA ET MERCUISER

337-2216

MARCEL X. VOYER

— CAMIONNEUR —



TRANSPORT DE BOIS — BULLDOZAGE
TERRASSEMENT — VENTE DE GRAVIER ET TERRE

AGENT DES PRODUITS DE L'ÉRABLE

RR. NO. 2, RANG NOTRE-DAME, ST-RAYMOND, P. QUÉ. G0A 4G0 — TÉL.: 337-2543

**UN PEU DE TOUT...
EN IMAGES!**



L'inscription aux loisirs.



Nathalie et Alain, nos gardiens.



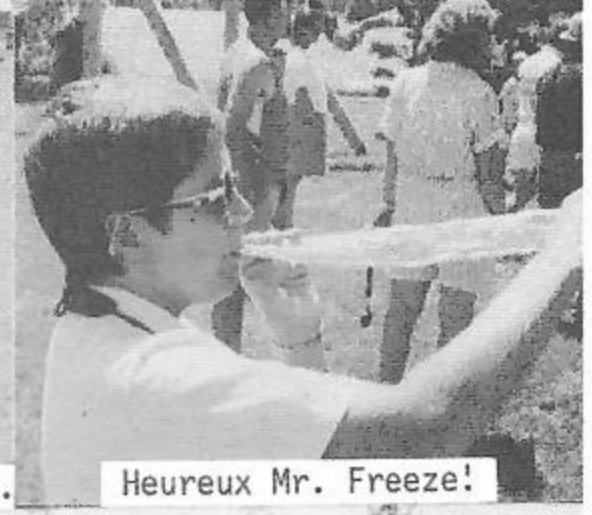
Un pas vers la présidence.



Les rayons de Jacques A.



L'Alouette épie, même à Miami.



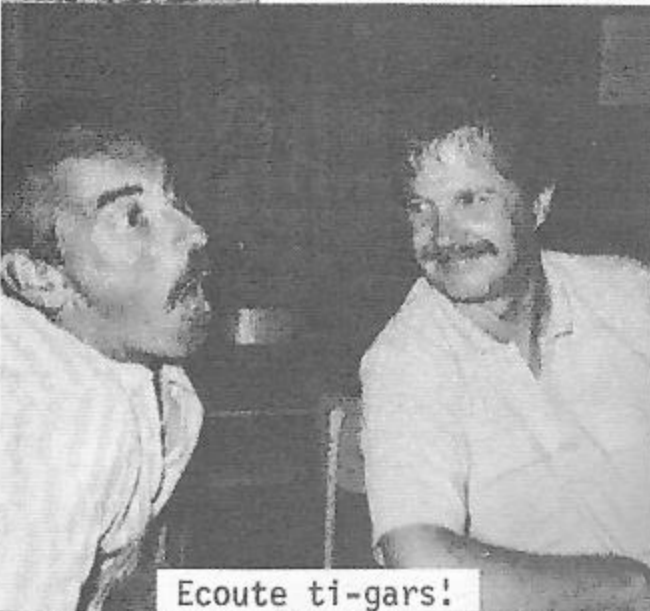
Heureux Mr. Freeze!



Un reboisement esthétique.



Une rive bien protégée.



Ecoute ti-gars!



Mini-olympiades pour tous.



Une course exténuante.



Groupe d'animation des petits.



Les régistres.



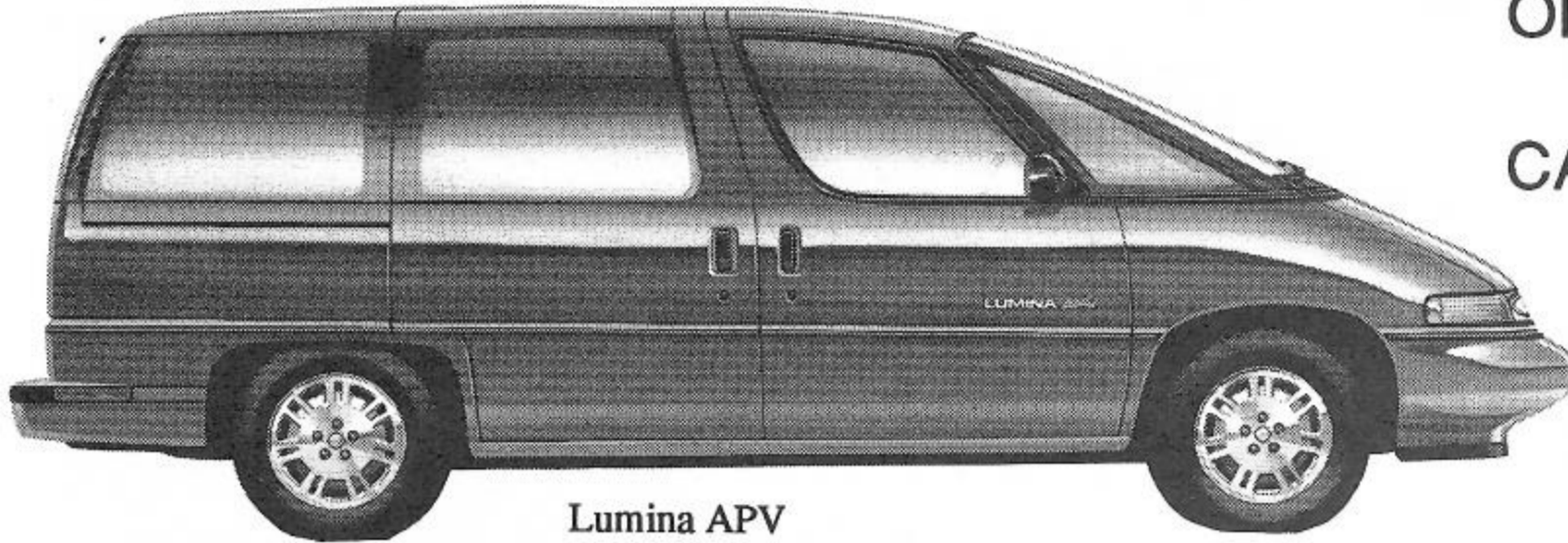
En attendant le vent...



CHEVROLET

OLDSMOBILE

CAMION S-10 & C-10



Lumina APV



212, St-Jacques,
St-Raymond

Téléphone:

337-2226

Québec sans frais:

692-0975

Le plus près du lac Sept-Iles

**Accomodation
CHEZ MAX**

Bière — Vin
Marcel Vézina, prop.

1738 Rang Notre-Dame

Tél.: 337-6576

Mode masculine Belle Rive

CARREFOUR ST-JACQUES • 243, ST-JACQUES, ST-RAYMOND

337-4522

Venez voir notre collection vacances



- Maillots de bain Grenier
- Bermuda
- Chemisier
- Chandail
- Jupe
- Pantalon
- Coordonné sport
- Robe tout-aller
- Accessoires
(bourses, foulards, bijoux)

NOUS GARDONS LES
PATRONS BUTTERICK ET
CONFECTIONNONS LES
RIDEAUX ET COUVRE-LITS

Boutique
Mme J. M. Turgeon
enr.

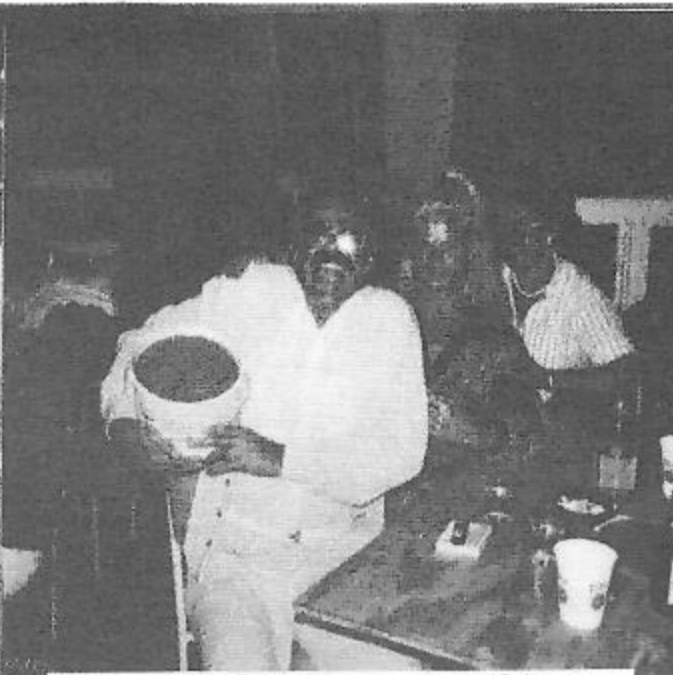
CONFECTION — LINGERIE POUR DAMES
144, St-Joseph, St-Raymond Tél.: 337-2509

UN PEU DE TOUT...

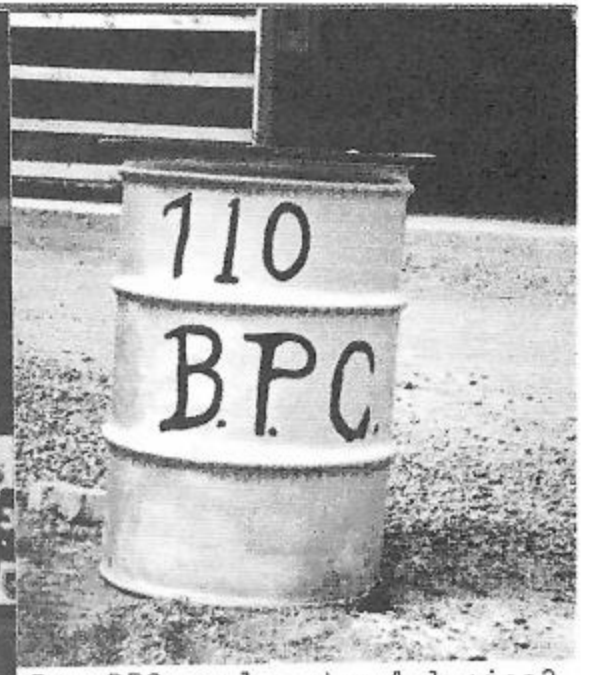
EN IMAGES!



Serait-ce la Mitsou du lac des Aulnaies?



Johnny, alias Marcel Béliveau.



Des BPC au lac des Aulnaies?



Un cours de natation.



Un loup dans la bergerie.



Un jeu populaire.



La visite de la SO.



Vous voulez un tuyau? Suivez des cours de voile.



L'oeuvre de Jean-François Légaré.

Sept-Îles

- Photographie aérienne
- Service de laminage

(418) **683-3617** le jour
(418) **828-1112** le soir

1045, chemin Ste-Foy, Sainte-Foy G1S 2L8

Nous avons une photo aérienne de votre chalet pour vous

Prenez l'air des vacances avec Nissan!



NISSAN PULSAR NX SE

Venez faire l'essai de la Pulsar NX avec toit en «T» ou de la toute nouvelle AXXESS '90, 2x4 ou 4x4 traction intégrale.

AXXESS T.I. '90



À votre service depuis 10 ans !

ST-RAYMOND
Automobiles inc.

144, St-Jacques, St-Raymond, Qc

337-4646 / 692-0119



1965 1990



PLAGE BEAU SOLEIL...



Roger menotté.



La jeune de jadis.



Est-ce un prélude?



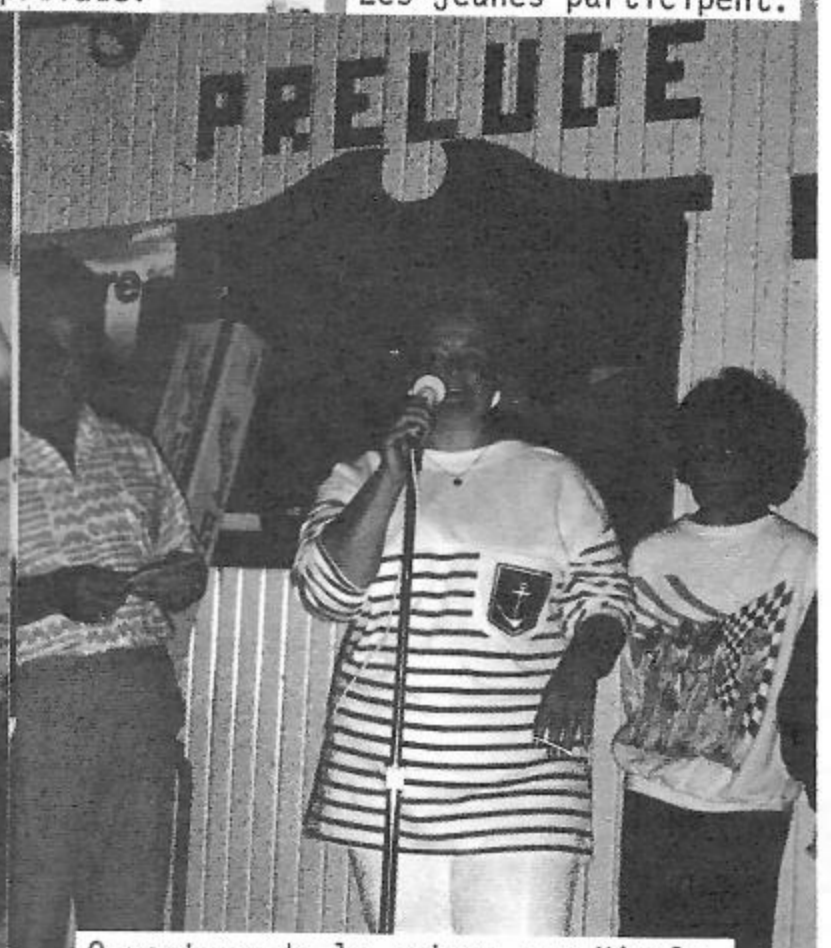
Les jeunes participent.



Ca c'est d'la grosse nourriture!



Le service de sécurité.



Ouverture de la saison par Nicole.



Equipe supportant les festivités.



Service en plein air.



"Blé d'inde" était de la fête.



Ca se mange aussi.

PLAGE BEAU SOLEIL

LAC SEPT-ÎLES

Les tarifs sont:

PIQUE-NIQUE OU VISITEURS:

Admission générale par personne	3,00 \$
Admission pour la voiture	1,00 \$
Roulotte ou tente roulotte avec services	16,00 \$
Tente ou tente roulotte avec services (sans égoûts)	13,00 \$
Tente ou tente roulotte sans services	10,00 \$

CAMPEURS SAISONNIERS 1990

Roulotte avec services	550,00 \$
Tente ou tente roulotte sans services	535,00 \$
Tarif de stationnement pour voiture	
supplémentaire des saisonniers (chacune)	25,00 \$
Tente ou abri supplémentaire (l'unité)	30,00 \$

POUR RENSEIGNEMENTS ET INFORMATIONS:

NICOLE ET ROGER: 337-6396

Bonjour amies et amis de L'Alouette!

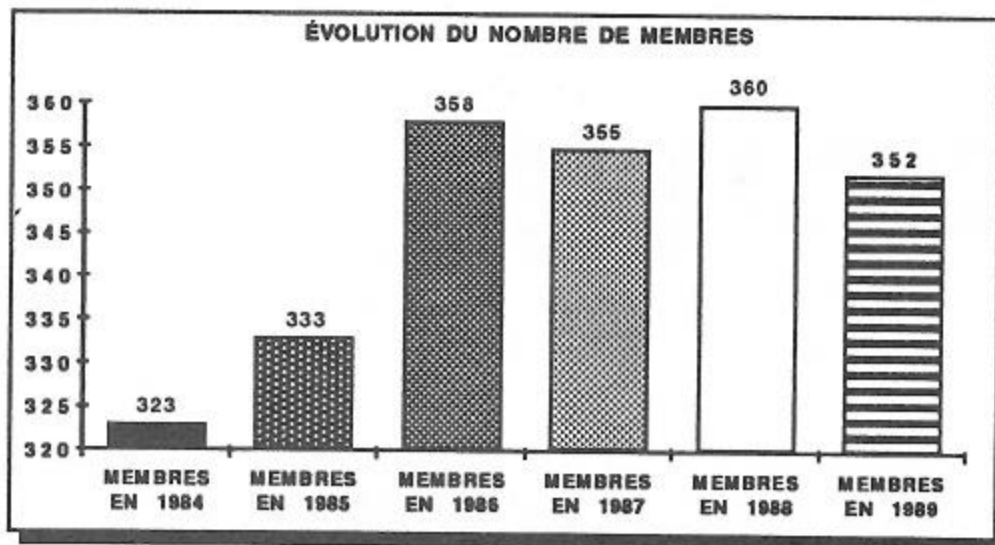
En ce début de dernière décennie du 20e siècle, nous constatons que plusieurs défis ont été négligés, oubliés et même ignorés.

Un de ces défis, la protection de l'environnement. Quatre-vingt-dix (90) ans à jouer à l'autruche? Sûrement ces dernières décennies! La pollution, c'est un processus à long terme. Ce n'est pas d'hier que le problème environnemental a fait surface. Tout a été théoriquement scruté, envisagé pour le solutionner et ce, dans des écrits, dans des rencontres, des colloques, ainsi que dans des discours remplis de promesses, etc... Certaines réalisations tardent encore à venir.

Un proverbe chinois nous invite à commencer chacun chez soi: "Si chacun nettoie son devant de porte, la rue sera propre". Au lac Sept-Îles, plusieurs riverains, y compris la Plage Beau Soleil, ont tenté, depuis quelques années, de mettre en pratique ce proverbe. Les résultats se sont fait sentir. La masse d'eau dont nous profitons a retrouvé une limpidité acceptable. À la Plage Beau Soleil, les prélèvements de l'été 90 ont donné une eau de classe "A".

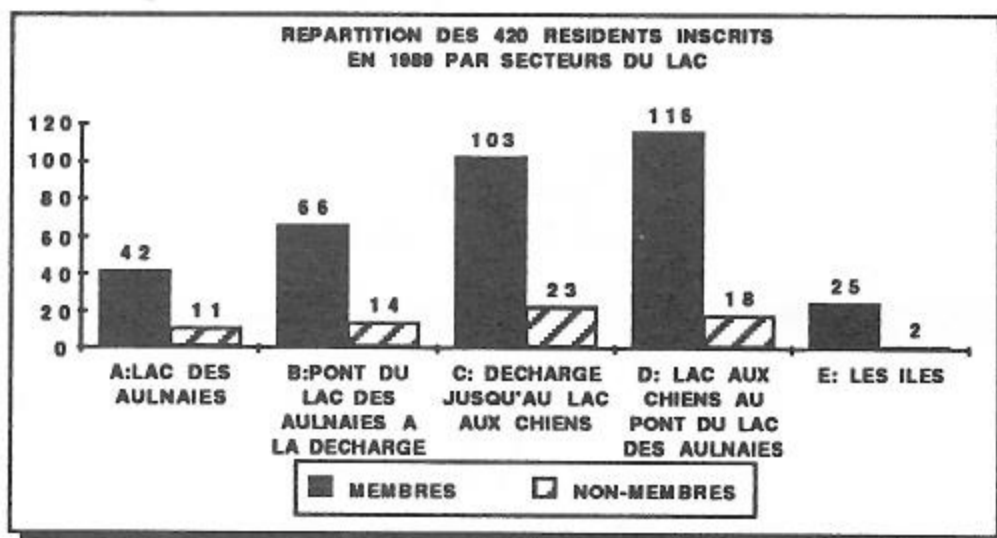
La question à se poser maintenant: cette dernière décennie avant de plonger dans l'an 2 000 permettra-t-elle à ceux qui détiennent les leviers du pouvoir de déboucher vers des solutions concrètes et réalistes aux problèmes environnementaux qui subsistent? Par exemple, ne serait-ce que de régler le problème de disposition des boues de fosses septiques.

Ensemble, tous les espoirs sont réalisables. Prenons le départ. "Si tu peux marcher, tu as de grandes chances de pouvoir courir".



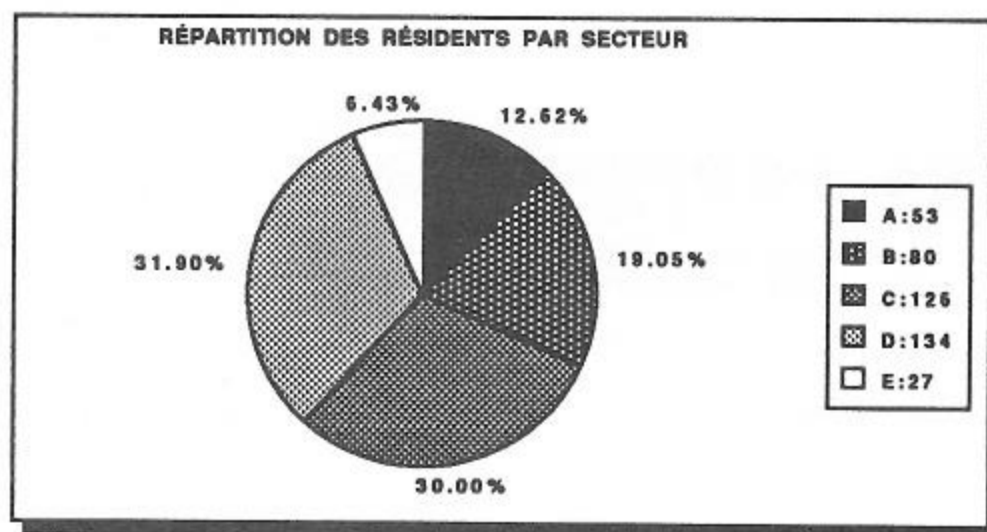
RECRUTEMENT 1989

Le nombre de membres a atteint 352 en 1989 soit une baisse de 8 par rapport à l'an dernier. On attribue cette baisse à la confusion entourant le projet du lac au Chien et à la faible participation des campeurs permanents de la plage Beau-Soleil qui auraient désiré une action plus forte de l'Association dans le dossier des boues de fosses septiques dans Portneuf.



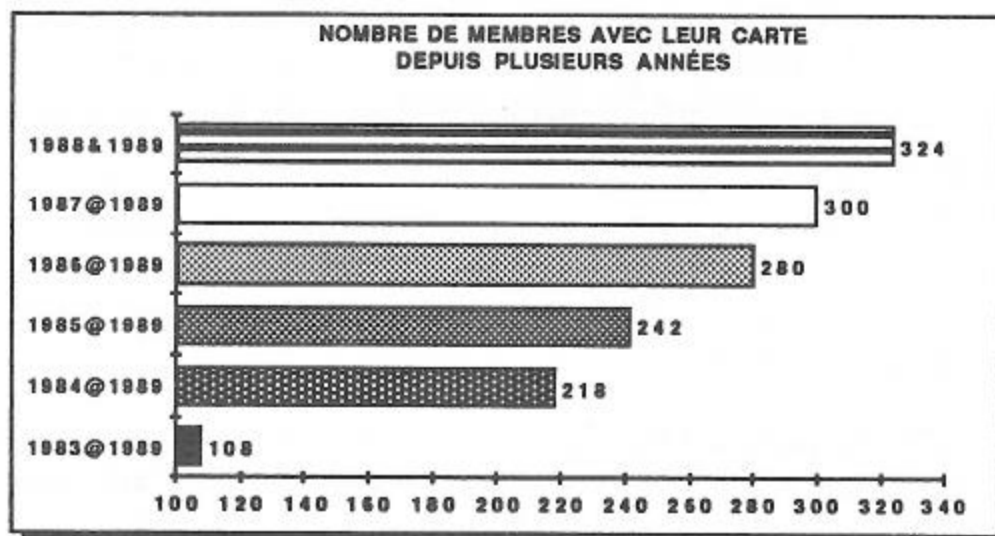
Le service postal a connu une très grande popularité car il a été utilisé par 307 membres soit 87 % de l'ensemble. Vos directeurs ont vendu 11 cartes et les responsables du club nautique 34 cartes.

On retrouve cette année 22 locataires sans droit de vote et 85 résidents permanents.

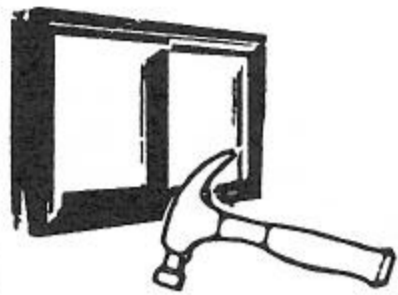


On constate plusieurs changements puisque 19 membres de 1988 n'ont pas renouvelé et nous accueillons 28 nouveaux membres en 1989 qui ne l'étaient pas dans le passé.

Le tableau montre le nombre de membres qui ont leur carte depuis plusieurs années. Nous n'avons pas l'information précise sur les membres avant 1983, mais nous savons fort bien que plusieurs membres-fondateurs font encore partie de l'Association et nous les remercions. Bonne saison à tous.



Jacques A. Bilodeau
Comité du recrutement



SPÉCIALISTE HARDY ENR.

**ENTREPRENEUR
SPÉCIALISÉ**

- **Vente et installation**
- **Portes, fenêtres**
- **Portes de garage**
- **Revêtements extérieurs**

204, Ave Godin, St-Raymond G0A 4G0

Bur.: (418) **337-6744**

Rés.: (418) **337-2938**

Discothèque

LE SALON ROUGE

la "dance-music"
par excellence dans une
toute nouvelle ambiance

Bar Le Petit Saguenay

Chansonniers
les vendredis et samedis



POUR L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE PROPRIÉTÉ

Nelson Langevin

courtier en immeuble

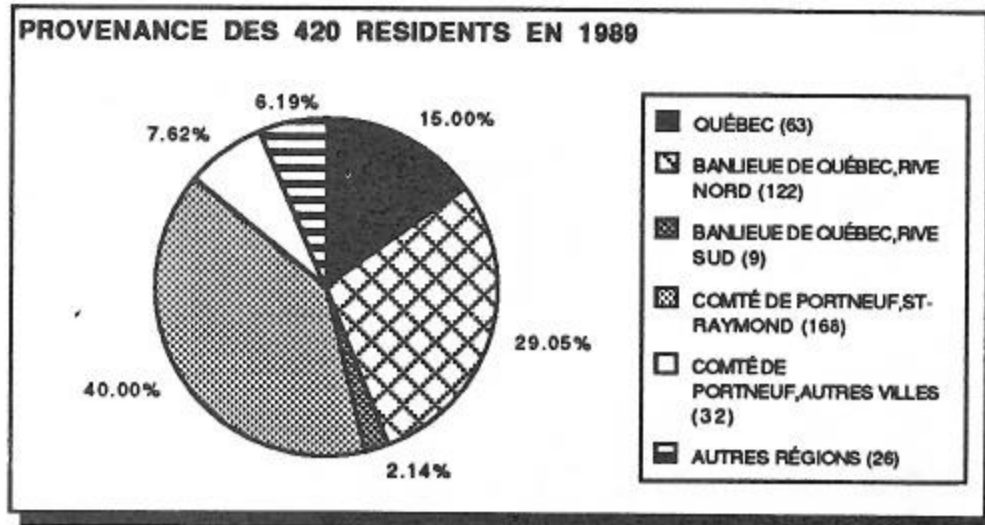
Membre de la Chambre d'immeuble

SERVICE INTER-AGENCES

Plus de 15 années d'expérience à votre service

106 Des Ronces, St-Raymond

337-6399



PROVENANCE DES RÉSIDENTS EN 1989

QUÉBEC, PAR QUARTIER

Duberge	4
Neufchatel	12
Les Saules	3
Québec	44
sous-total	63

BANLIEUE DE QUÉBEC, RIVE NORD

Ancienne-Lorette	10
Beauport	10
Cap Rouge	11
Charlesbourg	26
Lac Beauport	1
Lac St-Charles	1
Loretteville	18
Sillery	9
St-Émile de Québec	2
St-Féréol des Neiges	1
Ste-Foy	29
Val-Bélair	4
sous-total	122

BANLIEUE DE QUÉBEC, RIVE SUD

Beaumont	1
Bernières	1
Lévis	2
Pintendre	1
St-Jean Chrysostome	3
St-Nicolas	1
sous-total	9

COMTÉ DE PORTNEUF, ST-RAYMOND

St-Raymond et Lac Sept-Iles	168
-----------------------------	-----

COMTÉ DE PORTNEUF, AUTRES

Cap-Santé	1
Donnacona	2
Lac Sergent	1
Neuville	1
Pont-Rouge	6
Portneuf Station	3
St-Augustin de Desmaures	5
St-Basile	11
St-Leonard	1
Ste-Christine	1
sous-total	32

AUTRES RÉGIONS

Hors Québec	1
Mauricie	5
Montréal	10
Outaouais	1
Saguenay	2
Adresse inconnue	7
sous-total	26

Total 420

Profitez du service postal qui vous est offert sans frais additionnels. Agissez tôt, dès le premier avis qui vous est expédié.

Jacques.A. Bilodeau



**Béton
St-Marc**

UNE DIVISION DU GROUPE COGENEUF INC.

595 Boul. Dussault,
C.P. 248, St-Marc-des-Carières
P.Q. G0A 4B0
(418) 268-3501

Pour vos travaux de construction ou de rénovation, **BÉTON ST-MARC** vous offre du béton préparé de qualité via un service de livraison rapide.

POMPES ET FILTRATION ST-RAYMOND enr.

Ventes & Réparations

Installations de pompes & Système de filtration d'eau

JEAN MARTIN

*vous souhaite
un été ensoleillé*

TÉL.: **337-6263**

Francine et Jean-Louis vous souhaitent la bienvenue et vous invitent au:

AIR CLIMATISÉ

RESTAURANT
= LICENCIÉ =
PIZZA **LE 721**
CHEZ-NOUS
CHEZ-VOUS

SPÉCIALITÉS: PIZZA – POULET PANÉ

Bientôt: Côtes levées – Ailes de poulet – Salades

Déjeuner à partir de 6h00

Service de livraison

Du jeudi au dimanche inclusivement 16h00 à 19h00

St-Raymond et Lac Sept-Îles

337-2414

721, ST-JOSEPH, ST-RAYMOND



UN PEU DE TOUT

— BOUÉES

Raymond Girard, André Lacasse et Noël Lefrançois ont pris la relève de monsieur Pleau pour la pose des bouées. Vous aurez tous remarqué qu'ils ont effectué de l'excellent boulot. Souhaitons-leur aussi longue vie que leur prédécesseur. Les bouées sont installées à titre indicatif seulement et leur installation n'engage en rien la responsabilité de l'A.P.L.S.-I. ni celle des trois bénévoles.

Quand vous naviguez sur le lac, vous le faites à vos propres risques et périls. Il pourrait ne pas y avoir du tout de bouées. C'est un service bénévole. Donc, si vous découvrez une roche dangereuse non signalée et susceptible de causer des dommages, n'hésitez pas vous aussi à installer une bouée.

— BRUNCH

Pour une deuxième année, le brunch dominical de juillet a été un succès. Malgré les vingt-cinq (25) cartes supplémentaires, les responsables ont dû refuser des convives. Le jardin Mobile commandait l'événement pour remercier sa nombreuse clientèle de la banlieue de Québec résidant au Lac Sept-Îles durant la saison estivale. Ça devait faire d'autant plus plaisir que le brunch se déroulait le dimanche. Toutes celles et ceux ayant exprimé leur très grande satisfaction sur la qualité de la nourriture présentée, reprenez que tout venait du Jardin Mobile à l'exception des "beans" (Métro) et des saucisses (Boucherie Jean-Marie). Reynald et Jean-Louis, merci!

— BÉNÉVOLES

Il y a des gens qui savent discrètement se faire apprécier en étant toujours prêts à aider, que ce soit lors des différentes activités ou pour une réparation aux alentours du club. Au cours des dernières années se sont notamment ajoutés à la liste de ces bénévoles les Raymond Girard, Noël Lefrançois, André Lacasse, Jacques Doyon, Florian Gingras, Michel Lessard, Réjean Giguère et tous ceux dont vous verrez la photo lors de la corvée pour la réfection du quai.

— ORNITHOLOGIE

Le merle bleu d'Amérique est de retour au Lac Sept-Îles. Yves Fournier avait prévu sa venue grâce à de savantes statistiques. C'est cependant son voisin Marcel qui l'a aperçu en premier. Les merles bleus semblaient fuir Yves qui prit plusieurs semaines avant d'en apercevoir enfin un.

— CIVISME

Le Lac des Aulnaies serait-il sur le point de se transformer en une scène pour donner des spectacles de ski nautique ou pour montrer la puissance de son moteur? De grâce, allez exercer vos talents sur une scène plus vaste et plus digne de vous. Si vous aimez les petits lacs, allez donc à la Ronde! Les pédalos, les planches à voile, les canots pourront être remis à l'eau. Merci pour votre civisme.

— DANGER?

Un certain BERNARD a peint ses initiales sur son contenant à ordures ménagères. Ses voisins (lesquels?) ont simplement ajouté un C. Avec le sigle BPC, ce baril douteux risque-t-il de rester au bord de la rue?

— QUESTIONS

Cette première posée à un directeur de l'A.P.L.S.-I.: "J'ai des nénuphars près de mon quai; croyez-vous qu'un voyage de sable pourrait en venir à bout?" Et cette seconde entendue au Club nautique: "Mon gazon est jaune près de l'eau; croyez-vous qu'il a besoin d'un herbicide?"

— RÉGÉNÉRATION

À chaque année, lors de la journée de régénération des rives, des propriétaires viennent chercher un ou deux plants. C'est à croire que certains font la régénération de leur boîte à fleurs. Ne soyez pas si timides!

— SÉCURITÉ

Quelle est la valeur d'une vie humaine à St-Raymond? Notre municipalité a décidé de ne pas placer la signalisation routière concernant les limites de vitesse sur la route de ceinture du Lac Sept-Îles. La raison? Il faudrait en mettre aussi partout ailleurs dans la paroisse. Une économie de 30 000 \$. Même si nous savons que les enfants du Lac Sept-Îles sont des anges, nous voulons quand même les garder sur terre. Au Lac Sept-Îles, une vie ça compte!

— SÉCURITÉ

Certains jeunes se promènent avec leur chaloupe à moteur à des heures tardives et ce après avoir consommé plusieurs bières. Si vous en voyez qui font des excès, ne les laissez surtout pas partir sur le lac dans cet état. Appelez les parents, allez les reconduire. C'est plus qu'un service à rendre, c'est peut-être une vie que vous sauvez. Mon fils de seize ans me fait remarquer que je devrais écrire "certaines personnes" et ne pas limiter à "certains jeunes". Message compris! (Y.F.)

— MERDE ALORS!

Avez-vous déjà essayé de suivre un camion appartenant aux entreprises recueillant les boues de fosses septiques? Un de nos membres aurait bien aimé découvrir l'endroit où était déversé le précieux liquide suite à la fermeture du site d'enfouissement l'été dernier. Hélas! notre JAMES BOND a été démasqué.

— MAISONS FLEURIES

Le comité d'embellissement de la paroisse de Saint-Raymond dans le cadre du concours "villes, villages et campagnes fleuries" a couronné en septembre dernier ses grands gagnants pour 1989. Dans la catégorie "villégiature", c'est M. et Mme Jean-Louis Duchaine du Lac Sept-Îles qui ont récolté le premier prix. Félicitations!

— TENNIS

Pour dispenser les cours de tennis aux jeunes et adultes il faut une certaine quantité de balles. Raynald Jobin et Lise Falardeau ont comblé ce besoin en amassant chaque semaine, durant l'hiver, les balles qu'ils utilisaient en tennis intérieur. Si d'autres adeptes de ce sport veulent les imiter, ne vous gênez pas pour apporter les balles au Club en juin prochain.

— POUSSIÈRE

Lors des rénovations des salles de toilette au Club nautique, le sablage des joints de gypse avait passablement empoussiéré tables et chaises. Liliane Tremblay et Éléonore se sont chargées de tout nettoyer pour le souper au steak. Merci!

— JEUNE ARTISTE

Les jolis dessins égayant les portes des salles de toilette du Club sont l'oeuvre de Jean-François Légaré. Ce jeune adolescent sait sans doute ce que signifie "Cent fois sur le métier remettez votre ouvrage". Jean-François, c'est comme cela qu'on apprend. Ça doit être cela qu'on appelle "l'expérience".



CLÉMENT BERNARD LTÉE

RO-na

sports experts

DUFRESNE & PAQUET
& CIE LTÉE

Manufacture de charbon de bois et dérivés

Fromagerie

Cayer® Inc.



Les constructions
JADA INC.

Construction résidentielle

METRO



PAULIN MOISAN INC.
QUINCAILLERIE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

**Merci aux commanditaires de
nos activités...**

CORVÉE...



Affairé le Michel.



Les yogistes du marteau.



Une réunion de chantier.



Vas-y! Plante-le ton clou!



Deux qui travaillent, un qui regarde.



Ici l'on perce!



Le travail à la chaîne.



Ca? C'est une perceuse.



Ca tire sur la fin.



Les beaux-frères.



Pas encore une photo!



Deux autres jeunes bénévoles.



Une ligne bien tirée.



Une bonne pipée.

□ UN PEU DE TOUT (suite)

— AUX AGUETS

Lorsque vous voyez des individus au comportement bizarre, des visages inconnus circuler autour du lac, particulièrement au printemps et à l'automne, soyez aux aguets, observez-les bien (visage, cheveux, vêtements), prenez le numéro d'immatriculation de la voiture suspecte et communiquez immédiatement avec la Sûreté du Québec (337-7060). La vigilance des citoyens du lac a permis de mettre la main au collet à un de ces rôdeurs l'automne dernier. Hélas, il avait eu le temps de camoufler le butin dans les bois avant que les policiers n'interviennent et le capturent. Faute de preuves suffisantes et devant son refus d'avouer, la justice a dû le relâcher. Le suspect avait été aperçu en tournée de reconnaissance deux jours plus tôt. Il préparait sa razzia d'automne. Heureusement, il a été stoppé dès le début de sa récolte. Le hors-bord a été retrouvé dans le bois, près de la route, par une dame qui prenait sa marche quotidienne.

— BONNE SANTÉ

L'Alouette veut souhaiter à trois résidents du lac un rétablissement total de leur santé. Denise Paradis, Noël Lefrançois et Gilles Cimon sont en effet passés sous le bistouri au cours de la dernière année.

— SAVON

Une dame aurait été aperçue, l'été dernier, lavant du linge dans le lac au bout de son quai. Comme l'eau n'est pas toujours chaude dans le lac, quelle marque de savon pensez-vous qu'elle utilisait? Faites votre enquête. Ça c'est passé dans un secteur compris entre deux ponts: B, C ou D. Lequel? En tout cas, les voisins ont pu constater que "broue" n'était pas juste une pièce de théâtre. Ça pouvait aussi signifier surfertilisation, pollution, algues, inconscience, et encore... Il ne faut surtout pas vous gêner de faire prendre poliment conscience aux personnes posant de tels gestes des conséquences sur la vie du lac. Il n'y a pas d'âge pour l'éducation.

— LAC AU CHIEN

Lors de la consultation sur le projet du Lac au Chien, en août dernier, le résultat du vote a été le suivant: contre le projet 165 (58.9%); pour le projet 23 (8.2%); pour une étude d'impact 92 (32.9%). Donc 257 des 280 répondants s'opposaient au projet tel que présenté et dont la réalisation était amorcée.

— TRUITES

Les prises de truites en 1989 ont été très rares. La truite a mordu très tôt au printemps mais a été complètement inactive après juin. De plus, une sorte de mousse verte est apparue, en août, un peu partout au fond du lac et près des charges d'eau fraîche. Nul doute que cela n'aide pas la survie et la reproduction des truites déjà fortement mises en danger par les autres prédateurs tels la barbotte, la perchaude et le crapet soleil. (J.A.B.)

— HIVER 90

Cette année le lac a gelé dans la nuit du 21 au 22 novembre. Dommage, la neige est encore venue gâcher la possibilité de patinage. Comme en 89, la "slush" a ennuyé les moto-neigistes une bonne partie de la saison.

— PING-PONG

Vous vous souvenez de Côme-Vincent Bernier, ce pongiste que l'Alouette vous présentait dans son numéro de l'an dernier? Côme-Vincent, membre du club de tennis de table de Sainte-Foy a été désigné par l'Association canadienne de tennis de table pour représenter le Canada aux Internationaux de Grande-Bretagne. Il est un des quatre représentants canadiens. Bonne chance!

— HÉRONS

En novembre dernier, un héron, trop faible pour aller rejoindre ses congénères dans le sud, a été transporté par avion Intair, de Bagotville à Québec où les vétérinaires du MLCP devaient décider de son avenir. Autre région, autres moeurs. Une certaine corporation de développement industriel s'apprêterait à détruire la héronnière à la Passe du Lac au Chien.

— BATEAU PERDU

Un pneumatique (bateau soufflé) de sept pieds de long, noir et blanc, a été perdu sur le lac l'été dernier. Il est de marque CYCLONE. Si retrouvé, le remettre au Club ou téléphoner à 337-2595 ou 337-6519.

— TAXES

Si vous n'avez pas eu le courage de faire les calculs, sachez que votre taxe foncière accuse une augmentation de 21.34% pour 1990, les ordures ménagères de 40%, et la taxe de loisirs de 10% pour une augmentation globale de près de 20% de votre compte de taxes. Mais on roule sur l'asphalte. À quand la deuxième couche?

— AU FÉMININ

Le bureau de direction de l'A.P.L.S.-I. compte 17 membres. Depuis août dernier, cinq dames y siègent. La proportion est supérieure à celle de l'Assemblée nationale. Bravo mesdames!

— AMÉNAGEMENT

Yvon Légaré était trop occupé cet hiver pour produire un rapport en bonne et due forme du comité d'aménagement. Ses projets pour l'été 90 vous ont été transmis via le Mini-Alouette. Il désire remercier tous les bénévoles ayant oeuvré à la réfection du quai, y compris les jeunes. Merci également à Jacques Légaré pour son excellente collaboration et ses bons prix pour le bois traité. Selon Yvon, le ministre Pagé annoncerait une aide substantielle en début de saison pour améliorer les équipements sportifs. Enfin, les commentaires des dames sur le réaménagement des salles de toilette seraient des plus positifs.

— PHOTOS

Tel que souhaité, l'Alouette 90 contient beaucoup de photos: 240 pour être plus précis.

— QUILLES

Un nouveau loisir pour les gens du lac cet été. Une salle de quille ultra moderne vous attend sur la Côte Joyeuse. On a hâte de voir la justification de vos hautes moyennes. Téléphonnez pour connaître les heures d'ouverture estivales.

— CHANGEMENT D'ADRESSE

Plusieurs membres oublient de nous signaler leur changement d'adresse lorsqu'il se produit après l'été. Comme il s'agit là du seul moyen de vous rejoindre et de vous expédier le répertoire annuel et le Mini-Alouette, faites un petit effort pour penser à nous et envoyez une carte postale de changement d'adresse de plus à L'A.P.L.S.-I., c.p. 506 Saint-Raymond, Portneuf, G0A 4G0. (J.A.B.)

— En ce printemps 1990, le lac était "calé" le 5 mai

— RÉPARATIONS

Celles projetées à la descente à bateau n'ont pu être entreprises les responsables s'étant fait surprendre par la fonte rapide des neiges.

□ CORVÉE...



Beau travail messieurs!



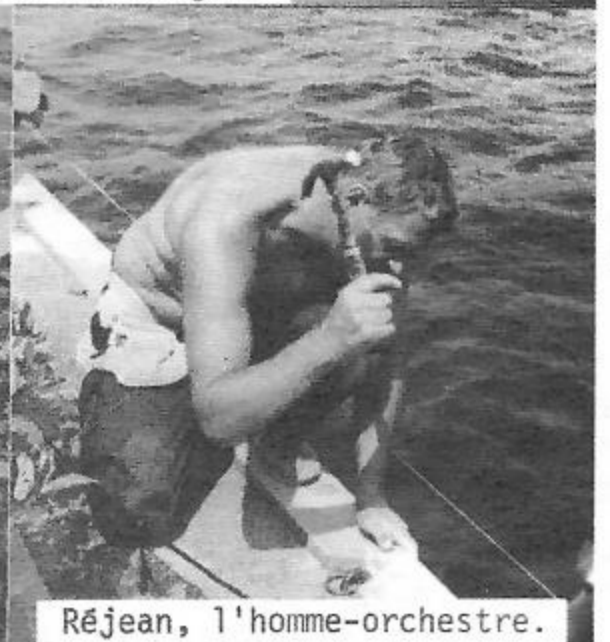
Attention à vos doigts!



Les jeunes y étaient aussi.



Magella a tous les talents.



Réjean, l'homme-orchestre.



Gaston, le menuisier retraité.



Gérard avait l'oeil.



Jacques et le président.



Le contremaître et l'entrepreneur.



Les pontrougeois s'y connaissent.



Marco, les doigts!



Un arrêt pour le photographe.



Ce ne sont pas les outils qui manquent.



Votre Supermarché

provigo

**Bienvenue
aux
vacanciers
et passez
un bel été**



Toujours dans le but de mieux vous satisfaire...

SPÉCIALISTE EN TOUT

- épicerie (diète, importation, naturelle)
- fruits et légumes
- poissons, viandes fraîches
- comptoir de fromages
- comptoir de produits en vrac
- emballage sous vide
- boulangerie, pâtisserie maison
- le service à l'auto personnalisé



Votre Supermarché

provigo

Voyer & Jobin

268, St-Joseph, St-Raymond

337-2278

**Service de paiement du
guichet automatique**

337-6728


Tout sous un même toit. . .

Clément Bernard est déménagé au
560, Côte Joyeuse

Amenez-en des projets!

On a tout pour vous aider à les réaliser!!

Que ce soit:



Matériaux de construction
Tapis, prélat (couvre-planchers)

Plomberie, Électricité

Peinture avec ordinateur
pour vous aider à trouver votre couleur

Boutique décoration, cadeaux
Décoratrice sur place

Centre Jardin agrandi

Quincaillerie, Article ménager
Et du Service. . .



Clément Bernard Ltée

560 Côte Joyeuse, St-Raymond, Qc G0A 4G0

*Une idée constructive
de Roland et Napoléon*

Commanditaire officiel du Bar à salade lors du Souper au steak

SAMEDI - OUVERT JUSQU'À 16H00 — LIVRAISON GRATUITE.